











HISTOIRE

DE

GIL BLAS

DE SANTILLANE.

TOME SECOND.

MANY TENDE

HISTOIRE

DE

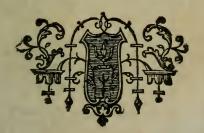
GIL BLAS

DE SANTILLANE.

Par M. LE SAGE.

Derniere Edition, revue & corrigée.

TOME SECOND,



A PARIS,

Par les Libraires Associés.

M. DCC. LVII.

Avec Approbation & Privilege du Roy.

MALLETTICAS DE PG 1997 .G5 1757 Ett spec



HISTOIRE

DE

GIL BLAS DE SANTILLANE.

LIVRE QUATRIÉME.

CHAPITRE PREMIER.

Gil Blas ne pouvant s'accoutumer aux mœurs des Comédiennes, quitte le fervice d'Arfenie & trouve une plus honnéte maison.

N reste d'honneur & de religion, que je ne laissois pas de conserver parmi des mœurs si corrompues, me sit résoudre non-seulement à quitter Arsenie, mais à Tome II.

HISTOIRE DEGILBLAS

rompre même tout commerce avec Laure, que je ne pouvois pourtant cesser d'aimer, quoique je scusse bien qu'elle me faisoit mille infidélités. Heureux qui peut ainsi profiter des momens de raison qui viennent troubler les plaisirs dont il est trop occupé! Un beau matin je sis mon paquet, & sans compter avec Arsenie, qui ne me devoit, à la vérité,
presque rien, sans prendre congé de ma
chere Laure, je sortis de cette maison
où l'on ne respiroit qu'un air de débauche. Je n'eus pas plûtôt sait cette bonne action, que le Ciel m'en récompensa.
Je rencontrai l'Intendant de seu D. Mathias mon maître. Je le saluai, il me reconnut, & s'arrêta pour me demander qui je servois. Je lui répondis que depuis un instant j'étois hors de condition: qu'après avoir demeuré près d'un mois chez Arsenie, dont les mœurs ne me convenoient point, je venois d'en fortir de mon propre mouvement, pour fauver mon innocence. L'Intendant, comme s'il eût été scrupuleux de son naturel, aprouva ma délicatesse, & me. dit qu'il vouloit me placer lui-même avantageusement, puisque j'étois un garçon si plein d'honneur. Il accomplit

DE SANTILLANE.

sa promesse, & me mit dès ce jour la chez Dom Vincent de Gusman dont il conpoissoit l'homme d'assaires.

Je ne pouvois entrer dans une meilleure maison. Aussi ne me suis-je point repenti dans la suite d'y avoir demeuré. D. Vincent étoit un vieux Seigneur fort riche, qui vivoit heureux depuis plusieurs années sans procès & sans semme, les Médecins lui ayant ôté la sienne, en voulant la défaire d'une toux qu'elle auroit encore pû conserver long-tems, si elle n'eût pas pris leurs rémedes. Au lieu de fonger à se remarier, il s'étoit donné tout entier à l'éducation d'Aurore sa fille unique, qui entroit alors dans sa vingt-sixiéme année, & pouvoit passer pour une personne accomplie. Avec une beauté peu commune, elle avoit un esprit excellent & très-cultivé. Son pere étoit un petit génie, mais il avoit le talent de bien gouverner ses affaires. Il avoit un défaut qu'on doit pardonner aux vieillards: il aimoit à parler, & principalement de guerre & de combats. Si par malheur on venoit à toucher cette corde en sa présence, il embouchoit dans le moment la trompette héroïque, & ses auditeurs. fe trouvoient trop heureux quand ils

Aij

en étoient quittes pour la rélation de deux siéges & de trois batailles. Comme il avoit consumé les deux tiers de sa vie dans le service, sa mémoire étoit une source inépuisable de faits divers qu'on n'entendoit pas toujours avec autant de plaisir qu'il les racontoit. Ajoûtez à cela qu'il étoit bégue & diffus; ce qui ne rendoit pas sa manière de conter fort agréable. Au reste, je n'ai point vu de Seigneur d'un si bon caractére. Il avoit l'humeur égale. Il n'étoit ni entêté ni capricieux; j'admirois cela dans un homme de qualité. Quoiqu'il fût bon ménager de son bien, il vivoit honorablement. Son domestique étoit composé de plusieurs valers & de trois semmes qui servoient Aurore. Je reconnus bientôt que l'Intendant de D. Mathias m'avoit procuré un bon poste, & je ne songeai qu'à m'y maintenir. Je m'attachai à connoître le terrein; j'étudiai les inclinations des uns & des autres ; puis réglant ma conduite là-dessus, je ne tardai guére à prévenir en ma faveur mon maître & tous les domestiques.

Il y avoit déja plus d'un mois que j'étois chez Dom Vincent, lorsque je crus m'apercevoir que sa fille me dis-

tinguoit de tous les valets du logis. Toutes les fois que ses yeux venoient à s'arrêter sur moi, il me sembloit y remarquer une sorte de complaisance que je ne voyois point dans les regards qu'elle laissoit tomber sur les autres. Si je n'eusse pas fréquenté des petits Maîtres & des Comédiens, je ne me serois jamais avisé de m'imaginer qu'Aurore pensât à moi; mais je m'étois un peu gâté parmi ces Messieurs, chez qui les Dames, même les plus qualifiées, ne sont pas toujours dans un trop bon prédicament. Si, disois-e, on en croit quelques-uns de ces histrions, il prend quelquesois à des semmes de qualité certaines santaisses dont ils profitent. Que sçai-je si ma maîtresse n'est point sujette à ces santaisies-là? Mais non, ajoûtois-je un moment après ; je ne puis me le persuader. Ce n'est point une de ces Messalines qui démentant la fierté de leur naissance, abaissent indignement leurs regards jusque dans la poussiere & se deshonorent fans rougir. C'est plutôt une de ces filles vertueus, mais tendres, qui satisfaites des bornes que leur vertu prescrit à leur tendresse, ne se font pas un scrupule

6 HISTOIRE DEGILBLAS d'inspirer & de sentir une passion déli-

cate qui les amuse sans péril.

Voilà comme je jugeois de ma maî-tresse, sans sçavoir précisément à quoi je devois m'arrêter. Cependant lorsqu'elle me voyoit, elle ne manquoit pas de me sourire & de témoigner de la joye. On pouvoit sans passer pour sat donner dans de si belles aparences. Aussi n'y eut-il pas moyen de m'en désendre. Je crus Aurore fortement éprise de mon mérite, & je ne me regardai plus que comme un de ces heureux domestiques à qui l'amour rend la servitude si douce. Pour paroître en quelque façon moins indigne du bien que ma bonne fortune me vouloit procurer, je commençai d'avoir plus de soin de ma personne d'avoir plus de soin de ma personne que je n'en avois eu jusqu'alors; je m'attachai à chercher ce qui pouvoit me donner quelqu'agrément, je dépensai en linge, en pommades & en essences tout ce que j'avois d'argent. La premiere chose que je faisois le matin, c'étoit de me parer & de me parsumer, pour n'être point en négligé s'il falloit me présenter devant ma maîtresse. Avec cette attention que j'aportois à m'ajuster, & les autres mouvemens que je me donnois pour plaire, je me flâtois que mon bonheur n'étoit pas sort éloigné.

Parmi les femmes d'Aurore, il y en avoit une qu'on apelloit Ortiz. C'étoit une vieille personne qui demeuroit depuis plus de vingt années chez D. Vincent. Elle avoit élevé sa fille, & conservoit encore la qualité de Duegne; mais elle n'en remplissoit plus l'emploi pénible. Au contraire, au lieu d'éclairer comme autrefois les actions d'Aurore, elle ne s'occupoit alors qu'à les cacher. Enfin elle possédoit toute la confiance de sa maîtresse. Un soir la Dame Ortiz ayant trouvé l'occasion de me parier, sans qu'on pût nous entendre, me dit tout bas, que si j'étois sage & discret je n'avois qu'à me rendre à minuit dans le jardin, qu'on m'aprendroit là des choses que je ne serois pas fâché de sçavoir. Je répondis à la Duegne, en lui serrant la main, que je ne manquerois pas d'y aller, & nous nous séparâmes vîte, de peur d'être surpris. Je ne doutai plus que je n'eusse fait une tendre impression sur la fille de D. Vincent, & j'en ressentis une joie que je n'eus pas peu de peine à contenir. Que le tems

où étoit mon lit, & d'où l'on descendoit dans le jardin par un escalier dérobé. Je me frottai tout le corps de pommade. Je pris une chemise blanche, après l'avoir bien parsumée, & quand je n'eus rien oublié de tout ce qui me parut pouvoir contribuer à slâter

l'entêtement de ma maîtresse, j'allai au

fris à l'écouter jusqu'au bout ! Il acheva pourtant de parler, & se coucha. Je passai aussi tôt dans une petite chambre

rendez-vous.

Je n'y trouvai point Ortiz. Je jugeai

qu'ennuyée de m'attendre, elle avoit regagné son apartement, & que l'heure du berger étoit passée. Je m'en pris à D. Vincent; mais comme je maudissois ses campagnes, j'entendis sonner dix heures. Je crus que l'horloge alloit mal, & qu'il étoit impossible qu'il ne fût pas du moins une heure après minuit. Cependant je me trompois si bien, qu'un gros quart d'heure après, je comptai encore dix heures à une autre horloge. Fort bien, dis-je alors en moi-même; je n'ai plus que deux heures entieres à garder le mulet. On ne se plaindra pas du moins de mon peu d'exactitude. Que vais-je devenir jusqu'à minuit? Promenons-nous dans ce jardin, & songeons au rôle que je dois jouer. Il est assez nouveau pour moi. Je ne suis point encore fait aux fantaisses des semmes de qualité. Je sçais de quelle manière on en use avec les Grisettes & les Comédiennes. Vous les abordez d'un air familier, & vous brusquez sans façon l'aventure; mais il faut une autre manœuvre avec une personne de condition. Il faut, ce me semble, que le galant soit poli, complaifant, tendre & respectueux, sans pourtant être timide. Au lieu de vouloir hâter son bonheur par ses emportemens, il doit l'attendre d'un moment de soi-blesse.

C'est ainsi que je raisonnois, & je me promettois bien de tenir cette conduite avec Autore. Je me representois qu'en peu de tems j'aurois le plaisir de me voir aux pieds de cette aimable Dame, & de lui dire mille choses passionnées. Je rapellai même dans ma mémoire tous les endroits de nos piéces de théâtre dont je pouvois me servir dans notre tête à tête & me faire honneur. Je comptois de les bien apliquer, & j'espérois qu'à l'exem-ple dequelques Comédiens de ma connoissance, je passerois pour avoir de l'esprit, quoique je n'eusse que de la mémoire. En m'occupant de toutes ces pensées, qui amusoient plus agréablement mon impatience que les récits militaires de mon maître, j'entendis sonner onze heures. Bon, dis-je alors, je n'ai plus que soixante minutes à attendre. Armons-nous de patience. Je pris courage & me replongeai dans ma rêverie, tantôt en continuant de me promener, & tantôt assis dans un cabinet de verdure qui étoit au bout du jardin. L'heure enfin que j'attendois depuis si

long-tems arriva, minuit sonna. Quelques instans après Ortiz aussi ponctuelle, mais moins impatiente que moi, parut : Seigneur Gil Blas, me dit-elle en m'abordant, combien y a-t-il que vous êtes ici ? Deux heures, lui répondis je. Al vraiment, reprit-elle en faisant un éclat de rire à mes dépens, vous êtes bien exact. C'est un plaisir de vous donner des rendez-vous la nuit. Il est vrai, continua-t-elle d'un air sérieux, que vous ne sçauriez trop payer le bonheur que j'ai à vous annoncer. Ma maîtresse veut avoir un entretien particulier avec vous, & elle m'a ordonné de vous introduire dans son apartement où elle vous attend. Je ne vous en dirai pas davantage. Le reste est un secret que vous ne devez aprendre que de sa propre bouche. Suivez-moi, je vais vous conduire. A ces mots, la Duegne me prit la main, & par une petite porte dont elle avoit la clef, elle me mena mystérieusement dans la chambre de sa maîtresse.



CHAPITRE II.

Comment Aurore reçut Gil Blas, & quel entretien ils eurent ensemble.

E trouvai Aurore en deshabillé. Cela me fit plaisir. Je la saluai fort respectueusement & de la meilleure grace qu'il me fût possible. Elle me reçut d'un air riant, me fit asseoir auprès d'elle malgré moi; & ce qui acheva de me ravir, elle dir à son ambassadrice de passer dans une autre chambre, & de nous laisser seuls. Après cela, m'adressant la parole: Gil Blas, me dit-elle, vous avez dû vous apercevoir que je vous regarde favorablement, & vous distingue de tous les autres domessiques de mon pere; & quand mes regards ne vous auroient point fait juger que j'ai quelque bonne volonté pour vous, la démarche que je fais cette nuit ne vous permettroit pas d'en dou er.

Je ne lui donnai pas le tems de m'en dire davantage. Je crus qu'en homme poli je devois épargner à sa pudeur la Tom.11. P.12





peine de s'expliquer plus formellement. Je me levai avec transport, & me jettant aux pieds d'Aurore, comme un héros de théâtre qui se met à genoux devant sa Princesse; je m'écriai d'un ton de déclamateur : Ah! Madame, l'ai-je bien entendu? Est-ce à moi que ce discours s'adresse? Seroit-il possible que Gil Blas, jusqu'ici le jouet de la fortune & le rebut de la nature entiére, eût le bonheur de vous avoir inspiré des sentimens ... Ne parlez pas si haut, interrompit en riant ma Maîtresse; vous allez réveiller mes femmes qui dorment dans la chambre prochaine. Levez-vous. Reprenez voîre place & m'écoutez jusqu'au bout sans me couper la parole. Oui, Gil Blas, poursuivit-elle, en reprenant son férieux, je vous veux du bien; & pour vous prouver que je vous estime, je vais vous faire confidence d'un secret d'où dépend le repos de ma vie. J'aime un jeune Cavalier, beau, bien fait, & d'une naissance illustre. Il se nomme Don Luis Pacheco. Je le vois quelquefois à la promenade & aux spectacles; mais je ne lui ai jamais parlé. J'ignore meme de quel caractère il est & s'il n'a point de mauvaises qualités. C'est de quoi pourtant je voudrois bien être instruite. J'aurois besoin d'un homme qui s'enquît soigneusement de ses mœurs, & m'en rendît un compte sidèle. Je sais choix de vous présérablement à tous nos autres domestiques. Je crois que je ne risque rien à vous charger de cette commission. J'espere que vous vous en acquitterez avec tant d'adresse & de discrétion, que je ne me repentirai point

de vous avoir mis dans ma confidence.

Ma maîtresse cessa de parler en cet endroit, pour entendre ce que je lui répondrois là-dessus. J'avois d'abord été déconcerté d'avoir prissi désagréablement le change; mais je me remis promptement l'esprit, & surmontant la honte que cause toujours la témérité, quand elle est malheureuse, je témoignai à la Dame tant de zèle pour ses intérêts, je me dévouai avec tant d'ardeur à son service, que sije ne lui ôtai pas la pensée que je m'étois follement dâté de lui avoir plû, du moins je lui sis connoître que je sçavois bien réparer une sottise. Je ne demandai que deux jours pour lui rendre bon compte de Don Luis. Après quoi la Dame Ortiz, que sa maitresse raprella, me remena dans le jardin, & me dit d'un air railleur, en me quittant : Bon soir, Gil Blas, je ne vous recommande point de vous trouver de bonne heure au premier rendez-vous. Je connois trop votre ponctualité là-dessus pour en être en peine.

Je retournai dans ma chambre, non sans quelque dérit de voir mon attente trompée. Je fus réanmoins affez raison-nable pour m'en consoler. Je fis réflexion qu'il me convenoit mieux d'être le confident de ma maîtresse que son amant. Je songeai même que cela pourroit me mener à quelque chose: que les courtiers d'amour étoient ordinairement bien payés de leurs peines; & je me couchai dans la résolution de faire ce qu'Aurore exigeoit de moi. Je fortis pour cet effet le lendemain, La demeure d'un Cavalier tel que Don Luis ne sut pas difficile à découvrir. Je m'informai de lui dans le voisinage; mais les personnes à qui je m'adressai ne purent pleinement satisfaire ma curiosité. Ce qui m'obligea le jour suivant à recommencer mes perquisitions. Je sus plus heureux. Je rencontrai par hazard dans la rue un garçon de ma connoissance. Nous nous arrêtames pour nous parler. Il passa

16 HISTOIRE DE GIL BLAS dans ce moment un de ses amis qui nous aborda, & nous dit qu'il venoit d'être chassé de chez Don Joseph Pa-checo pere de Don Luis, pour un quar-taut de vin qu'on l'accusoit d'avoir bû. Je ne perdis pas une si belle occasion de m'informer de tout ce que je sou-haitois d'aprendre; & je sis tant par mes questions, que je m'en retournai au logis sort content d'être en état de tenir ma parole à ma maîtresse. C'étoit la nuit prochaine que je devois la revoir à la même heure, & de la même maniére que la premiére fois. Je n'eus pas ce soir-là tant d'inquiétude, & bien loin de souffrir impatiemment les discours de mon vieux patron, je le remis sur ses campagnes. J'attendis minuit avec la plus grande tranquillité du monde, & ce ne sut qu'après l'avoir entendu sonner à plusieurs horloges, que je descendis dans le jardin, sans me pommader & me parsumer: je me corrigeai encore de cela.

Je trouvai au rendez-vous la trèsfidelle Duegne qui me reprocha malicieusement que j'avois bien rabattu de ma diligence. Je ne lui répondis point, & je me laissai conduire à l'apartement d'Aurore, DESANTILLANE. 17

d'Aurore, qui me demanda des que je parus si je m'étois bien informé de Don Louis, & si j'avois apris bien des choses. Oui, Madame, lui dis-je, & j'ai de quoi satissaire votre curiosité. Je vous dirai premiérement qu'il est sur le point de partir pour s'en retourner à Salamanque achever ses études. C'est, à ce qu'on m'a dit, un jeune Cavalier rempli d'honneur & de probité. Pour du courage, il n'en sçauroit manquer, puisqu'il est Gentilhomme & Castillan. De plus, il a beaucoup d'esprit, & les manières fort agréables; mais ce qui peut-être ne sera guére de votre goût, & ce que je ne puis pourtant me dispenser de vous dire, c'est qu'il tient un peu trop de la nature des jeunes Seigneurs; il est dia-blement libertin. Sçavez-vous qu'à son âge, il a déja eu à bail deux. Comédiennes? Que m'aprenez-vous, reprit Aurore? Quelles mœurs! Mais êtesvous bien affuré, Gil Blas, qu'il mene une vie si licentieuse? Oh je n'en doute pas, Madame, lui repartis-je. Un valet qu'on a chassé de chez lui ce matin, me l'a dit, & les valets sont fort sincéres, quand il s'entretiennent des défauts de leurs Maîtres. D'ailleurs, il Tome 11.

fréquente Don Alexo Ségiar, Don Antonio Centellés, & Don Fernand de Gamboa. Cela seul prouve démonstrativement son libertinage. C'est assez, Gil Blas, dit alors ma Maîtresse en soupirant, je vais sur votre raport combattre mon indigne amour. Quoi qu'il ait déja de prosondes racines dans mon cœur, je ne désespére pas de l'en arracher. Allez, poursuivit-elle en me mettant entre les mains une petite bourse qui n'étoit pas vuide; voilà ce que je vous donne pour vos peines. Gardez-vous bien de révéler mon secret. Songez que je l'ai consié à votre silence.

J'affurai ma Maîtresse que j'étois l'Harpocrate * des valets considens, & qu'elle pouvoit demeurer tranquille làdessus. Après cette assurance, je me retirai sort impatient de sçavoir ce qu'il y avoit dans la bourse. J'y trouvai vingt pistoles. Aussi-tôt je pensai qu'Aurore m'en auroit sans doute donné davantage, si je lui eusse annoncé une nouvelle agréable, puisqu'elle en payoit si bien une chagrinante. Je me repentis de n'avoir pas imité les Gens de Justice,

^{*} C'écoit chez les anciens le Dieu du silence

qui fardent quelquesois la vérité dans leurs Procès-Verbaux. J'étois fâché d'avoir détruit dans sa naissance une galanterie qui m'eût été très-utile dans la suite, si je ne me susse pas sottement piqué d'être sincére. J'avois pourtant la consolation de me voir dédommagé de la dépense que j'avois fait si mal-àpropos en pommades & en parsums.

CHAPITRE III.

Du grand changement qui arriva chez Don Vincent, & de l'étrange résolution que l'amour fit prendre à la belle Aurore.

I L arriva peu de tems après cette aventure, que le Seigneur D. Vincent tomba malade. Quand il n'auroit pas été dans un âge fort avancé, les symptômes de sa maladie parurent si violens qu'on eût craint un événement suneste. Dès le commencement du mal on sit venir les deux plus sameux Médecins de Madrid. L'un s'apelloit le Docteur Andros, & l'autre le Docteur

Bij

20 HISTOIRE DE GIL BLAS

Oquetos. Ils examinérent attentivement le malade, & convinrent tous deux, après une exacte observation, que le humeurs étoient en fougue : mais ils ne s'accordérent qu'en cela l'un & l'autre. L'un vouloit qu'on purgeat le malade dès ce jour-là, & l'autre étoit d'avis qu'on différât la purgation. Il faut, dit Andros, se hâter de purger les humeurs, quoique cruës, pendant qu'elles sont dans une agitation violente de flux & de reflux, de peur qu'elles ne se fixent sur quelques parties nobles. Oquetos soutint au contraire qu'il falloit attendre que les humeurs fussent cuites, avant que d'employer le purgatif. Mais votre méthode, reprit le premier, est directement oposée à celle du Prince de la Médecine. Hyppocrate avertit de purger dans la plus ardente fiévre, dès les premiers jours, & dit en termes formels qu'il faut être prompt à purger, quand les humeurs sont en orgasme, c'est-à-dire, en fougue. Oh! c'est ce qui vous trompe, repartit Oquetos. Hyppocrate, par le mot d'orgasme, n'entend pas la fougue, il entend plutôt la coction des humeurs.

Là dessus nos Docteurs s'échaussent.

L'un raporte le texte Grec, & cite tout les Auteurs qui l'ont expliqué comme lui; l'autre s'en fiant à une traduction Latine, le prend sur un ton encore plus haut Qui des deux croire? D. Vincent n'étoit pas homme à décider la question. Cependant se voyant obligé d'opter, il donna sa consiance à celui des deux qui avoit le plus expédié de malades, je veux dire au plus vieux. Aussi-tôt Andros, qui étoit le plus jeune, se retira, non sans lancer à son Ancien quelques traits railleurs sur l'orgasine. Voilà donc Oque-tos triomphant. Comme il étoit dans les principes du Docteur Sangrado, il commença par faire saigner abondamment le malade, attendant pour le purger que les humeurs fussent cuites : mais la mort qui craignoit sans doute qu'une purgation si sagement différée ne lui enlevât sa proye, prévint la coction, & emporta mon Maître. Telle sut la fin du Seigneur Don Vincent qui perdit la vie, parce que son Médecin ne sçavoit pas le Grec.

Aurore, après avoir fait à son pere des sunérailles dignes d'un homme de sa naissance, entra dans l'administration de son bien. Devenue maîtresse de ses vo22 HISTOIRE DE GIL BLAS

lontés, elle congédia quelques domestiques, en leur donnant des récompenses proportionnées à leurs services, & se retira bien-tôt à un Château qu'elle avoit fur les bords du Tage, entre Sacedon & Buendia. Je fus du nombre de ceux qu'elle retint, & qui la suivirent à la Campagne. J'eus même le bonheur de lui devenir nécessaire. Malgré le raport fidèle que je lui avois sait de Don Luis, elle aimoit encore ce Cavalier; ou plûtôt n'ayant pu vaincre son amour, elle s'y étoit entiérement abandonnée. Elle n'avoit plus besoin de prendre des précautions pour me parler en particulier. Gil Blas, me dit-elle en soupirant, je ne puis oublier Don Luis: quelque effort que je sasse pour le bannir de ma pensée, il s'y présente sans cesse, non tel que tu me l'as peint, plongé dans toutes sortes de désordres, mais tel que je voudrois qu'il fût , tendre , amoureux , constant. Elle s'attendrit en disant ces paroles, & ne pût s'empêcher de répandre quelques larmes. Peu s'en fallut que je ne pleurasse aussi, tant je sus touché de ses pleurs. Je ne pouvois mieux lui saire ma cour, que de paroître si sensible à ses peines. Mon ami, continua-t-elle, après avoir

essuyé ses beaux yeux, je vois que tu es d'un très-bon naturel, & je suis si satisfaire de ton zèle, que je te promets de le bien récompenser. Ton secours, moncher Gil Blas, m'est plus nécessaire que jamais. Il faut que je te découvre un dessein qui m'occupe. Tu vas le trouvet fort bisarre. Aprens que je veux partir au plûtôt pour Salamanque. Là, je prétends me déguiser en Cavalier, & sous le nom de D. Felix, faire connoissance avec Pacheco. Je tâcherai de gagner sa confiance & son amitié. Je lui parlerai souvent d'Aurore de Gusman, dont je passerai pour cousin. Il souhaitera peut-être de la voir; & c'est où je l'attends. Nous aurons deux logemens à Salamanque. Dans l'un, je serai Don Felix, dans l'autre Aurore; & m'offrant aux yeux de Don Luis, tantôt travestie en homme, tantôt sous mes habits naturels, je me flâte que je pourrai peu-à-peu l'amener à la fin que je me propose. Je demeure d'accord, ajoûta-t-elle, que mon projet est extravagant : mais ma passion m'entraine, & l'innocence de mes intentions acheve de m'étourdir sur la démarche que je yeux hazarder.

24 HISTOIRE DE GILBLIS
J'étois fort du sentiment d'Aurore sur la nature de son dessein. Il me paroissoit insensé; cependant quelque dérai-sonnable que je le trouvasse, je me gardai bien de faire le pédagogue. Au contraire, je commençai à dorer la pilule, & j'entrepris de prouver que ce proiet fou n'étoit qu'un jeu d'esprit agréable & sans conséquence. Je ne me souviens plus de ce que je lui dis pour lui prouver cela; mais elle se rendit à mes raisons; les amans étant bien-aises qu'on flâte leurs plus folles imaginations. Nous ne regardâmes donc plus cette entreprise téméraire que comme une Co-médie dont il ne falloit songer qu'à bien concerter la representation. Nous choisimes nos Acteurs dans le domestique, puis nous distribuâmes les rôles; ce qui ce passa sans clameurs & sans querelle, parce que nous n'étions pas des Comédiens de profession. Il sur résolu que la Dame Ortiz seroit la tante d'Aurore sous le nom de Dona Kimena de Gusman, qu'on lui donneroit un Valet & une suivante; & qu'Aurore travestie en Cavalier m'auroit pour Valet de chambre, avec une de ses semmes déguisée en Page, pour la servir en particulier. Les personnages ainsi réglés, nous re-tournames à Madrid, où nous aprîmes que D. Luis y étoit encore, mais qu'il ne tarderoit guére à partir pour Salaman-que. Nous sîmes saire en diligence les habits dont nous avions besoin. Lorsqu'ils furent achevés, ma maîtresse les sit emballer promptement, attendu que nous ne devions les mettre qu'en tems & lieu. Puis laissant le soin de sa maison à son homme d'affaires, elle partit dans un carrosse à quatre mules, & prit le che-min du Royaume de Leon avec tous ceux de ses domestiques qui avoient quelques rôles à jouer dans cette Piéce.

Nous avions déja traversé la Castille vieille, quand l'essieu du carrosse se rompit. C'étoit entre Avila & Villassor, à trois ou quatre cens pas d'un Château qu'on apercevoit au pied d'une montagne. La nuit aprochoit, & nous étions fort embarrassés. Mais il passa par hazard auprès de nous un Paysan, qui nous tira d'embarras, sans qu'il y mît beaucoup du sien. Il nous aprit que le Château qui s'offroit à notre vûe apartenoit à Dona Elvire, veuve de D. Pedro de Pinarés, & il nous dit tant de bien de cette Dame, que ma maîtresse

Tome II.

26 HISTOIRE DE GIL BLAS m'envoya au Château demander de sa part un logement pour cette nuit. Elvire ne démentit point le raport du Paysan. Il est vrai que je m'acquittai de ma com-mission d'une manière qui l'auroit déter-minée à nous recevoir dans son Château, quand elle n'auroit pas été la personne du monde la plus polie. Elle me reçut d'un air gracieux, & sit à mon compli-ment la réponse que je désirois là-dessus. Nous nous rendsmes tous au château, où les mules traînérent doucement le carrosse. Nous rencontrâmes à la porte la veuve de Don Pedre, qui venoit au-devant de ma maîtresse. Je passerai sous silence les discours que la civilité obligea de tenir de part & d'autre en cette occasion. Je dirai seulement qu'Elvire étoit une vieille Dame qui sçavoit mieux que femme du monde remplir les de-voirs de l'hospitalité. Elle conduist Aurore dans un apartement superbe, où la laissant reposer quelques momens, elle vint donner son attention jusqu'aux moindres choses qui nous regardoient. Ensuite, quand le souper sut prêt, elle ordonna qu'on servit dans la chambre

d'Aurore, où toutes deux elles se mirent à table. La veuve de Dom Pedre

n'étoit pas de ces personnes qui font mal les honneurs d'un repas en prenant un air rêveur ou chagrin. Elle avoit l'humeur gaye, & soutenoit agréablement la conversation. Elle s'exprimoit noblement, & en beaux termes. J'admirois son esprit, & le tour fin qu'elle donnoit à ses pensées. Aurore en paroissoit aussi charmée que moi. Elles liérent amitié l'une avec l'autre, & se promirent réciproquement d'avoir ensemble un com-merce de lettres. Comme notre carrosse ne pouvoit être raccommodé que le jour suivant, & que nous courions risque de partir fort tard, il fut arrêté que nous demeurerions au Château le lendemain. On nous servit à notre tour des viandes avec profusion, & nous ne fumes pas plus mal couchés que nous avions été régalés.

Le jour d'après, ma maîtresse trouva de nouveaux charmes dans l'entretien d'Elvire. Elles dînerent dans une grande sale où il y avoit plusieurs tableaux. On . en remarquoit un, entr'autres, dont les figures étoient merveilleusement bien représentées; maisil offroit aux yeux un spectacle bien tragique. Un Cavalier mort, couché à la renverse & noyé dans

Cii

28 HISTOIRE DE GIL BLAS

fon fang, y étoit peint, & tout mort qu'il paroissoit, il avoit un air menaçant. On voyoit auprès de lui une jeune Dame dans une autre attitude, quoiqu'elle fût aussi étendue par terre. Elle avoit une épée plongée dans son sein, & rendoit les derniers soupirs, en attachant ses regards mourans sur un jeune homme qui sembloit avoir une douleur mortelle de la perdre. Le Peintre avoit encore charge son tableau d'une figure qui n'échapa point à mon attention. C'étoit un vieillard de bonne mine, qui vivement touché des objets qui frapoient sa vûe, ne s'y montroit pas moins sensible que le jeune homme. On eût dit que ces images sanglantes leur faisoient sen-tir à tous deux les mêmes atteintes, mais qu'ils en recevoient différemment les impressions. Le vieillard plongé dans une prosonde tristesse, en paroissoit comme accablé; au lieu qu'il y avoit de la fureur mélée avec l'affliction du jeune homme. Toutes ces choses étoient peintes avec des expressions si fortes, que nous ne pouvions nous lasser de les regarder. Ma maîtresse demanda quelle triste histoire ce tableau representoit. Madame, lui dit Elvire, c'est une pein-

P.28.

Tom.11.





eure fidèle des malheurs de ma famille. Cette réponse piqua la curiosité d'Au-rore, qui témoignaun si grand desir d'ensçavoir davantage, que la veuve de D. Pedre ne put se dispenser de lui promettre la satisfaction qu'elle souhaitoit. Cette promesse qui se fit devant Ortiz, ses deux compagnes & moi, nous arrêta tous quatre dans la sale après le repas. Ma maîtresse voulut nous renvoyer; mais Elvire qui s'aperçut bien que nous mourions d'envie d'entendre l'explication du tableau, eut la bonté de nous retenir, en disant que l'histoire qu'elle alloit raconter n'étoit pas de celles qui demandent du fecret. Un moment après, elle commença son récit dans ces termes.

CHAPITRE IV.

Le Mariage de vengeance.

Nouvelle.

R OGER Roi de Sicile avoit un frere & une sœur. Ce frere apellé Mainfroy se révolta contre lui, & alluma Ciij

30 HISTOIRE DE GILBLAS

dans le Royaume une guerre qui fut dangereuse & sanglante; mais il eut le malheur de perdre deux batailles & de tomber entre les mains du Roi, qui se contenta de lui ôter la liberté pour le punir de sa révolte. Cette clémence ne servit qu'à faire passer Roger pour un barbare dans l'esprit d'une partie de ses sujets. Ils disoient qu'il n'avoit sauvé la vie à son frere que pour exercer sur lui une vengeance lente & inhumaine. Tous les autres, avec plus de fondement, n'imputoient les traitemens durs que Mainfroy souffroit dans sa prison qu'à sa sœur Mathilde. Cette Princesse avoit en esset toujours hai ce Prince, & elle ne cessa point de le persécuter tant qu'il vécut. Elle mourut peu de tems après lui, & l'on regarda sa mort com-me une juste punition de ses sentimens dénaturés.

Mainfroy laissa deux fils. Ils étoient encore dans l'enfance. Roger eut quelque envie de s'en désaire, de crainte que parvenus à un âge plus avancé, le desir de venger leur pere ne les portât à relever un parte qui n'étoit pas si bien abattu qu'il ne pût causer de nouveaux troubles dans l'Etat. Il communiqua son dessein au Sé-

nateur Leontio Siffredi son Ministre, qui ne l'aprouva point; & qui pour l'en détourner se chargea de l'éducation du Prince Enrique qui étoit l'aîné, & lui conseilla de confier au Connétable de Sicile la conduite du plus jeune qu'on appelloit Don Pedre. Roger persuadé que ses neveux seroient élevés par ces deux hommes dans la soumission qu'ils lui devoient, les leur abandonna, & prit soin lui-même de Constance sa nièce. Elle étoit de l'âge d'Enrique, & fille unique de la Princesse Mathilde. Il lui donna des semmes & des maîtres, & n'épargna rien pour son éducation.

gna rien pour son éducation.

Leontio Siffredi avoit un château à deux petites lieues de Palerme, dans un lieu nommé Belmonte. C'étoit-là que ce Ministre s'attachoit à rendre Enrique digne de monter un jour sur le trône de Sicile. Il remarqua d'abord dans ce Prince des qualités si aimables, qu'il s'y attacha comme s'il n'avoit point eu d'enfant. Il avoit pourtant deux silles. L'aînée qu'on nommoit Blanche, plus jeune d'une année que le Prince, étoit pourvue d'une beauté parfaite; & la cadette apellée Porcie, après avoir, en naisfant, causé la mort de sa mere, étoit

Civ

32 HISTOIREDE GIL BLAS

encore au berceau. Blanche & le Prince Enrique sentirent de l'amour l'un pour l'autre dès qu'ils furent capables d'aimer; mais ils n'avoient pas la liberté de s'entretenir en particulier. Le Prince néanmoins nelaissa pas quelquesois d'en trouver l'occasion; il sçut même si bien profiter de ces momens précieux qu'il engagea la fille de Siffredi à lui permettre d'exécuter un projet qu'il méditoit. Il arriva justement dans ce temslà que Leontio fut obligé par ordre du Roi de faire un voyage dans une Pro-vince des plus reculées de l'Isle. Pendant son absence, Enrique sit faire une ouverture au mur de son apartement qui répondoit à la chambre de Blanche. Cette ouverture étoit couverte d'une coulisse de bois, qui se fermoit & s'ouvroit sans qu'elle parût, parce qu'elle étoit si étroitement jointe au lambris, que les yeux ne pouvoient apercevoir l'artifice. Un habile Architecte que le Prince avoit mis dans ses intérêts, fit cet ouvrage avec autant de diligence que de fecret.

L'amoureux Enrique s'introduisoit par là quelquesois dans la chambre de sa maîtresse; mais il n'abusoit point de ses bontés. Si elle avoit eu l'imprudence de lui permettre une entrée secrette dans son apartement, du moins ce n'avoit été que sur les assurances qu'il lui avoit données qu'il n'exigeroit jamais d'elle que les faveurs les plus innocentes. Une nuit, il la trouva fort inquiéte. Elle avoit apris que Roger étoit très-malade, & qu'il venoit de mander Siffredi, comme grand Chancelier du Royaume, pour le rendre dépositaire de ses dernieres vo-lontés. Elle se représentoit déja sur le trône son cher Enrique, & craignant de le perdre dans ce haut rang, cette crainte lui causoit une étrange agitation. Elle avoit même les larmes aux yeux lorsqu'il parut devant elle. Vous pleurez, Madame, lui dit-il, que dois-je penser de la tristesse où je vous vois plongée? Seigneur, lui répondit Blanche, je ne puis vous cacher mes alarmes. Le Roi votre oncle cessera bientôt de vivre, & vous allez remplir sa place. Quand j'envisage combien votre nouvelle grandeur va vous éloigner de moi, je vous avoue que j'ai de l'inquiétude. Un Monarque voit les choses d'un autre œil qu'un amant; & ce qui faisoit tous ses desirs, quand il reconnoissoit

34 HISTOIRE DE GIL BLAS un pouvoir au-dessus du sien, ne le touche plus que foiblement sur le trône. Soit pressentiment, soit raison, je sens s'élever dans mon cœur des mouvemens qui m'agitent, & que ne peut calmer toute la confiance que je dois à vos bontés. Je ne me défie point de la fermeté de vos sentimens : je ne me désie que de mon bonheur. Adorable Blanche, répliqua le Prince, vos craintes sont obligeantes, & justifient mon attachement à vos charmes: mais l'excès où vous portez vos défiances offense mon amour, & si je l'ose dire l'estime que vous me devez. Non, non, ne pensez pas que ma destinée puisse être séparée de la vôtre. Croyez plûtôt que vous seule serez toujours ma joye & mon bonheur. Perdez donc une crainte vaine. Faut-il qu'elle trouble des momens si doux : Ah, Seigneur, reprit la fille de Leontio, dès que vous serez couronné, vos su ets pourront vous demander pour Reine une Princesse descendue d'une longue suite de Rois, & dont l'hymen éclatant joigne de nouveaux Etats aux vôtres, & peutêtre, hélas, répondrez-vous à leur attente, même aux dépens de vos plus doux vœux. Hé! pourquoi, reprit Enrique avec emportement, pourquoi trop prompte à vous tourmenter, vous faire une image affligeante de l'avenir? Si le Ciel dispose du Roi mon oncle & me rend maître de la Sicile, je jure de me donner à vous dans Palerme, en presence de toute ma Cour. J'en atteste tout ce qu'on reconnoit de plus sacré

parmi nous.

Les protestations d'Enrique rassurérent un peu la fille de Siffredi. Le reste de leur entretien roula sur la maladie du Roi. Enrique sit voir la bonté de son naturel. Il plaignit le fort de son oncle, quoiqu'il n'eût pas sujet d'en être fort touché, & la force du sang lui fit regretter un Prince dont la mort lui promettoit un Couronne. Blanche ne sçavoit pas encore tous les malheurs qui la menaçoient. Le Connétable de Sicile qui l'avoit rencontrée comme elle sortoit de l'apartement de son pere, un jour qu'il étoit venu au Château de Belmonte pour quelques affaires importantes, en avoit été frapé. Il en fit dès le lendemain la demande à Siffredi qui agréa sa recherche; mais la maladie de Roger étant survenue dans ce tems-là, ce 36 HISTOIRE DE GILBLAS mariage demeura suspendu, & Blanche

n'en avoit point entendu parler.

Un Matin, comme Enrique achevoit de s'habiller, il fut furpris de voir entrer dans son apartement Leontio suivi de Blanche. Seigneur, sui dit ce Ministre, la nouvelle que je vous aporte aura de quoi vous affliger : mais la consolation qui l'accompagne doit moderer votre douleur. Le Roi votre oncle vient de mourir. Il vous laisse par sa mort héritier de son sceptre. La Sicile vous est foumise. Les grands du Royaume atten-dent vos ordres à Palerme. Il m'ont chargé de les recevoir de votre bouche, & je viens, Seigneur, avec ma fille, vous rendre les premiers & les plus sincéres hommages que vous doivent vos nouveaux sujets. Le Prince qui sçavoit bien que Roger depuis deux mois étoit atteint d'une maladie qui le détruisoit peu à peu ne sut pas étonné de cette nouvelle. Cependant frapé du changement subit de sa condition, il sentit naître dans son cœur mille mouvemens confus. Il rêva quelque tems, puis rompant le silence, il adressa ces paroles à Leontio : Sage Siffredi, je vous regarde toujours comme mon pere. Je ferai gloire de me régler

DE SANTILLANE. 37 par vos conseils, & vous régnerez plus que moi dans la Sicile. A ces mots s'aprochant d'une table sur laquelle étoit un écritoire, & prenant une seuille blanche, il écrivit son nom au bas de la page. Que voulez-vous faire, Seigneur, lui dit Siffredi: yous marquer ma reconnoissance & mon estime, répondit Enrique. Ensuite ce Prince présenta la feuille à Blanche, & lui dit: Recevez, Madame, ce gage de ma foi, & de l'empire que je vous donne sur mes volontés. Blanche la priten rougissant, & sit cette réponse au Prince : Seigneur, je reçois avec respect les graces de mon Roi; mais je dépens d'un pere, & vous trouverez bon, s'il vous plaît, que je remette votre billet entre ses mains, pour en faire l'usa-ge que sa prudence lui conseillera,

Elle donna effectivement à son pere la signature d'Enrique. Alors Siffredi remarqua ce qui jusqu'à ce moment étoit échapé à sa pénétration. Il démêla les sentimens du Prince, & lui dit, Votre Majesté n'aura point de reproche à me faire. Je n'abuserai point de la consiance..... Mon cher Leontio, interrompit Enrique, ne craignez point d'en abuser. Quelque usage que vous fas-

fiez de mon billet, j'en aprouverai la disposition. Mais allez, continua-t-il, retournez à Palerme. Ordonnez-y les aprêts de mon couronnement, & dites à mes Sujets que je vais sur vos pas recevoir le serment de leur sidélité, & les assurer de mon assection. Ce Ministre obéit aux ordres de son nouveau Maître, & prit avec sa fille le chemin de Palerme.

Quelques heures après leur départ, le Prince partit aussi de Belmonte, plus occupé de son amour, que du haut rang où il alloit monter. Lorsqu'on le vit arriver dans la Ville, on poussa mille crisde joie; il entra parmi les acclamations du Peuple dans le Palais où tout étoit déja prêt pour la cérémonie. Il y trouva la Princesse Constance, vêtue de longs habillemens de deuil. Elle paroissoit fort touchée de la mort de Roger. Comme ils se devoient un compliment réciproque sur la mort de ce Monarque, ils s'en acquitterent l'un & l'autre avec esprie; mais avec un peu plus de froideur de la part d'Enrique, que de celle de Constance, qui malgré les démêlés de leur famille, n'avoit pû haïr ce Prince. Il se plaça sur le Trône, &

la Princesse s'assit à ses côtés sur un fauteuil un peu moins élevé. Les Grands du Royaume prirent leurs places chacun selon son rang. La cérémonie commença; & Leontio comme Grand Chance-lier de l'Etat, & dépositaire du Testament du seu Roi, en ayant fait l'ouverture, se mit à le lire à haute voix. Cet acte contenoit en substance : que Roger se voyant sans enfant, nommoit pour son successeur le sils ainé de Mainfroy, à condition qu'il épouseroit la Princesse Constance, & que s'il refusoit sa main, la Couronne de Sicile, à son exclusion, tombergit sur la tête, de l'Infant Don Pedre son frere, à la même condition.

Ces paroles surprirent étrangement Enrique. Il en sentit une peine inconcevable, & cette peine devint encore plus vive, lorsque Leontio, après avoir achevé la lecture du Testament, dit a toute l'Assemblée : Seigneurs, ayant rapporté les derniéres intentions du feu Roi à notre nouveau Monarque, ce généreux Prince consent d'honorer de sa main la Princesse Constance sa cousine. A ces mots Enrique interrompit le Chancelier: Leontio, lui dit-il, souvenez-vous de l'écrit que Blanche vous Sei-

40 HISTOIRE DE GILBLAS gneur, interrompit avec précipitation Siffredi, sans donner le tems au Prince de s'expliquer, le voici. Les Grands du Royaume, poursuivit-il en montrant le billet à l'Assemblée, y verront par l'auguste seing de votre Majesté, l'estime que vous faites de la Princesse, & la déférence que vous avez pour les dernieres volontés du feu Roi votre oncle. Ayant achevé ces paroles, il se mit à lire le billet dans les termes dont il l'avoit rempli lui-même. Le nouveau Roi y faisoit à ses Peuples, dans la forme la plus autentique, une promesse d'épouser Constance, conformément aux intentions de Roger. La sale retentit de longs cris de joye : vive notre magnanime Roi Enrique, s'écrierent tous ceux qui étoient presens. Comme on n'ignoroit pas l'aversion que ce Prince avoit toujours marquée pour la Princesse, on avoit craint avec raison qu'il ne se révoltât contre la condition du Testament, & ne causât des mouvemens dans le Royaume: mais la lecture du billet, en rassurant là-dessus les Grands & le Peuple, excitoit ces acclamations générales qui déchiroient en secret le cœur du Monarque.

Constance

Constance, qui par l'intérêt de sa gloire, & par un sentiment de tendresse y prenoit plus de part que personne, choisit ce tems pour l'assurer de sa reconnoissance. Le Prince eut beau vouloir se contraindre, il reçut le compliment de la Princesse avec tant de trouble, il étoit dans un si grand désordre, qu'il ne put luimême répondre à ce que la bienséance exigeoit de lui. Enfin, cédant à la violence qu'il se faisoit, il s'aprocha de Siffredi, que le devoir de sa Charge obligeoit de se tenir assez près de sa personne, & lui dit tout bas: Que faitesvous, Leontio? l'écrit que j'ai mis entre les mains de votre fille, n'étoit point destiné pour cet usage. Vous trahissez... Seigneur, interrompit encore Siffredi d'un ton ferme, songez à votre gloire. Si vous refusez de suivre les volontés du Roy votre oncle, vous perdez la Couronne de Sicile. Il n'eut pas achevé de parler ainsi, qu'il s'éloigna du Roy, pour l'empêcher de lui répliquer. Enrique demeura dans un embarras extrême. Il se sentoit agité de mille mouvemens contraires. Il étoit irrité contre Siffredi. Il ne pouvoit se résoudre à quitter Blanche, & partagé ent'relle & l'intérêt de Tome II.

fa gloire, il fut assez long-tems incertain du parti qu'il avoit à prendre. Il se détermina pourtant, & crut avoir trouvé le moyen de conserver la fille de Sissedi, sans renoncer au trône. Il seignit de vouloir se soumettre aux volontés de Roger, se proposant, tandis qu'on solliciteroit à Rome la dispense de son mariage avec sa cousine, de gagner par ses biensaits les Grands du Royaume, & d'établir si bien sa puissance, qu'on ne pût l'obliger à remplir la condition du Testament.

Dès qu'il eut formé ce dessein, il devint plus tranquille; & se tournant vers Constance, il lui confirma ce que le Grand Chancelier avoit lû devant toute l'Assemblée. Mais au moment même qu'il se trahissoit, jusqu'à lui offrir sa soi, Blanche arriva dans la Sale du Conseil. Elle y venoit par ordre de son pere rendre ses devoirs à la Princesse, & ses oreilles en entrant surent frapées des paroles d'Enrique. Outre cela, Leontio ne voulant pas qu'elle pût douter de son malheur, lui dit en la présentant à Constance: Ma fille, rendez vos hommages à votre Reine. Souhaitez-lui les douceurs d'un régne slorissant, & d'un heuDESANTILLANE.

reux hymenée. Ce coup terrible accabla l'infortunée Blanche. Elle entreprit inutilement de cacher sa douleur. Son visage rougit & pâlit successivement, & tout son corps frissonna. Cependant la Princesse n'en eut aucun soupçon. Elle attribua le désordre de son compliment à l'embarras d'une jeune personne élevée dans un desert, & peu accoutumée à la Cour. Il n'en fut pas ainsi du jeune Roi. La vue de Blanche lui fit perdre contenance, & le désespoir qu'il remarquoit dans ses yeux le mettoit hors de lui-même. Il ne doutoit pas que jugeant sur les aparences, elle ne le crût infidèle. Il auroit eu moins d'inquiétude, s'il eût pû lui parler; mais comment en trouver les moyens, lorsque toute la Sicile, pour ainsi dire, avoit les yeux sur lui? D'ailleurs le cruel Siffredi lui en ôta l'espérance. Ce ministre qui lisoit dans le cœur de ces deux Amans, & vouloit prévenir les malheurs que la violence de leur amour pouvoit causer dans l'Etat, fit adroitement sortir sa fille de l'Assemblée, & reprit avec elle le chemin de Belmonte, résolu, pour plus d'une raison, de la marier au plutôt.

Lorsqu'ils y surent arrivés, il lui sit

44 HISTOIRE DE GIL BLAS connoître toute l'horreur de sa destineé. Il lui déclara qu'il l'avoit promise au Connetable. Juste Ciel ! s'écria-t-elle, emporté par un mouvement de douleur que la presence de son pere ne put réprimer, à quels affreux suplices réserviez-vous la malheureuse Blanche? Son transport même sut si violent, que toutes les puissances de son ame en surent fuspendues. Son corps se glaça, & deve-nant froide & pâle, elle tomba évanouie entre les bras de son pere. Il sut touché de l'état où il la voyoit. Néanmoins quoiqu'il ressentit vivement ses peines, sa premiere résolution n'en sut point ébranlée. Blanche reprit enfin ses es-prits, plus par le vis ressentiment de sa douleur, que par l'eau que Sissedi lui jetta sur le visage; & lorsqu'en ouvrant ses yeux languissans, elle l'aperçut qui s'empressoit à la secourir: Seigneur, lui dit-elle d'une voix presque éteinte, j'ai honte de vous laisser voir ma soiblesse; mais la mort qui ne peut tarder à finir mes tourmens, va bientôt vous délivrer d'une malheureuse fille, qui a pû disposer de son cœur sans votre aveu. Non , ma chere Blanche, répondit Leontio, vous ne mourrez point, & votre vertu repren-

dra sur vous son empire. La recherche du Connétable vous fait honneur. C'est le parti le plus considérable de l'Etat... J'estime sa personne & son mérite, in-terrompit Blanche; mais Seigneur, le Roi m'avoit fait espérer.... Ma fille, interrompit à son tour Sissredi, je sçai tout ce que vous pouvez dire là-dessus. Je n'ignore pas votre tendresse pour ce Prince, & je ne la désaprouverois pas dans d'autres conjonctures. Vous me verriez même ardent à vous assurer la main d'Enrique, si l'intérêt de sa gloire & celui de l'Etat ne l'obligeoient pas à la donner à Constance. C'est à la condition seule d'épouser cette Princesse que le feu Roi l'a défigné son successeur. Voulez-vous qu'il vous présére à la Couronne de Sicile? Croyez que je gémis avec vous du coup mortel qui vous frape. Cependant, puisque nous ne pouvons aller contre les destinées, faites un effort généreux. Il y va de votre gloire, de ne pas laisser voir à tout le Royaume que vous vous êtes flâtée d'une espérance frivole. Votre sensibilité pour le Roy, donneroit même lieu à des bruits désavantageux pour vous ; & le seul moyen de vous en préserver c'est d'épouser le Connérable.

46 HISTOIRE DE GIL BLAS Enfin, Blanche, il n'est plus tems de déliberer. Le Roi vous céde pour un Trône. Il épouse Constance. Le Connétable a ma parole. Degagez-la, je vous en prie; & s'il est nécessaire pour vous y résoudre, que je me serve de mon auto-

rité, je vous l'ordonne. En achevant ces paroles, il la quitta pour lui laisser faire ses réflexions sur ce qu'il venoit de lui dire. Il espéroit qu'après avoir pesé les raisons dont il s'étoit servi pour soutenir sa vertu contre le panchant de son cœur, elle se dé-terminereit d'elle-même à se donner au Connétable. Il ne se trompa point; mais combien en coûta-t-il à la trifte Blanche pour prendre cette résolution? Elle étoit dans l'état du monde le plus digne de pitié. La douleur de voir ses pressenti-mens sur l'insidélité d'Enrique, tournés en certitude, & d'être contrainte en le perdant, de se livrer à un homme qu'elle ne pouvoit aimer, lui causoit des transports d'affliction si violens, que tous ces momens devenoient pour elle des su-plices nouveaux: si mon malheur est certain, s'écrioit-elle, comment y puis-je résister sans mourir? Impitoyable des-tinée, pourquoi me repaissois-tu des

plus douces espérances, si tu devois me précipiter dans un abîme de maux? Et toi, perfide Amant, tute donnes à une autre, quand tu me promets une éternelle fidélité! As-tu donc pû si-tôt mertre en oubli la foi que tu m'a jurée? Pour te punir de m'avoir si cruellement trompée, sasse le Ciel que le lit conjugal que tu vas souiller par un parjure, soit moins le théâtre de tes plaisirs, que de tes remords! Que les carresses de Constance versent un poison dans ton cœur infidèle! puisse ton hymen devenir aussi affreux que le mien! Oui, traître, je vais époufer le Connétable que je n'aime point, pour me venger de moi-même; pour me punir d'avoir si mal choisi l'objet de ma folle passion. Puisque ma religion me défend d'attenter à ma vie, je veux que les jours qui me restent à vivre ne soient qu'un tissu malheureux de peines & d'ennuis. Si tu conserves encore pour moi quelque sentiment d'amour, ce sera me venger aussi de toi, que de me jetter à tes yeux entre les bras d'un autre : & si tu m'as entiérement oubliée, la Sicile-du moins pourra se vanter d'avoir pro-duit une semme qui s'est punie elle-mê48 HISTOIRE DE GIL BLAS me d'avoir trop légérement disposé de son cœur.

Ce fut dans une pareille situation que cette triste victime de l'amour & du devoir passa la nuit qui précéda son mariage avec le Connétable. Siffredi la trouvant le lendemain prête à faire ce qu'il souhaitoit, se hâta de profiter de cette disposition favorable. Il sit venir le Connétable à Belmonte le jour même, & le maria secrettement avec sa fille dans la Chapelle du Château. Quelle journée pour Blanche! Ce n'étoit point assez de renoncer à une Couronne, de perdre un Amant aimé, & de se donner à un objet haï: il falloit encore qu'elle contraignît ses fentimens devant un mari prévenu pour elle de la passion la plus ardente & naturellement jaloux. Cet époux charmé de la posséder, étoit sans cesse à ses genoux. Il ne lui laissoit pas seulement la triste consolation de pleurer en secret ses malheurs. La nuit arrivée, la fille de Leontio sentit redoubler son affliction. Mais que devint-elle, lorsque ses femmes, après l'avoir deshabillée, la laissérent seule avec le Connetable? Il lui demanda respectueusement la cause de l'abattement battement où elle sembloit être. Cette question embarrassa Blanche, qui seignit de se trouver mal. Son époux y fut d'abord trompé; mais il ne demeura pas long-tems dans cette erreur. Comme il étoit véritablement inquiet de l'état où il la voyoit, & qu'il la pressoit de se mettre au lit, ses instances, qu'elle expliqua mal, présentérent à son espritune image si cruelle, que ne pouvant plus se contraindre, elle donna un libre cours à ses soupirs & à ses larmes. Quelle vue pour un homme qui s'étoit cru au comble de fes vœux! Il ne douta plus que l'affliction de sa femme ne renfermât quelque chose de sinistre pour son amour. Néanmoins, quoique cette connoissance le mît dans une situation presque aussi déplorable que celle de Blanche, il eut assez de force sur lui pour cacher ses foupçons. Il redoubla ses empressemens, & continua de presser son épouse de se coucher, l'assurant qu'il lui laisseroit prendre tout le repos dont elle avoit besoin. Il s'offrit même d'apeller ses semmes, si elle jugeoit que leur secours pût aporter quelque soulagement à son mal. Blanche s'étant rassurée sur cette promesse, lui dit que le sommeil seul su. étoit Tome II.

nécessaire dans la foiblesse où elle se senécessaire dans la foiblesse où elle se senécessaire dans la foiblesse où elle se senéces. Ils se mirent tous deux au lit, & passerent une nuit bien dissérente de celle que l'Amour & l'Hymenée accordent à deux Amans charmés l'un de l'autre.

Pendant que la fille de Siffredi se livroit à sa douleur, le Connétable cherchoit en lui-même ce qui pouvoit lui rendre son mariage si rigoureux. Il jugeoit bien qu'il avoit un Rival; mais quand il vouloit le découvrir, il se perdoit dans ses idées. Il sçavoit seulement qu'il étoit le plus malheureux de tous les hommes. Il avoit déja passé les deux tiers de la nuit dans ces agitations, lorsqu'un bruit sourd frapa les oreilles. Il fut surpris d'entendre quelqu'un traîner lentement ses pas dans la chambre. Il crut se tromper; car il se souvint qu'il avoit fermé la porte lui-même, après que les femmes de Blanche furent sorties. Il ouvrit le rideau pour s'éclaircir par ses propres yeux de la cause du bruit qu'il entendoit, mais la lumiere: qu'on avoit laissée dans la cheminée, s'étoit éteinte, & bien-tôt il ouit une voix foible & languissante qui apella Blanche à plusieurs reprises. Alors ses soup-

çons jaloux le transporterent de fureur, & son honneur alarmé l'obligeant à se lever, pour prévenir un affront ou pour en tirer vengeance, il prit son épée, il marcha du côté que la voix lui sembloit partir. Il sent une épée nue qui s'opose à la sienne. Il avance, on se retire. Il poursuit, on se dérobe à sa poursuite. Il cherche celui qui semble le fuir par tous les endroits de la chambre autant que l'obscurité le peut permettre, & ne le trouve plus. Il s'arrête. Il écoute & n'entend plus rien. Quel enchantement! Il s'aproche de la porte dans la pensée qu'elle avoit favorisé la fuite de ce secret ennemi de son honneur, mais elle étoit fermée au verrouil comme auparavant. Ne pouvant rien comprendre à cette aventure, il apella ceux de ses gens qui étoient le plus à portée d'entendre sa voix, & comme il ouvrit la porte pour cela, il en ferma le passage & se tint sur ses gardes, craignant de laisser échaper ce qu'il cherchoit.

A ses cris redoublés, quelques domestiques accoururent avec des flambeaux; il prend une bougie, & fait une nouvelle recherche dans la chambre en tenant son épée nue. Il n'y trouya tou-

E ii

52 HISTOIREDE GIL BLAS tefois personne, ni aucune marque aparente qu'on y fût entré. Il n'aperçut point de porte secrette, ni d'ouverture par où l'on eût pû passer. Il ne pouvoit pourtant s'aveugler lui-même sur les circonstances de son malheur. Il demeura dans une étrange confusion de pensées. De recourir à Blanche, elle avoit trop d'intérêt à déguiser la vérité, pour qu'il en dût attendre le moindre éclaircissement. Il prit le parti d'aller ouvrir son cœur à Leontio, après avoir renvoyé ses gens, en leur disant qu'il croyoit avoir entendu quelque bruit dans la chambre & qu'il s'étoit trompé. Il rencontra son beau-pere qui sortoit de son apartement au bruit qu'il avoit oui, & luiracontant ce qui venoit de se passer, il sit ce récit avec toutes les marques d'une extrême agitation & d'une profonde douleur,

Siffredi fut surpris de l'aventure. Quoiqu'elle ne lui parût pas naturelle, il ne laissa pas de la croire véritable: & jugeant tout possible à l'amour du Roi, cette pensée l'affligea vivement. Mais bien loin de slâter les soupcons jaloux de son gendre, il lui représenta d'un air d'assurance que cette voix qu'il s'imagi-

noit avoir entendue, & cette épée qui s'étoit oposée à la sienne, ne pouvoient être que des phantômes d'une imagination séduite par la jalousse : qu'il étoit impossible que quelqu'un sût entré dans la chambre de sa fille : qu'à l'égard de la tristesse qu'il avoit remarquée dans son épouse, quelque indisposition l'avoit peut-être causée: que l'honneur ne devoit point être responsable des altérations du tempérament : que le changement d'état d'une fille accoutumée à vivre dans un desert, & qui se voit brusquement livrée à un homme qu'elle n'a pas eu le tems de connoître & d'aimer, pou-voit bien être la cause de ces pleurs, de ces soupirs, & de cetté vive affliction dont il se plaignoit que l'amour dans le cœur des filles d'un sang noble ne s'allumoit que par le tems & par les services : qu'il l'exhortoit à calmer ses inquiétudes, à redoubler sa tendresse & ses empressemens pour disposer Blanche à de-venir plus sensible, & qu'il le prioit enfin de retourner vers elle, persuadé que ses défiances & son trouble offensoient sa vertu.

Le Connétable ne répondit rien aux raisons de son beau-pere, soit qu'en esset

54 HISTOIRE DE GIL BLAS il commençât à croire qu'il pouvoit s'être trompé dans le désordre où étoit son esprit, soit qu'il jugeât plus à propos de dissimuler, que d'entreprendre inutilement de convaincre le vieillard d'un événement si dénué de vraisemblance. Il retourna dans l'apartement de sa femme, se remit auprès d'elle, & tâcha d'obtenir du sommeil quelque relâche à ses inquiétudes. Blanche de son côté, la triste Blanche n'étoit pas plus tranquille. Elle n'avoit que trop entendu les mê-mes choses que son époux, & ne pou-voit prendre pour illusion une aventure dont elle sçavoit le secret & les motifs. Elle étoit surprise qu'Enrique cherchât à s'introduire dans son apartement, après avoir donné si solemnellement sa soi à la Princesse Constance. Au lieu de s'aplaudir de cette démarche & d'en sentir quelque joye, elle la regardoit comme un nouvel outrage, & son cœur en étoit tout enflammé de colere.

Tandis que la fille de Siffredi, prévenue contre le jeune Roi, le croyoit le plus coupable des hommes, ce malheureux Prince plus épris que jamais de Blanche, souhaitoit de l'entretenir pour la rassurer contre les aparences qui le

condamnoient. Il seroit venu plutôt à Belmonte pour cet effet, si tous les soins dont il avoit été obligé de s'occuper le lui eussent permis, mais il n'avoit pû, avant cette nuit se dérober à sa Cour. Il connoissoit trop bien les détours d'un lieu où il avoit été élevé, pour être en peine de se glisser dans le Château de Siffredi,& même il conservoit encore la clef d'une porte secrette, par où l'on entroit dans les Jardins. Ce fut par-là qu'il gagna son ancien apartement, & qu'ensuite il passa dans la chambre de Blanche. Imaginez-vous quel dût être l'étonnement de ce Prince d'y trouver un homme & de sentir une épée oposée à la sienne. Peu s'en fallut qu'il n'éclatât, & ne fit punir à l'heure même l'audacieux qui osoit lever sa main sacrilége sur son propre Roi; mais le ménagement qu'il devoit à la fille de Leontio, suspendit son ressentiment. Il se retira de la même maniere qu'il étoit venu ; & plus troublé qu'auparavant, il reprit le chemin de Palerme. Il y arriva quelques momens devant le jour, & s'enferma dans son appartement. Il étoit trop agité pour y prendre du repos. Il ne fongeoit qu'à retourner à Belmonte. Sa sureté, son

E iv

honneur, & sur-tout son amour ne sui permettoit pas de dissérer l'éclaircissement de toutes les circonstances d'une si cruelle aventure.

Dès qu'il fut jour, il commanda son équipage de chasse, & sous prétexte de prendre ce divertissement, il s'enfonça dans la forêt de Belmonte avec ses Piqueurs, & quelques-uns de ses Courtisans. Il suivit quelque tems la chasse pour cacher son dessein ; & lorsqu'il vit que chacun couroit avec ardeur à la queue des chiens, il s'écarta de tout le monde, & prit seul le chemin du Château de Leontio. Il connoissoit trop les routes de la Forêt, pour pouvoir s'y égarer; & son impatience ne lui permettant pas de ménager son cheval, il eut en peu de tems parcouru tout l'espace qui le séparoit de l'objet de son amour. Il cher-choit dans son esprit quelque prétexte plausible pour se procurer un entretien secret avec la sille de Sissredi, quand traversant une petite route qui aboutisfoit à une des portes du parc, il aper-gut auprès de lui deux femmes assises, qui s'entretenoient au pied d'un arbre. Il ne douta point que ces personnes ne fusfent du Château, & cette vûe lui caufa





P.157.



de l'émotion: mais il sut bien plus agité, lorsque ces semmes s'étant tournées de son côté, au bruit que son cheval faisoit en courant, il reconnut sa chere Blanche. Elle s'étoit échapée du Château avec Nise, celle de ses semmes qui avoit le plus de part à sa consiance, pour pleurer du moins son malheur en liberté.

Il vola. Il se précipita, pour ainsi dire, à ses pieds, & voyant dans ses yeux tous les signes de la plus prosonde affliction, il en sut attendri. Belle Blanche, lui dit-il, suspendez les mouvemens de vo-tre douleur. Les aparences, je l'avoue, me peignent coupable à vos yeux; mais quand vous serez instruite du dessein que jai formé pour vous, ce que vous regardez comme un crime, vous paroîtra une preuve de mon innocence & de l'excès de mon amour. Ces paroles qu'Enrique croyoit capables de modérer l'affliction de Blanche, ne servirent qu'à la redoubler. Elle voulut répondre, mais les sanglots étoufférent sa voix. Le Prince étonné de son saisssement, lui dit : Quoi, Madame, je ne puis calmer votre trouble? Par quel malheur ai-je perdu votre confiance, moi qui mets en péril ma couronne & même ma vie, pour me

conserver à vous. Alors la fille de Leontio faisant un effort sur elle pour s'expliquer, lui dit: Seigneur, vos promesses ne sont plus de saison. Rien désormais ne peut lier ma destinée à lavôtre. Ah! Blanche, interrompit brusquement Enrique, quelles paroles cruelles me faites-vous entendre? Qui peut vous enlever à mon amour? Qui voudra s'opposer à la sureur d'un Roi, qui mettroit en seu toute la Sicile, plutôt que de vous laisser ravir à ses espérances? Tout votre pouvoir, Seigneur, reprit languissamment la fille de Sissedi, devient inutile contre les obstacles qui nous séparent. Je suis semme du Connétable.

Femme du Connétable! s'écria le Prince, en reculant de quelques pas : Il ne put continuer, tant il fut faisi; accablé de ce coup imprévu, ses forces l'abandonnerent. Il se laissa tomber au pied d'un arbre qui se trouva derrière lui. Il étoit pâle, tremblant, désait, & n'avoit de libre que les yeux, qu'il attacha sur Blanche, d'une maniere à lui faire comprendre combien il étoit sensible au malheur qu'elle lui annonçoit. Elle le regardoit de son côté d'un air qui lui fai-soit assez connoître que ses mouvemens

etoient peu différens des siens, & ces deux amans infortunés gardoient entr'eux un silence qui avoit quelque chose d'affreux. Enfin le Prince revenant un peu de son désordre par un effort de courage, reprit la parole, & dit à Blanche en soupirant; Madame, qu'avez-vous fait! Vous m'avez perdu, & vous vous êtes perdue vous-même par votre crédu-

Blanche fut piquée de ce que le Prince fembloit lui faire des reproches, lors-qu'elle croyoit avoir les plus fortes rai-fons de se plaindre de lui: Quoi! Seigneur, répondit-elle, vous ajoûtez la dissimulation à l'insidélité. Vouliez-vous que je démentisse mes yeux & mes oreilles, & que malgré leur raport, je vous crusse innocent? Non, Seigneur, je vous l'avoue, je ne suis point capable de cet effort de rasson. Cependant, Madame, repliqua le Roi, ces témoins, qui vous paroissent si sidèles, vous en ont imposé. Ils ont aidé eux-mêmes à vous trahir; & il n'est pas moins vrai que je suis innocent & fidèle, qu'il est vrai que vous êtes l'épouse du Connétable. Hé!quoi, Seigneur, reprit-elle, je ne vous ai point entendu confirmer à Constance le

60 HISTOIRE DE GILBLAS don de votre main & de votre cœur? Vous n'avez point assuré les Grands de l'Etat que vous rempliriez les volontés du feu Roi, & la Princesse n'a pas reçu les hommages de vos nouveaux Sujets, en qualité de Reine & d'épouse du Prince Enrique! Mes yeux étoient-ils donc fascinés? Dites, dites, plutôt, infidèle, que vous n'avez pas crû que Blanche dût balancer dans votre cœur l'intérêt d'un Trône ; & sans vous abaisser à seindre ce que vous ne sentez plus, & ce que vous n'avez peut-être jamais senti, avouez que la Couronne jamais senti, avouez que la Couronne de Sicile vous a paru plus assurée avec Constance, qu'avec la fille de Leontio. Vous avez raison, Seigneur; un Trône éclatant ne m'étoit pas plus dû que le cœur d'un Prince tel que vous. J'étois trop vaine d'oser prétendre à l'un & à l'autre: mais vous ne deviez pas m'entretenir dans cette erreur. Vous sçavez les alarmes que je vous ai témoignées sur votre perte, qui me sembloit preque infaillible pour moi. Pourquoi m'avez-vous rassurée? Falloit- il dissiper mes craintes? J'aurois accusé le sort plûtôt que vous, & du moins vous auriez conservé mon cœur au désaut d'une main conservé mon cœur au défaut d'une main qu'un autre n'eût jamais obtenue de moi. Il n'est plus tems présentement de vous justifier. Je suis l'épouse du Connétable, & pour m'épargner la suite d'un entretien qui fait rougir ma gloire, sousser, Seigneur, que sans manquer au respect que je vous dois, je quitte un Prince qu'il ne m'est plus permis d'écouter.

A ces mots, elle s'éloigna d'Enrique avec toute la précipitation dont elle pouvoit être capable dans l'état où elle se trouvoit. Arrêtez, Madame, s'écria-til. Ne desespérez point un Prince plus disposé à renverser un Trône que vous lui reprochez de vous avoir préféré, qu'à répondre à l'attente de ses nouveaux Sujets. Ce sacrifice est présente. ment inutile, repartit Blanche. Il falloit me ravir au Connétable, avant que de saire éclater des transsorts si généreux; puisque je ne suis plus libre, il m'importe peu que la Sicile soit réduite en cendre, & à qui vous donniez votre main. Si j'ai eu la foiblesse de laisser surprendre mon cœur, du moins j'aurai la fermeté d'en étousser les mouvemens, & de faire voir au nouveau Roi de Sicile que l'épouse du Connétable n'est plus l'Amante du Prince Enrique. En parlant de cette sorte, comme elle touchoit à la porte du parc, elle y rentra brusquement avec Nise; & fermant après elle cette porte, elle laissa le Prince accablé de douleur. Il ne pouvoit revenir du coup que Blanche lui avoit porté par la nouvelle de son mariage. In uste Blanche! s'écrioit-il, vous avez perdu la mémoire de notre engagement? Malgré mes sermens & les vôtres, nous sommes séparés. L'idée que je m'étois faite de posseder vos charmes n'étoit donc qu'une vaine illusion! Ah cruelle, que j'achete chérement l'avantage de vous avoir fait aprouver mon amour!

aprouver mon amour!

Alors l'image du bonheur de son Rival vint s'offrir à son esprit avec toutes les horreurs de la jalousie, & cette passion prit sur lui tant d'empire pendant quelques momens, qu'il sur sur le point d'immoler à son ressentiment le Connétable & Siffredi même. La raison toutes calma peu à peu la violence de se transports. Cependant l'impossibilité où il se voyoit d'ôter à Blanche les impressions qu'elle avoit de son insidélité, le mettoit au désespoir. Il se statoit de es essace, s'il pouvoit l'entreten; r en li-

63

berté. Pour y parvenir, il jugea qu'il falloit éloigner le Connétable, & il se résolut à le saire arrêter comme un homme suspect dans les conjonctures où l'Etat se trouvoit. Il en donna l'ordre au Capitaine de ses gardes qui se rendit à Belmonte, s'assura de sa personne à l'entrée de la nuit, & le mena au Château de Palerme.

Cet incident répandit à Belmonte la consternation. Siffredi partit sur le champ pour aller répondre au Roi de l'inno-cence de son gendre, & lui représenter les suites fâcheuses d'un pareil emprisonnement. Ce Prince qui s'étoit bien attendu à cette démarche de son Ministre, & qui vouloit au moins se ménager une libre entrevue avec Blanche, avant que de rélâcher le Connétable, avoit expressément désendu que personne lui par-lât jusqu'au lendemain: mais Leontio, malgré cette défense, fit si bien qu'il entra dans la chambre du Roi: Seigneur, dit-il en se presentant devant lui, s'il est permis à un sujet respectueux & fidéle de se plaindre de son Maître, je viens me plaindre à vous de vous même. Quel crime a commis mon gendre? Votre Majesté a-t-elle bien résléchi sur

64 HISTOIRE DE GIL BLAS

l'oprobre éternel dont elle couvre ma famille, & sur les suites d'un emprisonnement qui peut aliéner de votre service les personnes qui remplissent les postes de l'Etat les plus importans? J'ai des avis certains, répondit le Roi, que le Connétable à des intelligences criminelles avec l'Infant D. Pedre. Des intelligences criminelles, interrompit avec surprise Leontio! Ah! Seigneur, ne le croyez pas. L'on abuse votre Majesté. La trahison n'eut jamais d'entrée dans la famille de Siffredi; & il sussit au Connétable qu'il soit mon gendre pour être à couvert de tout soupçon. Le Connétable est innocent; mais des vues secrettes vous ont porté à le faire arrêter.

Puisque vous me parlez si ouvertement, répartit le Roi, je vais vous parler de la même maniere. Vous vous plaignez de l'emprisonnement du Connétable: hé, n'ai-je point à me plaindre de votre cruauté? C'est vous, barbare Sisfredi, qui m'avez ravi mon repos, & réduit par vos soins officieux à envier le fort des plus vils mortels. Car ne vous flattez pas que j'entre dans vos idées. Mon mariage avec Constance est vaine-

L'ai-je bien entendu! s'écria Leontio. Ah! Seigneur, que me faites-vous Tome II.

fang.

66 HISTOIREDEGIL BLAS envisager? Quelles terribles menaces! Mais je m'alarme mal à propos, conti-nua-t-il en changeant de ton. Vous ché-rissez trop vos sujets, pour leur procu-rer une si triste destinée. Vous ne vous laisserez point surmonter par l'amour. Vous ne ternirez pas vos vertus en tom-bant dans les foiblesses des hommes ordinaires. Si j'ai donné ma fille au Connétable, je ne l'ai fait, Seigneur, que pour acquérir à votre Majesté un sujet vaillant qui pût apuyer de son bras & de l'armée dont il dispose, vos intérêts contre ceux du Prince Don Pedre. J'ai crû qu'en le liant à ma famille par des nœuds si écroits... Hé, ce sont ces nœuds, s'écria le Prince Enrique, ce sont ces funestes nœuds qui m'ont perdu. Cruel ami, pourquoi me porter un coup si sensible? Vous avois-je chargé de ménager mes interêts aux dépens de mon cœur? Que ne me laissiez-vous soutenir mes droits moi-même? Manquai-je de courage pour réduire ceux de mes sujets qui voudront s'y oposer? J'aurois bien sçu punir le Connétable, s'il m'eût désobéi. Je sçai que les Rois ne sont pas des tyrans, que le bonheur de leurs Peuples est leur premier devoir;

mais doivent-ils être les esclaves de leurs sujets? & du moment que le Ciel les choisit pour gouverner, perdent-ils le droit que la nature accorde à tous les hom-mes de disposer de leurs affections? Ah! s'ils n'en peuvent jouir comme les derniers des mortels, reprenez, Siffredi, cette fouveraine puissance que vous m'avez voulu assurer aux dépens de mon

repos.

Vous ne pouvez ignorer, Seigneur, repliqua le Ministre, que c'est au mariage de la Princesse que le seu Roi votre Oncle attache la succession de la Couronne. Et quel droit, repartit Enrique, avoit-il lui-même d'établir cette disposition? Avoit-il reçu cette in tigne loi du Roi Charles son frere, lorsqu'il lui succeda? Deviez-vous avoir la foiblesse de vous soumettre à une condition si injuste? Pour un Grand Chancelier, vous êtes bien mal instruit de nos usages. En un mot, quand j'ai promis ma main à Constance, cet engagement n'a pas été volontaire. Je ne prétends point tenir ma promesse; & si D. Pedre fonde sur mon resus l'espérance de monter au Trône, sans engager les peuples dans un démêlé qui coûteroit trop de sang,

l'épée pourra decider entre nous qui des deux sera le plus digne de régner. Leontio n'osa le presser davantage, & se contenta de lui demander à genoux la liberté de son gendre; ce qu'il obtint. Allez, lui dit le Roi, retournez à Bêlmonte; le Connétable vous y suivra bien-tôt. Le Ministre sortit, & regagna Belmonte, persuadé que son gendre marcheroit incessamment sur ses pas. Il se trompoit. Enrique vouloit voir Blanche cette nuit, & pour cet esset il remit au lendemain matin l'élargissement de

fon époux.

Pendant ce tems-là le Connétable faisoit de cruelles réslexions. Son emprisonnement lui avoit ouvert les yeux sur la véritable cause de son malheur. Il s'abandonna tout entier à sa jalousie, & démentant la sidélité qui l'avoit jusqu'alors rendu si recommandable, il ne respira plus que vengeance. Comme il jugeoit bien que le Roi ne manqueroit pas cette nuit, d'aller trouver Blanche, pour les surprendre ensemble, il pria le Gouverneur du Château de Palerme de le laisser sortie de prison, l'assurant qu'il y rentreroit lendemain avant le jour. Le Gouverneur qui lui étoit tout dévoué, y

consentit d'autant plus facilement, qu'il avoit déja sçu que Siffredi avoit obtenu saliberté, & même il lui sit donner un cheval pour se rendre à Belmonte. Le Connétable y étant arrivé attacha fon cheval à un arbre; entra dans le parc par une petite porte dont il avoit la clef, & fut assez heureux pour se glisser dans le Château, sans rencontrer personne. Il gagna l'apartement de sa femme, & se cacha dans l'antichambre derriere un paravant qu'il y trouva sous sa main. Il se proposoit d'observer de-là tout ce qui se passeroit, & de paroître subitement dans la chambre de Blanche au moindre bruit qu'il y entendroit. Il en vit fortir Nise qui venoit de quitter sa Maîtresse pour se retirer dans un cabinet où elle couchoit.

La fille de Siffredi qui avoit pénétré sans peine le motif de l'emprisonnement de son mari, jugeoit bien qu'il ne reviendroit pas cette nuit à Belmonte, quoique son pere lui eût dit que le Roi l'avoit assuré que le Connétable parti-roit bien-tôt après lui. Elle ne doutoit pas qu'Enrique ne voulût profiter de la conjoncture pour la voir & l'entretenir en liberté. Dans cette pensée, elle at-

70 HISTOIREDE GILBLAS tendoit ce Prince pour lui reprocher une action qui pouvoit avoir de terribles suites pour elle. Effectivement, peu de rems après la retraite de Nise, la cou-lisse s'ouvrit, & le Roi vint se jester aux genoux de Blanche: Madame, tui) dit-il, ne me condamnez point sans m'entendre. Si j'ai fait emprisonner le Connétable, songez que c'étoit le seul moyen qui me restoit pour me justisser. N'imputez donc qu'à vous seule cet ar-tifice. Pourquoi ce matin resussez-vous de m'entendre? Hélas! demain votre époux sera libre, & je ne pourrai plus vous parler. Ecoutez-moi donc pour la derniére fois. Si votre pere rend mon fort déplorable, accordez-moi du moins la triste confolation de vous aprendre que je ne me suis point attiré ce malheur par mon infidélité. Si j'ai confirmé à Constance le don de ma main, c'est que je ne pouvois m'en dispenser dans la situation où votre pere avoit réduit les choses. Il falloit tromper la Princesse pour vôtre intérêt & pour le mien; pour vous assurer la Couronne & la main de votre Amant. Je me promettois d'y réussir. J'avois déja pris des mesures pour rompre cet engagement; mais yous

avez détruit mon ouvrage, & disposant de vous trop legerement, vous avez préparé une éternelle douleur à deux cœurs qu'un parfait amour auroit rendu

Il acheva ce discours avec des signes si visibles d'un véritable désespoir, que Blanche en sut touchée. Elle ne douta plus de son innocence. Elle en eut d'abord de la joye. Ensuite le sentiment de son infortune en devint plus vif. Ah! Seigneur, dit-elle au Prince, après la disposition que le destin a fait de nous, vous me causez une peine nouvelle en m'aprenant que vous n'étiez pas coupable. Qu'ai-je fait, malheureuse? Mon ressentiment m'a séduite. Je me suis crue abandonnée, & dans mon dépit j'ai reçu la main du Connétable, que mon pere m'a presentée. J'ai fait le crime & mon malheur. Hélas, dans le tems que je vous accusois de me tromper, c'étoit donc moi, trop crédule amante, qui rom-pois des nœuds que j'avois juré de rendre éternels? Vengez-vous, Seigneur, à votre tour. Haissez l'ingrate Blanche... Oubliez ... Hé, le puis-je, Madame, interrompit tristement Enrique? Le moyen d'arracher de mon cœur

72 HISTOIRE DE GIL BLAS une passion que votre injustice même ne sçauroit éteindre. Il faut pourtant vous faire cet effort, Seigneur, reprit en soupirant la fille de Siffredi... Hé! serezvous capable de cet effort vous-même, repliqua le Roi? Je ne me promets pas d'y réussir, repartit-elle; mais je n'épargnerai rien pour en venir à bout. Ah! cruelle, dit le Prince, vous oublierez facilement Enrique, puisque vous pouvez en former le dessein. Quelle est donc votre pensée, dit Blanche d'un ton plus ferme? Vous flâtez-vous que je puisse vous permettre de continuer à me rendre des soins? Non, Seigneur. Renoncez à cette espérance. Si je n'étois pas née pour être Reine, le Ciel ne m'a pas non plus formée pour écouter un amour illégitime. Mon époux est, comme vous, Seigneur, de la noble Maison d'Anjou, & quand ce que je lui dois n'oposeroit pas un obstacle insurmontable à vos galanteries, ma gloire m'empêcheroit de les souffrir. Je vous conjure de vous retirer. Il ne faut plus nous voir. Quelle barbarie! s'écria le Roi: Ah! Blanche, est-il possible que vous me traitiez avec tant de rigueur! Ce n'est donc point assez pour m'accabler, que vous soyez en-

tre

tre les bras du Connétable? Vous voulez encore m'interdire votre vue, la seule consolation qui me reste. Fuyez plutôt, répondit la fille de Siffredi en versant quelques larmes. La vue de ce qu'on a tendrement aimé n'est plus un bien, lorsqu'on a perdu l'espérance de le posséder. Adieu, Seigneur, suyez-moi. Vous devez cet essort à votre gloire & à ma réputation. Je vous le demande aussi pour mon repos: car ensin, quoique ma vertu ne soit point alarmée des mouvemens de mon cœur, le souvenir de votre tendresse me livre des combats si cruels qu'il m'en coûte trop pour les soutenir.

Elle prononça ces paroles avec tant de vivacité, qu'elle renversa, sans y penser, un flambeau qui étoit sur une table derriere elle. La bougie s'éteignit en tombant. Blanche la ramasse, & pour la rallumer, elle ouvre la porte de l'antichambre, & gagne le cabinet de Nice qui n'étoit pas encore couchée; puis elle revient avec de la lumiere. Le Ros qui attendoit son retour, ne la vit pas plûtôt, qu'il se remit à la presser de souffrir son attachement. A la voix de ce Prince, le Connétable, l'épée à la Tome II.

HISTOIRE DE GILBLAS main, entra brusquement dans la chambre presque en même tems que son épouse, & s'avançant vers Enrique avec tout le ressentiment que sa rage lui inspiroit: C'en est trop, tyran, lui cria-t-il, ne crois pas que je sois assez lâche pour endurer l'affront que tu fais à mon honneur. Ah! traître, lui répondit le Roi, en se mettant en désense, ne t'imagine pas toi-même pouvoir impunément exécuter ton dessein, A ces mots, ils commencerent un combat qui fut trop vif pour durer long-tems, Le Connétable craignant que Siffredi & ses domestiques n'accourussent trop vîte aux cris que poussoit Blanche, & ne s'oposassent à sa vengeance, ne se ménagea point. Sa fureur lui ôta le jugement. Il prit si mal ses mesures, qu'il s'enserra lui-même dans l'épée de son ennemi. Elle lui entra dans le corps jusqu'à la garde. Il tom-ba & le Roi s'arrêta dans le moment.

La Fille de Leontio touchée de l'état où elle voyoit son époux, & surmontant la répugnance naturelle qu'elle avoit pour lui, se jetta à terre, & s'empressa de le secourir. Mais ce malheureux époux étoit trop prévenu contre elle, pour se laisser attendrir aux témoignages qu'elle DE SANTILLANE. 75

lui donnoit de sa douleur & de sa compassion. La mort dont il sentoit les aproches, ne put étouffer les transports de sa jalousie. Il n'envisagea dans ces derniers momens que le bonheur de son rival, & cette idée lui parut si affreuse, que rapellant tout ce qui lui restoit de force, il leva son épée qu'il tengit encore, & la plongea dans le sein de Blanche; Meurs, lui dit-il, en la perçant, meurs, infidelle épouse, puisque les nœuds de l'hymenée n'ont pû me conserver une soi que tu m'avois jurée sur les Autels. Et toi, pousuivit-il, Enrique, ne t'aplaudis point de ta destinée. Tu ne sçaurois jouir de mon malheur. Je meurs content. En achevant de parler de cette sorte, il expira, & son visage tout couvert qu'il étoit des ombres de la mort, avoit encore quelque chose de fier & de terrible. Celui de Blanche offroit un spectacle bien différent. Le coup qui l'avoit frapée étoit mortel. Elle tomba sur le corps mourant de son époux; & le sang de l'innocente victime se consondoit avec celui de son meurtrier, qui avoit si brusquement exécuté sa cruelle résolution, que le Roi n'en avoit pu prévenir l'effet.

76 HISTOIRE DE GILBLAS

Ce Prince infortuné fit un cri, en voyant tomber Blanche; & plus frapé qu'elle du coup qui l'arrachoit à la vie, il se mit en devoir de lui rendre les mêmes soins qu'elle avoit voulu prendre, & dont elle avoit été si mal récompensée. Mais elle lui dit d'une voix mourante, Seigneur, votre peine est inutile. Je suis la victime que le sort impitoyable demandoit. Puisse-t-elle apaiser sa colère, & assurer le bonheur de votre régne. Comme elle achevoit ces paroles, Leontio, attiré par les cris qu'elle avoit poussés arriva dans la chambre; & saisi des objets qui se présentoient à ses veux, il demeura immobile. Blanche. fans l'apercevoir, continua de parler au Roi. Adieu, Prince, lui dit-elle; conservez cherement ma mémoire. Ma tendresse & mes malheurs vous y obligent. N'ayez point de ressentiment contre mon pere. Ménagez ses jours & sa douleur, & rendez justice à son zèle. Surtout, faites-lui connoître mon innocence. C'est ce que je vous recommande plus que toute autre chose. Adieu, mon cher Enrique..., je meurs... recevez mon dernier soupir.

A ces mots, elle mourut. Le Roi garda

quelque tems un morne silence. Ensuite il dit à Siffredi qui paroissoit dans un accablement mortel: Voyez, Leontio, contemplez votre ouvrage. Considerez dans ce tragique événement le fruit de vos soins officieux & de votre zèle pour moi. Le Vieillard ne répondit rien, tant il étoit pénétré de douleur. Mais pourquoi m'arrêter à décrire des choses qu'aucuns termes ne peuvent exprimer? Il suffit de dire qu'ils sirent l'un & l'autre les plaintes du monde les plus touchantes, dès que leur affliction leur permit de faire éclater leurs mouvemens.

Le Roi conserva toute sa vie un tendre souvenir de son amante. Il ne put se résoudre à épouser Constance. L'Infant Don Pedre se joignit à cette Princesse, & tous deux ils n'épargnerent rien pour faire valoir la disposition du Testament de Roger: mais ils surent ensin obligés de céder au Prince Enrique, qui vint à bout de ses ennemis. Pour Sissredi, le chagrin qu'il eut d'avoir causé tant de malheurs, le détacha du monde, & lui rendit insuportable le séjour de sa Patrie. Il abandonna la Sicile; & passant en Espagne avec Porcie, la fille qui lui restoit, il acheta ce Château. Il vécut rici près de quinze années, après la mort de Blanche, & il eut avant que de mourir la confolation de marier Porcie. Elle épousa Don Jerôme de Silva, & je suis l'unique fruit de celmariage. Voilà, poursuivit la veuve de Don Pedro de Pinarés, l'histoire de ma famille, & un sidèle recit des malheurs qui sont représentés dans ce tableau, que Leontio mon ayeul sit faire pour laisser à sa postérité un monument de cette sunesse la mort.

CHAPITRE V.

De ce que fit Aurore de Gusman, lorsqu'elle sut à Salamanque.

RTIZ, ses compagnes & moi, après avoir entendu cette histoire, nous sortimes de la Sale, où nous laissames Aurore avec Elvire. Elles y passerent le reste de la journée à s'entretenir. Elles ne s'ennuyoient point l'une avec l'autre, & le lendemain quand nous partimes, elles eurent autant de peine à se quitter, que deux amies qui se sont fait une douce habitude de vivre ensemble.

Enfin , nous arrivâmes sans accident à

Salamanque. Nous y louâmes d'abord une Maison toute meublée; & la Dame Ortiz ainsi que nous en étions convenus, prit le nom de Dona Kimena de Gusman. Elle avoit été trop long-tems Duegne, pour n'être pas une bonne actrice. Elle sortit un matin avec Aurore, une semme de chambre & un valet, & se rendit à un Hôtel garni, où nous avions apris que Pacheco logeoit ordinairement. Elle demanda s'il y avoit quelque apartement à louer. On lui répondit qu'oui, & on lui en montra un assez propre, qu'elle arrêta. Elle donna même de l'argent d'avance à l'Hôtesse, en lui disant que c'étoit pour un de ses neveux, qui venoit de Toléde étudier à Salamanque, & qui devoit arriver ce jour-

La Duegne & ma maîtresse, après s'être assurées de ce logement, revinrent sur leurs pas, & la belle Aurore sans perdre de tems, se travestir en Cavalier: elle couvrit ses cheveux noirs d'une fausse chevelure blonde, se teignit les sourcils de la même couleur, & s'ajusta de sorte qu'elle pouvoit sort bien passer pour un jeune Seigneur. Elle avoit l'action libre & aisée, & à la réserve de son visage, qui

G iv

étoit un peu trop beau pour un homme, rien ne trahissoit son déguisement. La suivante qui devoit lui servir de Page s'habilla aussi, & nous n'apréhendions point qu'elle sit mal son personnage: outre qu'elle n'étoit pas des plus jolies, elle avoit un petit air effronté qui convenoit sort à son rôle. L'après-dinée, ces deux Actrices se trouvant en état de paroître sur la Scène, c'est-à-dire dans l'hôtel garni, j'en pris le chemin avec elles. Nous y allâmes tous trois en carrosse, & nous y portâmes toutes les hardes dont nous avions besoin.

L'Hôtesse, apellée Bernarda Ramirez, nous reçut avec beaucoup de civilité, & nous conduisit à notre apartement, où nous commençâmes à l'entretenir. Nous convinmes de la nourriture
qu'elle auroit soin de nous sournir, &
de ce que nous lui donnerions pour cela
tous les mois. Nous lui demandâmes ensuite si elle avoit bien des Pensionnaires.
Je n'en ai pas présentement, nous répondit-elle; je n'en manquerois point,
si j'étois d'humeur à prendre toutes sortes
de personnes; mais je ne veux que de
jeunes Seigneurs. J'en attends ce soir un
qui vient de Madrid achever ici ses étu-

des. C'est Don Luis Pacheco. Un Cava-

lier de 20 ans tout au plus. Si vous ne le connoissez pas personnellement, vous pouvez en avoir entendu parlet. Non, dit Aurore, je n'ignore pas qu'il est d'une illustre famille; mais je ne sçai quel homme c'est, & vous me ferez plaisir de me l'aprendre, puisque je dois demeurer. avec lui. Seigneur, reprit l'Hôtesse, en regardant ce faux Cavalier, c'est une figure toute brillante : il est fait à peu près comme vous. Ah que vous serez bien ensemble l'un & l'autre!Par Saint Jacques, je pourrai me vanter d'avoir chez moi les deux plus gentils Seigneurs d'Espagne. Ce Don Luis, repliqua ma Maîtresse, a sans doute en ce pays-ci de bonnes fortunes? Oh! je vous en assure, repartit la vieille; c'est un vert Galant, sur ma paroles. Il n'a qu'à se montrer pour faire des conquêtes. Il a charmé entr'autres une Dame qui a de la jeu-nesse & de la beauté. On la nomme Isabelle. C'est la fille d'un vieux Docteur en Droit. Elle est si entêtée qu'elle en perdra l'esprit assurément. Hé, dites-moi, ma bonne, interrompit Aurore avec précipitation, est-il de son côté fort amoureux d'elle? Il l'aimoit, répondit Ber82 HISTOIRE DE GIL BLAS
narda Ramirez, avant son départ pour
Madrid; mais je ne sçai s'il l'aime encore, car il est un peu sujet à caution.
Il court de semme en semme, comme
tous les jeunes Cavaliers ont coutume
de saire.

La bonne veuve n'avoit pas achevé de parler, que nous entendîmes du bruit dans la cour. Nous regardâmes aussi-tôt par la fenêtre, & nous aperçûmes deux hommes qui descendoient de cheval. C'étoit Don Luis Pacheco lui-même, qui arrivoit de Madrid, avec un valet de chambre. La vieille nous quitta pour aller le recevoir, & ma Maîtresse se disposa, non sans émotion, à jouer le rôle de Don Felix. Nous vîmes bien-tôt entrer dans notre apartement Don Luis, encore tout botté : Je viens d'aprendre, dit-il en saluant Aurore, qu'un jeune Seigneur Tolédan est logé dans cet Hôtel. Il veut bien que je lui témoigne la joie que j'ai de loger avec lui. Pendant que ma Maîtresse répondoit à ce compliment, Pacheco me parut surpris de trouver un Cavalier si aimable. Aussi ne put-il s'empêcher de lui dire qu'il n'en avoit jamais vû de si beau, ni de si bien fait. Après force discours pleins de politesse de part & d'autre, Don Luis se retira dans l'apartement

qui lui étoit destiné.

Tandis qu'il y faisoit ôter ses bottes, & changeoit d'habit & de linge, une espéce de Page qui le cherchoit pour lui rendre une lettre, rencontra par hasard Aurore sur l'escalier. Il la prit pour Don Luis; & lui remettant le billet dont il étoit chargé: Tenez, Seigneur Cavalier, lui dit-il, quoique je ne connoisse pas le Seigneur Pacheco, je ne crois pas avoir besoin de vous demander si vous l'êtes. Sur le portrait qu'on m'a fait de ce Seigneur, je suis persuadé que je ne me trompe point. Non, mon ami, répondit ma Maîtresse avec une présence d'esprit admirable; vous ne vous trompez pas assurément. Vous vous acquittez de vos commissions à merveilles. Vous avez fort bien deviné que je suis Don Luis Pacheco. Allez, j'aurai soin de faire tenir ma réponse. Le Page discarut, & Aurores'enfermant avec sa suivante & moi, ouvrit la Lettre, & nous sut ces paroles: Je viens d'aprendre que vous étes à Salamanque. Avec quelle joie j'ai reçu cette nouvelle! J'en ai pensé devenir folle. Mais aimez-vous encore Isabelle? Hâtez84 HISTOIRE DE GIL BLAS
vous de l'assurer que vous n'avez point
changé. Je crois qu'elle mourra de plaisit

si elle vous retrouve fidèle.

Le billet est passionné, dit Aurore; il marque une ame bien éprise. Cette Dame est une rivale qui doit m'alarmer. Il faut que je n'épargne rien pour en détacher Don Luis, & pour empêcher même qu'il ne la revoye. L'entreprise, je l'avoue, est dissicile. Cependant je ne désespére ; as d'en venir à bout. Ma Maîtresse se mit à rêver là-dessus; & un moment après, elle ajoûta: Je vous les garantis brouillés en moins de vingtquatre heures. En effet, Pacheco s'étant un peu reposé dans son apartement, vint nous retrouver dans le nôtre, & renoua l'entretien avec Aurore avant le souper. Seigneur Cavalier, lui dit-il en plaisantant, je crois que les maris & les amans ne doivent pas se réjouir de votre arrivée à Salamanque; vous allez leur causer de l'inquiétude. Pour moi, je tremble pour mes conquêtes. Ecoutez, lui répondit ma maîtresse sur le même ton, votre crainte n'est pas mal fondée. Don Felix de Mendoce est un peu redoutable, je vous en avertis. Je suis déja venu dans ce Pays-ci. Je sçai

que les femmes n'y sont pas insensibles. Quelle preuve en avez-vous, interrompit D. Luis avec vivacité? Une preuve démonstrative, répartit la fille de D. Vincent. Il y a un mois que je passai par cette Ville. Je m'y arrêtai huit jours, & je vous dirai confidemment que j'enflammai la fille d'un vieux Docteur en Droit.

Je m'aperçus à ces paroles, que Don Luis se troubla, Peut-on sans indiscrétion reprit-il, vous demander le nom de la Dame? Comment, sans indiscrétion, s'écria le faux Don Felix? Pourquoi vous ferois-je un Mystere de cela? Me croyez-vous plus discret que les autres Seigneurs de monâge? Ne me faites point cette injustice-là. D'ailleurs, l'objet, entre nous, ne mérite pas tant de ménagement, ce n'est qu'une petite Bourgeoise. Vous sçavez bien qu'un homme de qualité ne s'occupe pas férieusement d'une grisette, & qu'il croit même lui faire honneur en la deshonorant. Je vous aprendrai donc sans saçon que la fille du Docteur se nomme Isabelle. Et le Docteur, interrompit impatiemment Pacheco, s'apelleroit il le Seigneur Murcia de la Llana? Justement, repliqua ma Maîtresse. Voici une Lettre qu'elle m'a fait tenir tout à l'heure. Lisezla, & vous verrez si la Dame me veut du bien. D. Luis jetta les yeux sur le billet; & reconnoissant l'écriture, il demeura confus & interdit. Que vois-je, poursuivit alors Aurore, d'un air étonné? Vous changez de couleur. Je crois, Dieu me pardonne, que vous prenez intérêt à cette personne! Ah! que je me veux de mal de vous avoir parlé avec tant de franchise!

Je vous en sçai très-bon gré, moi, dit Don Luis avec un transport mêlé de dépit & de colere. La perfide! la vola-ge! Don Felix, que ne vous dois-je point? Vous me tirez d'une erreur que j'aurois peut-être conservée encore longtems. Je m'imaginois être aimé; que disje, aimé? Je croyois être adoré d'Isabelle. J'avois quelque estime pour cette créature-là, & je vois bien que ce n'est qu'une coquette digne de tout mon mé-pris. J'aprouve votre ressentiment, dit Aurore, en marquant à son tour de l'indignation. La fille d'un Docteur en Droit devroit bien se contenter d'avoir pour amant un jeune Seigneur aussi aimable que vous l'êtes. Je ne puis excuser son inconstance, & bien loin d'agréer le sa-

crifice qu'elle me fait de vous, je prétends pour la punir, dédaigner desormais ses bontés. Pour moi, reprit Pacheco, je ne la reverrai de ma vie. C'est la seule vengeance que j'en dois tirer. Vous avez raison, s'écria le faux Mendoce. Néanmoins pour lui faire connoître jusqu'à quel point nous la méprisons tous deux, je suis d'avis que nous lui écrivions chacun un billet insultant. J'en ferai un paquet que je lui enverrai pour réponse à sa Lettre. Mais avant que nous en venions à cette extrêmité, consultez votre cœur; le sentezvous assez détaché de votre infidelle pour ne craindre pas de vous repentir un jour de lui avoir rompu en visiere? Non, non, interrompit Don Luis, je n'aurai jamais cette foiblesse, & je consens que pour mortifier l'ingrate, nous fassions ce que vous me proposez,

Aussi-tôt j'allai chercher du papier & de l'encre, & ils se mirent à composer l'un & l'autre des billets fort obligeans pour la fille du Docteur Murcia de la Llana. Pacheco sur-tout ne pouvoit trouver des termes assez sorts à son gré pour exprimer ses sentimens, & il déchira cinq ou six Lettres commencées, parce

88 HISTOIRE DE GIL BLAS qu'elles ne lui parurent pas assez dures. Il en sit pourtant une dont il sut con-tent, & dont il avoit sujet de l'être. Elle contenoit ces paroles: Aprenez à vous connoître, ma Reine, & n'ayez plus la vanité de croire que je vous aime. Il faut un autre mérite que le vôtre pour m'attacher, vous n'étes pas même assez agréable pour m'amuser quelques momens. Vous n'étes propre qu'à faire l'amusement des derniers Écoliers de l'Université. Il écrivit donc ce billet gracieux; & lorsqu'Aurore eut achevé le sien, qui n'étoit gueres moins offensant, elle les cacheta tous deux, y mit une envelope & me donnant la paquet : Tiens, Gil Blas, me dit-elle, fais ensorte qu'Isa. belle reçoive ce la ce soir. Tu m'entends bien, ajoûta-t-elle, en me faisant des

Je sortis en même-tems, & quand je sus dans la rue, je me dis: Oh ça, Monsieur Gil Blas, on met votre génie à l'épreuve. Vous faites donc le valet dans cette Comédie? Hé bien, mon ami, montrez que vous avez assez d'esprit

yeux un signe que je compris parfaitement. Oui, Seigneur, lui répondis-je, vous serez servi comme vous le sou-

haitez.

prit pour remplir un rôle qui en demande beaucoup. Le Seigneur Don Felix s'est contenté de vous faire un signe. Il compte, comme vous voyez, sur votre intelligence. A-t-il tort? Non. Je conçois ce qu'il attend de moi. Il veut que je fasse tenir seulement le Billet de Don Luis. C'est ce que signifie ce signe-là. Rien n'est plus intelligible. Persuadé que je ne me trompois pas, je ne balançai point à défaire le paquet. Je tirai la lettre de Pacheco, & je la portai chez le Docteur Murcia, dont j'eus bientôt apris la demeure. Je trouvai à la porte de sa maison le petit page qui étoit venu à l'hôtel garni : Frere, lui dis-je, ne seriez-vous point par hazard domestique de la fille de Monsieur le Docteur Murcia? Il me répondit qu'oui, d'un air qui marquoit affez qu'il étoit dans l'habitude de porter & de recevoir des lettres ga-lantes. Vous avez, lui repliquai-je, la phisionomie si officieuse, que j'ose vous prier de rendre ce billet doux à votre

Le petit page me demanda de quelle part je l'aportois, & je ne lui eus pas si-tôt réparti que c'étoit de celle de Don Luis Pacheco, qu'il me dit: Cela étant, Tome II.

90 HISTOIRE DE GILBLAS suivez-moi. J'ai ordre de vous faire entrer. Isabelle veut vous entretenir. Je me laissai introduire dans un cabinet, où je ne tardai guére à voir paroître la Segnora. Je fus frapé de la beauté de fon visage. Je n'ai point vû de traits plus délicats. Elle avoit un air mignon & enfantin, mais cela n'empêchoit pas que depuis trente bonnes années pour le moins elle ne marchât sans lisiere: Mon ami, me dit-elle d'un air riant, apartenez-vous à Don Luis Pacheco: je lui répondis que j'étois son Valet de chambre depuis trois semaines. Ensuite, je lui remis le billet fatal dont j'étois chargé. Elle le relut deux ou trois fois. Il sembloit qu'elle se désiât du raport de ses yeux. Effectivement, elle ne s'attendoit à rien moins qu'à une pareille réponse. Elle éleva ses regards vers le Ciel, se mordit les lévres, & pendant quelque tems sa contenance rendit témoignage des peines de son cœur. Puis tout à coup m'adressant la parole: Mon ami, me dit-elle, Don Luis est-il devenu fou depuis notre séparation? Je ne comprends rien à son procédé. Aprenez-moi, si vous le sçavez, pourquoi il m'écrit si galamment. Quel démon peut

DESANTILLANE. 91

l'agiter? S'il veut rompre avec moi, ne sçauroit-il le faire sans m'outrager par

des lettres si brutales?

Madame, lui dis-je en affectant un air plein de sincérité, mon maître a tort assurément. Mais il a été en quelque façon forcé de le faire. Si vous me promettiez de garder le secret, je vous découvrirois tout le Mystère. Je vous le promets, interrompit-elle avec précipitation. Ne craignez point que je vous commette. Expliquez-vous hardiment. Hé bien, repris-je, voici le fait en deux mots: Un moment après votre lettre reçue, il est entré dans notre hôtel une Dame couverte d'une mante des plus épaisses. Elle a demandé le Seigneur Pacheco, lui a parlé quelque tems en particulier, & sur la fin de la conversation j'ai entendu qu'elle lui a dit : Vous me jurez que vous ne la reverrez jamais. Ce n'est pas tout. Il faut pour ma sasisfaction, que vous lui écriviez tout à l'heure un billet que je vais vous dicter. J'exige cela de vous. Don Luis a fait ce qu'elle désiroit ; puis me mettant le papier entre les mains: Informe-toi, m'at-il dit, où demeure le Docteur Mur-

Hij

92 HISTOIRE DE GILBLAS cia de la Llana, & fais adroitement

renir ce poulet à sa fille Isabelle.

Vous voyez bien, Madame, pour-fuivis-je, que cette lettre désobligeante est l'ouvrage d'une rivale, & que par conséquent mon maître n'est pas si cou-pable. O Ciel, s'écria-t-elle, il l'est encore plus que je ne pensois. Son infidélité m'offense plus que les mots piquans que sa main a tracés. Ah l'infidèle!il a pû former d'autres nœuds... Mais ajoûta-t-elle en prenant un air fier, qu'il s'abandonne sans contrainte à son nouvel amour. Je ne prétends point le traverser. Dites-lui, je vous prie, qu'il n'avoit pas besoin de m'insulter, pour m'obliger à laisser le champ libre à ma rivale, & que je méprise trop un amant volage, pour avoir la moindre envie de le rapeller. A ce discours, elle me congédia, & se retira fort irritée contre Don Luis.

Je sortis de chez le Docteur Murcia de la Llana sort satisfait de moi, & je compris que si je voulois me mettre dans le génie, je deviendrois un habile sourbe. Je m'en retournai à notre hôtel, où je trouvai les Seigneurs Mendoce & Pa-

checo qui soupoient ensemble, & s'entretenoient comme s'ils se fussent connus de longue main. Aurore s'aperçut à mon air content, que je ne m'étois point mal acquitté de ma commission. Te voilà donc de retour, Gil Blas, me dit-elle, rends-nous compte de ton message. Il fallut encore payer d'esprit. Je dis que j'avois donné le paquet en main propre, & qu'Isabelle, après avoir lû les deux bil-lets doux qu'il contenoit, au lieu d'en paroître déconcertée, s'étoit mise à rire comme une folle, en disant : Par ma foi, les jeunes. Seigneurs ont un joli stile. Il faut avouer que les autres personnes n'écrivent pas si agréablement. C'est fort bien se tirer d'embarras, s'écria ma maîtresse; & voilà certainement une coquette des plus consommées dans son art. Pour moi, dit Don Luis, je ne reconnois point Isabelle à ces traits-là. Il faut qu'elle ait changé de caractére pendant mon absence. J'aurois jugé d'elle aussi tout autrement, reprit Aurore. Convenons qu'il y a des femmes qui sçavent prendre toutes fortes de formes. J'en ai aimé une de celles-là, & j'en ai été long-tems la dupe. Gil Blas vous le dira; elle avoit un air de sagesse à tromper toute la

94 HISTOIRE DE GIL BLAS terre. Il est vrai, dis-je, en me mêlant à la conversation, que c'étoit un minois à piper les plus sins. J'y aurois moi-même

été attrapé.

Le faux Mendoce & Pacheco firent de grands éclats de rire, en m'entendant parler ainsi, & loin de trouver mauvais que je prisse la liberté de me joindre à leur entretien, ils m'adressérent souvent la parole, pour se réjouir de mes réponses. Nous continuâmes à nous entretenir des femmes qui ont l'art de se masquer, & le résultat de tous nos discours sut, qu'Isabelle demeura dûment atteinte & convaincue d'être une franche coquette, Don Luis protesta de nouveau qu'il ne la reverroit jamais, & Don Felix à son exemple, jura qu'il auroit toujours pour elle un parfait mépris. Ensuite de ces protestations, ils se lierent d'amitié tous deux, & se promirent mutuellement de n'avoir rien de caché l'un pour l'autre. Ils passerent l'après-souper à se dire des choses gracieuses, & enfin ils se séparerent pour s'aller reposer chacun dans son apartement. Je suivis Aurore dans le sien, où je lui rendisun compte exact de l'entretien que j'avois eu avec la fille du Docteur, je n'oubliai pas la moindre

DE SANTILLANE. 95 circonstance. J'en dis même plus qu'il n'y en avoit pour mieux faire ma Cour à ma maîtresse, qui sut charmée de mon raport. Peu s'en fallut qu'elle ne m'embrassât de joie: Mon cher Gil Blas, me dit-elle, je suis enchantée de ton esprit. Quand on a le malheur d'être engagé dans une passion qui nous oblige de recourir à des stratagêmes, quel avantage d'avoir dans ses intérêts un garçon aussi spirituel que toi ! Courage, mon ami. Nous venons d'écarter une rivale qui pouvoit nous embarrasser. Cela ne va pas mal. Mais comme les amans sont sujets à d'étranges retours, je suis d'avis de brusquer l'aventure, & de mettre en jeu dès demain Aurore de Guiman. J'aprouvai cette pensée, & laissant le Seigneur Don Felix avec son Page, je me retirai dans un cabinet où étoit mon lit.



CHAPITRE VI.

Quelles ruses Aurore mit en usage pour se faire aimer de Don Luis Pacheco.

Es deux nouveaux amis se rassemblérent le lendemain matin. Ce sut leur premier soin. Ils commencérent la journée par des embrassades qu'Aurore fut obligée de donner & de recevoir, pour bien jouer le rôle de Don Felix. Ils allérent ensemble se promener dans la Ville, & je les accompagnai avec Chilindron, valet de Don Luis. Nous nous arrêtâmes auprès de l'Université pour regarder quelques affiches de livres qu'on venoit d'attacher à la porte. Plusieurs personnes s'amusoient aussi à les lire, & j'aperçûs parmi ceux-là un petit homme qui disoit son sentiment sur ces ouvrages affichés. Je remarquai qu'on l'écoutoit avec une extrême attention, & je jugeai en même-tems qu'il croyoit mériter qu'on l'écoutât. Il paroissoit vain, & il avoit l'esprit décisif, comme l'ont la plûpart des petits hommes. Cette nouvelle Traduction d'Horace, disoitil, que vous voyez annoncée au public

en si gros caractère est un ouvrage en prose composé par un vieil Auteur du Collége. C'est un livre fort estimé des Ecoliers. Ils en ont consumé eux seuls quatre éditions. Il n'y a pas un honnête homme qui en ait acheté un exemplaire. Il ne portoit pas de jugement plus avantageux des autres livres. Il les frondoit tous sans charité. C'étoit aparemment quelque Auteur. Je n'aurois pas été fâché de l'entendre jusqu'au bout : mais il me fallut suivre D. Luis & D. Felix, qui ne prenant pas plus de plaisir à ses discours que d'intérêrs au livre qu'il critiquoit, s'éloignérent de lui & de l'Université.

Nous revinmes à notre Hôtel à l'heure du dîner. Ma maîtresse se mit à table avec Pacheco, & fit adroitement tomber la conversation sur sa famille : Mon pere, dit-elle, est un cadet de la maison de Mendoce, qui s'est établi à Tolede; & ma mere est propre sœur de Dona Kimena de Guzman, qui depuis quelques jours est venue à Salamanque pour une assaire importante avec sa niéce Aurore, fille unique de Don Vincent de Guzman, que vous avez peut-être connu. Non, répondit D. Luis, mais on Tome II.

m'en a souvent parlé, ainsi que d'Aurore votre cousine. Dois-je croire ce
qu'on dit de cette jeune Dame? On
assuré. Pour de l'esprit, reprit Don Felix, elle n'en manque pas. Elle l'a même assez cultivé. Mais ce n'est point une si
belle personne. On trouve que nous nous
ressemblons beaucoup. Si cela est, s'écria Pacheco, elle justifie sa réputation.
Vos traits sont réguliers; votre teint est
parfaitement beau; votre cousine doit
être charmante. Je voudrois bien la
voir & l'entretenir. Je m'ossre à satisfaire votre curiosité, répartit le saux
Mendoce, & même dès ce jour. Je vous
mene cette après-dinée chez ma tante.

Ma maîtresse changea tout-à-coup de matiere, & parla de choses indissérentes. L'après-midi, pendant qu'ils se disposoient tous deux à sortir pour aller chez Dona Kimena, je pris les devans, & courus avertir la Duegne de se préparer à cette visite. Je revins ensuite sur mes pas, pour accompagner Don Felix, qui conduisit ensin chez sa tante le Seigneur Don Luis. Mais à peine furent-ils entrés dans la maison, qu'ils rencontrérent la Dame Chimene,

qui leur sit signe de ne point saire de bruit : Paix , paix , leur dit-elle d'une voix basse, vous réveillerez ma niéce. Elle a depuis hier une migraine effroyable, qui ne fait que de la quitter, & la pauvre enfant repose depuis un quart d'heure. Je suis fâché de ce contretems, dit Mendoce, en affectant un air mortisié. J'espérois que nous verrions ma cousine. J'avois fait sête de ce plaisir à mon ami Pacheco. Ce n'est pas une affaire si pressée, répondit en souriant Ortiz, vous pouvez la remettre à demain. Les Cavaliers eurent une conversation fort courte avec la vieille, & se retiré-

Don Luis nous mena chez un jeune Gentilhomme de ses amis qu'on apelloit Don Gabriel de Pedros. Nous y passâmes le reste de la journée : nous y soupâmes même, & nous n'en sortimes que sur les deux heures après minuit, pour nous en retourner au logis. Nous avions peut-être fait la moitié du chemin, lorsque nous rencontrâmes sous nos pieds dans la rue deux hommes étendus par terre. Nous jugeâmes que c'étoit des malheureux qu'on venoit d'asfassiner, & nous nous arrêtâmes pour



100 HISTOIRE DEGILBLAS

les secourir, s'il en étoit encore tems. Comme nous cherchions à nous instruire, autant que l'obscurité de la nuit nous le pouvoit permettre, de l'état où ils se trouvoient, la Patrouille arriva. Le Commandant nous prit d'abord pour des assassins, & nous fit environner par ses gens: mais il eut meilleure opinion de nous, lorsqu'il nous eut entendu parler, & qu'à la faveur d'une lanterne fourde, il vit les traits de Mendoce & de Pacheco. Ses archers, par son ordre, examinérent les deux hommes que nous nous imaginions avoir été tués, & il se trouva que c'étoit un gros Licentié avec son valet, tous deux pris de vin, ou plutôt yvres morts. Messieurs, s'écria un des Archers, je reconnois ce gros vivant. Hé! c'est le Seigneur Licentié Guyomar, Recteur de notre Université. Tel que vous le voyez, c'est un grand personnage, un génie supérieur. Il n'y a point de philosophe qu'il ne terrasse dans une dispute. Il a un flux de bouche sans pareil, C'est dommage qu'il aime un peu trop le vin, le Procès & la Grisette. Il revient de souper de chez son Isabeau, où, par malheur, fon guide s'est enyyré comme lui. Ils

BE SANTILLANE. · 101

sont tombés l'un & l'autre dans le ruisfeau. Avant que le bon Licentié fût Recteur, cela lui arrivoit assez souvent. Les honneurs, comme vous voyez, ne changent pas toujours les mœurs. Nous laissames ces yvrognes entre les mains de la Patrouille, qui eut soin de les porter chez eux. Nous regagnâmes notre Hôtel, & chacun ne songea qu'à se re-

poser.

Don Felix & Don Luis se levérent sur le midi; & s'étant tous deux rejoints, Aurore de Guzman fut la premiere chose dont ils s'entretinrent. Gil Blas, me dit ma Maîtresse, va chez ma tante Dona Kimena, & lui demande de ma part si nous pouvons aujourd'hui, le Seigneur Pacheco & moi, voir ma coufine. Je sortis pour m'acquitter de cette commission, ou plûtôt pour concerter avec la Duegne ce que nous avions à faire; & quand nous eumes pris ensemble de justes mesures, je vins rejoindre le faux Mendoce: Seigneur, lui dis-je, votre cousine Aurore se porte à merveilles. Elle m'a chargé elle-même de vous témoigner de sa part que votre. visite ne lui sçauroit être que trèsagréable; & Dona Kimena m'a dit d'af-

I iij

furer le Seigneur Pacheco qu'il sera toujours parfaitement bien reçu chez

elle sous vos auspices.

Je m'aperçûs que ces derniéres paroles sirent plaisir à Don Luis. Ma Maîtresse le remarqua de même, & en concut un heureux présage. Un moment avant le dîner, le valet de la Senora Kimena parut, & dit à Don Felix: Seigneur, un homme de Tolede est venu vous demander chez Madame votre tante, & y a laissé ce billet. Le faux Mendoce l'ouvrit, & y trouva ces mots, qu'il lut à haute voix: Si vous avez envie d'aprendre des nouvelles de votre pere & des choses de conséquence pour vous, ne manquez pas, austi-tôt la presente reçue, de vous rendre au Cheval noir auprès de l'Université. Je suis, dit-il, trop curieux de sçavoir ces choses importantes, pour ne pas satisfaire ma curiosité tout à l'heure. Sans adieu, Pacheco, continua-t-il, si je ne suis point de retour ici dans deux heures, vous pouvez aller seul chez ma tante. J'irai vous y joindre dans l'après-dinée. Vous sçavez ce que Gil Blas vous a dit de la part de Dona Kimena; vous êtes en droit de faire cette visite. Il sortit en

parlant de cette sorte, & m'ordonna de le suivre.

Vous vous imaginez bien qu'au lieu de prendre la route du Cheval noir, nous enfilâmes celle de la maison où étoit Ortiz. D'abord que nous y fûmes arrivés, nous nous préparâmes à représenter notre piéce: Aurore ôta sa chevelure blonde, lava & frotta ses sourcils, mit un habit de femme, & devint une belle brune telle qu'elle l'étoit naturellement. On peut dire que son déguisement la changeoit à un point, qu'Aurore & Don Felix paroissoient deux personnes dissérentes. Il sembloit même qu'elle fût beaucoup plus grande en femme qu'en homme. Il est vrai que ses chappins, (car elle en avoit d'une hauteur excessive) n'y contribuoient pas peu. Lorsqu'elle eut ajoûté à ses charmes tous les secours que l'art leur pouvoit prêter, elle atten lit Don Luis avec une agitation mêlée de crainte & d'espérance. Tantôr elle se fioit à son esprit & à sa beauté, & tantôt elle apréhendoit de n'en faire qu'un essai malheureux. Ortiz de son côté se prépara de son mieux à seconder ma Maîtresse. Pour moi, comme il ne falloit pas que Pacheco me Tiv

vît dans cette maison, & que semblable aux Acteurs qui ne paroissent qu'au dernier Acte d'une pièce, je ne devois me montrer que sur la fin de la visite, je

fortis aussi-tôt que j'eus dîné.

Enfin tout étoit en état quand Don Luis arriva. Il fut reçu très-agréable. ment de la Dame Chimene, & il eut avec Aurore une conversation de deux ou trois heures; après quoi, j'entrai dans la chambre où ils étoient; & m'adressant au Cavalier: Seigneur, lui dis-je, Don Felix mon Maître ne viendra point ici d'aujourd'hui. Il vous prie de l'excuser. Il est avec trois hommes de Tolede, dont il ne peut se débarrasser. Ah! le petit libertin, s'écria Dona Kimena! Il est sans doute en débauche. Non, Madame, repris-je, il s'entretient avec eux d'affai-res fort férieuses. Il a un véritable chagrin de ne pouvoir se rendre ici. Il m'a chargé de vous le dire aussi-bien qu'à Dona Aurora. Oh! je ne reçois point ses excuses, dit ma Maîtresse en plaisantant. Il sçait que j'ai été indisposée, il devoit marquer un peu plus d'empresse-ment pour les personnes à qui le sang le lie. Pour le punir, je ne veux le voir de quinze jours. Hé, Madame, dit alors Don Luis, ne formez point une si cruelle résolution, Don Felix est assez à plaindre

de ne vous avoir pas vue.

Ils plaisantérent quelque-tems là-dessus. Ensuite Pacheco se retira. La belle Aurore change aussi-tôt de forme, & reprend son habit de Cavalier; elle retourne à l'Hôtel garni le plus promptement qu'il lui est possible : Je vous demande pardon, cher ami, dit-elle, à Don Luis, de ne vous avoir pas été trouver chez ma tante : mais je n'ai pû me défaire des personnes avec qui j'étois. Ce qui me console, c'est que vous avez eu du moins tout le loisir de satisfaire vos desirs curieux. Hé bien , que pensezvous de ma cousine? Dites-le moi sans complaisance. J'en suis enchanté, répondit Pacheco. Vous aviez raison de dire que vous vous ressemblez tous deux. Je n'ai jamais vû de traits plus semblables. C'est le même tour de visage. Vous avez les mêmes yeux, la même bouche, le même son de voix. Il y a pourtant quelque dissérence : Aurore est plus grande que vous; elle est brune, & vous êtes blond: vous êtes enjoué, elle est sérieuse. Voilà tout ce qui vous distingue l'un de l'autre. Pour de l'esprit,

continua-t-il, je ne crois pas qu'une substance céleste puisse en avoir plus que votre cousiné. En un mot, c'est une perfonne d'un mérite infini.

Le Seigneur Pacheco prononça ces dernieres paroles avec tant de vivacité, que Don Felix lui dit en souriant: Ami, je me repens de vous avoir fait faire connoissance avec Dona Kimena, & si vous m'en croyez, vous n'irez plus chez elle. Je vous le conseille pour votre repos. Aurore de Guzman pourroit vous faire voir du pays & vous inspirer une passion ... Je n'ai pas besoin de la revoir, interrompit-il, pour en devenir amoureux, l'affaire en est faite. J'en suis fâché pour vous, repliqua le faux Mendoce; car vous n'êtes pas un homme à vous attacher, & ma cousine n'est pas une Isabelle, je vous en avertis. Elle ne s'accommoderoit pas d'un Amant qui n'auroit pas des vues légitimes. Des vues légitimes, repartit Don Luis! Peut-on en avoir d'autres sur une fille de son sang? C'est me faire une offense que de me croire capable de jetter sur elle un œil profane. Connoissez-moi mieux, mon cher Mendoce; hélas, je m'estimerois le plus heureux de tous les hommes, si elle approuvoit ma recherche, & vouloit lier sa destinée à la mienne.

En le prenant sur ce ton-là, reprit Don Felix, vous m'interressez à vous servir. Oui, j'entre dans vos sentimens. Je vous offre mes bons offices auprès d'Aurore, & je veux dès demain essayer de gagner ma tante, qui a beaucoup de crédit sur son esprit. Pacheco rendit mille graces au Cavalier quilui faisoit de si belles promesses, & nous nous aperçûmes avec joye que notre stratagême ne pouvoit aller mieux. Le jour suivant nous augmentâmes encore l'amour de Don Luis par une nouvelle invention. Ma Maîtresse, après avoir été trouver Dona Kimena, comme pour la rendre favorable à ce Cavalier, vint le rejoindre : J'ai parlé à ma tante, lui dit-elle, & je n'ai pas eu peu de peine à la mettre dans vos intérêts; elle étoit furieusement prévenue contre vous. Je ne sçai qui vous a fait passer dans son esprit pour un libertin; mais il est constant que quelqu'un lui a fait de vous un portrait dé-favantageux. Heureusement j'ai entrepris votre apologie, & j'ai pris si vive-ment votre parti, que j'ai détruit ensin la mauvaise impression qu'on lui avoit

to8 HISTOIRE DE GILBLAS donnée de vos mœurs.

Ce n'est pas tout, poursuivit Aurore; je veux que vous ayez en ma presence un entretien avec ma tante; nous acheverons de vous assurer son apui. Pacheco témoigna une extrême impatience d'entretenir Dona Kimena, & cette satisfaction lui fut accordée le lendemain matin. Le faux Mendoce le conduisit à la Dame Ortiz, & ils eurent tous trois une conversation, où Don Luis sit voir qu'en peu de tems il s'étoit laissé fort enslâmer. L'adroite Kimena seignit d'être touchée de toute la tendresse qu'il faisoit paroître, & promit au Cavalier de faire tous ses efforts pour engager sa niéce à l'épouser. Pacheco se jetta aux pieds d'une si bonne tante pour la remercier de ses bontés. Là-dessus Don Felix demanda si sa cousine étoit levée ? Non, répondit la Duegne, elle repose encore, & vous ne sçauriez la voir presentement : mais revenez cette après-dînée, & vous lui parlerez à loisir. Cette réponse de la Dame Chimene redoubla, comme vous pouvez croire, la joye de Don Luis, qui trouva le reste de la matinée bien long. Il regagna l'Hôtel garni avec Mendoce, qui ne prenoit pas peu de plaisir à l'obferver, & à remarquer en lui toutes les aparences d'un véritable amour.

Ils ne s'entretinrent que d'Aurore; & lorsqu'ils eurent dîné, Don Felix dit à Pacheco: Il me vient une idée. Je suis d'avis d'aller chez ma tante quelques momens avant vous. Je veux parler en particulier à ma cousine, & découvrir, s'il est possible, dans quelle disposition fon cœur est à votre égard. D. Luis approuva cette pensée. Il laissa sortir son ami, & ne partit qu'une heure après lui. Ma Maîtresse si profita bien de ce temslà, qu'elle étoit habillée en femme quand son Amant arriva. Je croyois, dir ce Cavalier, après avoir salué Aurore & la Duegne, je croyois trouver ici Don Felix. Vous le verrez dans un instant, répondit Dona Kimena; il écrit dans mon cabinet. Pacheco parut se payer de cette défaite, & lia conversation avec les Dames. Cependant malgré la presence de l'objet aimé, il s'aperçut que les heures s'écouloient sans que Mendoce se montrât; & comme il ne put s'empêcher d'en témoigner quelque surprise, Aurore changea tout à coup de contenance, se mit à rire, & dit à Don Luis: Est-il possible que vous n'ayez pas encore le moindre soupçon de la supercherie qu'on vous fait? Une fausse chevelure blonde, & des sourcils teints me rendent-ils si différente de moi-même, qu'on puisse jusques-là s'y tromper? Desabusez-vous donc, Pacheco, continua-t-elle, en reprenant son sérieux, aprenez que Don Felix de Mendoce & Aurore de Guzman ne sont

qu'une même personne,

Elle ne se contenta pas de le tirer de cette erreur, elle avoua la foiblesse qu'elle avoit pour lui, & toutes les démarches qu'elle avoit faites pour l'amener au point où elle le vouloit. Don Luis ne fut pas moins charmé que surpris de ce qu'il venoit d'entendre; il se jetta aux pieds de ma Maîtresse, & lui dit avec transport : Ah! belle Aurore, croirai-je en effet que je suis l'heureux mortel pour qui vous avez eu tant de bontés? Que puis-je faire pour les reconnoître? Un éternel amour ne sçauroit assez les payer. Ces paroles furent suivies de mille autres discours tendres & passionnés; après quoi les amans parlérent des mesures qu'ils avoient à prendre pour parvenir à l'accomplissement de leurs desirs. Il sut résolu que nous partirions tous incessamment pour Madrid, où nous dénouerions notre comédie par un mariage. Ce dessein sut presque aussi-tôt exécuté que conçû; Don Luis, quinze jours après épousa ma Maîtresse, & leurs Nôces donnérent lieu à des sêtes & à des réjouissances infinies.

CHAPITRE VII.

Gil Blas change de condition; il passe au service de Don Gonzale Pacheco.

Rois semaines après ce mariage, ma Maîtresse voulut récompenser les services que je lui avois rendus; elle me sit present de cent pistoles & me dit: Gil Blas, mon ami, je ne vous chasse point de chez moi; je vous laisse la liberté d'y demeurer tant qu'il vous plaira: mais un Oncle de mon mari, Don Gonzale Pacheco souhaite de vous avoir pour valet de chambre. Je lui ai parié si avantageusement de vous, qu'il m'a témoigné que je lui serois plaisir de vous donner à lui. C'est un Seigneur de la vieille Cour, ajoûta-t-elle, un homme d'un très-bon caractère; vous serez parsaitement bien auprès de lui.

112 HISTOIRE DE GILBLAS

Je remerciai Aurore de ses bontés; & comme elle n'avoit plus besoin de moi, j'acceptai d'autant plus volontiers le poste qui se présentoit, que je ne sortois point de la famille. J'allai donc un matin de la part de la nouvelle mariée chez le Seigneur Don Gonzale. Il étoit encore au lit, quoiqu'il fût près de midi. Lorsque j'entrai dans sa chambre, je le trouvai qu'il prenoit un bouil-Ion qu'un Page venoit de lui aporter, Le vieillard avoit la moustache en papillotes, les yeux presque éteints, avec un visage pâle & décharné. C'étoit un de ces vieux garçons qui ont été fort libertins dans leur jeunesse, & qui ne font guére plus sage dans un âge plus avancé. Il me reçut agréablement, & me dit que si je voulois le servir avec autant de zèle que j'avois servi sa niéce, je pouvois compter qu'il me feroit un heureux sort. Sur cette assurance, je promis d'avoir pour lui le même attachement que j'avois eu pour elle, & dès ce moment il me retint à son service.

Me voilà donc à un nouveau maître, & Dieu sçait quel homme c'étoit. Quand il se leva, je crus voir la résurrection

du Lazare. Imaginez-vous un grand corps si sec qu'en le voyant à nud an auroit sort bien pû aprendre l'Ostéologie. Il avoit les jambes si menues, qu'elles me parurent encore très-sines, après qu'il eut mis trois ou quatre paires de bas l'une sur l'autre. Outre cela cette momie vivante étoit asthmatique, & toussoit à chaque parole qui lui sortoit de la bouche. Il prit d'abord du chocolat. Il demanda ensuite du papier & de l'encre, écrivit un billet qu'il cacheta, & sir porter à son adresse par le Page qui lui avoit donné un bouillon: puis se tournant de mon côté: Mon

je suis tendrement aimé.

Bon Dieu, dis-je aussi-tôt en moimême, hé comment les jeunes gens pourront-ils s'empêcher de croire qu'ou les aime, puisque ce vieux penard s'imagine qu'on l'idolâtre: Gil Blas, poursuivit-il, je te menerai chez elle dès aujourd'hui: j'y soupe presque tous les soirs. Tu verras une personne toute ai-

K

Tome II.

ami, me dit-il, c'est toi que je prétends désormais charger de mes commissions, & particuliérement de celles qui regarderont Dona Eufrasia. Cette Dame est une jeune personne que j'aime & dont 114 HISTOIRE DE GIL BLAS mable. Tu seras charmé de son air sage & retenu. Bien loin de ressembler à ces petites étourdies qui donnent dans la eunesse, elle a l'esprit déja mûr & judicieux; elle veut des sentimens dans un homme, & préfére aux figures les plus brillantes un amant qui sçait aimer. Le Seigneur Don Gonzale ne borna point là l'éloge de sa Maîtresse: il entreprit de la faire passer pour l'abregé de toutes les persections; mais il avoit un auditeur assez difficile à persuader là-dessus. Après toutes les manœuvres que j'avois vû faire aux Comédiennes, je ne croyois pas les vieux Seigneurs fort heureux en amour. Je feignis pourtant par complai-sance d'ajoûter foi à tout ce que me dit mon maître. Je fis plus, je vantai le discernement & le bon goût d'Eufrasie. Je sus même assez imprudent pour avan-cer qu'elle ne pouvoit avoir de galant plus aimable. Le bon homme ne sentit point que je lui donnois de l'encensoir par le nez: au contraire, il s'aplaudit de mes paroles, tant il est vrai qu'un flâteur peut tout risquer avec les Grands. Ils se prêtent jusqu'aux flâteries les plus outrées.

DE SANTILLANE. 115 Le vieillard, après avoir écrit, s'arracha quelques poils de la barbe avec des pincettes, puis il se lava les yeux, pour ôter une épaisse chassie dont ils étoient pleins. Il lava aussi ses oreilles, ensuite fes mains, & quand il eut fait toutes ses ablutions, il teignit en noir sa moustache, ses sourcils & ses cheveux. Il fut plus long-tems à sa toilette qu'une vieille douairiére qui s'étudie à cacher l'outrage des années. Comme il achevoit de s'ajuster, il entra un autre vieillard de ses amis, qu'on nommoit le Comte de Asumar. Quelle différence il y avoit entre eux! Celui-ci laissoit voir ses cheveux blancs, s'apuyoit sur un bâton, & sembloit se faire honneur de sa vieillesse , au lieu de vouloir paroître jeune. Seigneur Pacheco, dit-il en entrant, je viens vous demander à dîner. Soyez le bien venu, Comte, répondit mon maître. En même tems, ils s'embrassérent l'un l'autre, s'assirent, & commencerent à s'entretenir en attendant qu'on servit.

Leur conversation roula d'abord sur une course de taureaux qui s'étoit faite depuis peu de jours. Ils parlérent des Cavaliers qui y avoient montré le plus d'adresse & de vigueur, & là-dessus le vieux Comte, tel que Nestor à qui toutes les choses présentes donnoient occafion de louer les choses passées, dit en soupirant: Hélas, je ne vois point aujourd'hui d'hommes comparables à ceux que j'ai vus autresois, ni les tournois ne se sont pas avec autant de magnificence qu'on les faisoit dans ma jeunesse.

Je riois en moi-même de la prévention du bon Seigneur de Asumar, qui ne s'en tint pas aux tournois; je me souviens, quand il sur à table, & qu'on aporta le fruit, qu'il dit en voyant de sort belles pêches qu'on avoit servies: De mon tems les pêches étoient bien plus grosses qu'elles ne le sont à present. La nature s'assoiblit de jour en jour. Sur ce pied-là, dis-je alors en moi-même en souriant, les pêches du tems d'Adam, devoient être d'une grosseur merveil-leuse.

Le Comte de Asumar demeura presque jusqu'au soir avec mon maître, qui ne se vit pas plutôt débarrassé de lui, qu'il sortit en me disant de le suivre. Nous allâmes chez Eusrasse qui logeoit à cent pas de notre maison, & nous la trouvâmes dans un apartement des plus

DE SANTILLANE. 117 propres. Elle étoit galamment habillée, & avoit un air de jeunesse qui me la sit prendre pour une mineure, bien qu'elle est trente bonnes années pour le moins. Elle pouvoit passer pour jolie, & j'ad-mirai bien-tôt son esprit. Ce n'étoit pas une de ces coquettes qui n'ont qu'un babil brillant avec des manières libres; elle avoit de la modestie dans son action, comme dans ses discours; elle parloit le plus spirituellement du monde, sans paroître se donner pour spirituelle. Je la considérois avec un extrême étonnement. O Ciel! disois-je, est-il possible qu'une personne qui se montre si réservée, soit capable de vivre dans le li-bertinage? Je m'imaginois que toutes les femmes galantes devoient être effrontées. J'étois surpris d'en voir une modeste en aparence, sans faire réflexion que ces créatures sçavent se composer, & se conformer au caractère des gens riches & des Seigneurs qui tombent entre leurs, mains. Ces payeurs veulentils de l'emportement, elles sont vives & pétulantes; aiment-ils la retenue, elles se parent d'un extérieur sage &

vertueux. Ce sont de vrais Caméléons qui changent de couleur suivant l'hu-

meur & le génie des hommes qui les

aprochent.

Don Gonzale n'étoit pas du goût des Seigneurs qui demandent des beautés hardies; il ne pouvoit souffrir celles-là, il falloit pour le piquer qu'une femme eût un air de Vestale. Aussi Eufrasie se réglant là-dessus, faisoit voir que les bonnes Comédiennes n'étoient pas toutes à la Comédie. Je laissai mon maître avec sa nymphe, & je descendis dans une sale où je trouvai une vieille semme de chambre, que je reconnus pour une soubrette qui avoit été suivante d'une Comédienne. De son côté, elle me remit, & nous fîmes une scène de reconnoissance digne d'être employée dans une piéce de Théâtre : Hé, vous voi-là, Seigneur Gil Blas, me dit cette soubrette transportée de joye! Vous êtes donc sorti de chez Arsenie comme moi de chez Constance? Oh vraiment, lui répondis-je, il y a long-tems que je l'ai quittée. J'ai même servi depuis une fille de condition. La vie des personnes de Théâtre n'est guere de mon goût. Je me suis donné mon congé moi-mê-me, sans daigner avoir le moindre éclaircissement avec Arsenie. Vous avez bien

DE SANTILLANE. 119

fait, reprit la soubrette nommée Béatrix, j'en ai usé à peu-près de la même manière avec Constance. Un beau matin, je lui rendis mes comptes froidement. Elle les reçut sans me dire une syllabe, & nous nous séparâmes assez

cavaliérement.

Je suis ravi, lui dis-je, que nous nous retrouvions dans une maison plus honorable. Dona Eufrasia me paroît une façon de femme de qualité., & je la crois d'un très-bon caractère. Vous ne vous trompez pas, me répondit la vieille suivante, elle a de la naissance, ce qui se voit assez par ses maniéres, & pour son humeur, je puis vous assurer qu'il n'y en a point de plus égale ni de plus douce. Elle n'est point de ces maîtresses emportées & difficiles qui trouvent à redire à tout, qui crient sans cesse, tourmentent leurs domestiques, & dont le service en un mot est un enfer. Je ne l'ai pas encore entendue gronder une seule fois, tant elle aime la douceur. Quand il m'arrive de ne pas faire les choses à sa fantaisse, elle me reprend sans colère, & jamais il ne lui échape de ces épithétes dont les Dames violentes sont si libérales. Mon Maître, re-

120 HISTOIRE DEGILBLAS pris-je, est aussi fort doux. Il se familiarise avec moi, & me traite comme son égal plutôt que comme son laquais. En un mot, c'est le meilleur de tous les humains, & sur ce pied-là, nous sommes vous & moi beaucoup mieux que nous n'étions chez nos Comédiennes. Mille fois mieux, repartit Béatrix, je menois une vie tumultueuse, au lieu que je vis presentement dans la retraite. Il ne vient pas d'autre homme ici que le Seigneur Don Gonzale. Je ne verrai que vous dans ma solitude : & j'en suis bien aise. Il y a long-tems que j'ai de l'affection pour vous; & j'ai plus d'une fois envié le bonheur de Laure de vous avoir pour ami; mais enfin j'espere que je ne serai pas moins heureuse qu'elle. Si je n'ai pas sa jeunesse & sa beauté, en récompense je hais la coquetterie : ce que les hommes ne sçauroient assez payer; je suis une tourterelle pour la fidélité.

Comme la bonne Béatrix étoit une de ces personnes qui sont obligées d'offrir leurs faveurs, parce qu'on ne les leur demanderoit pas, je ne fus nulle-ment tenté de profiter de ses avances. Je ne voulus pas pourtant qu'elle s'a-

perçût

perçût que je la méprisois, & même j'eus la politesse de lui parler de maniére qu'elle ne perdît pas toute espérance de m'engager à l'aimer. Je m'imaginai donc que j'avois fait la conquête d'une vieille suivante, & je me trompai encore dans cette occasion. La soubrette n'en usoit pas ainsi avec moi seulement pour mes beaux yeux: son dessein étoit de m'inspirer de l'amour pour me mettre dans les intérêts de sa maîtresse, pour qui elle se sentoit si zèlée, qu'elle ne s'embarrassoit point de ce qu'il lui en couteroit pour la servir. Je reconnus mon erreur dès le lendemain matin que je portai de la part de mon maître un billet doux à Eufrasie. Cette Dame me fit un accueil gracieux, me dit mille choses obligeantes, & la femme de chambre aussis'en mêla. L'une admiroit ma phisionomie; l'autre me trouvoit un air de fagesse & de prudence. A les entendre, le Seigneur Don Gonzale possédoit en moi un trésor. En un mot, elles me louérent tant que je me défiai des louanges qu'elles me donnérent. J'en pénétrai le motif; mais je le reçus en aparence avec toute la simplicité d'un sot, & par cette contre-ruse je trompai les fri-Tome II.

122 HISTOIRE DE GIL BLAS

ponnes, qui levérent enfin le masque. Ecoutes, Gil Blas, me dit Eufrasie; il ne tiendra qu'à toi de faire ta fortune. Agissons de concert, mon ami. Don Gonzale est vieux, & d'une santé si délicate que la moindre fiévre aidée d'un bon Médecin l'emportera. Ménageons les momens qui lui restent, & faisons en sorte qu'il me laisse la meilleure par-tie de son bien. Je t'en ferai bonne part. Jete le promets, & tu peux compter sur cette promesse comme si je te la faisois par devant tous les Notaires de Madrid. Madame, lui répondis-je, disposez de votre serviteur. Vous n'avez qu'à me prescrire la conduite que je dois tenir, & vous serez satisfaite. Hé bien, repritelle, il faut observer ton maître & me rendre compte de tous ses pas. Quand vous vous entretiendrez tous deux, ne manque pas de faire tomber la conversation sur les femmes, & de-là prens, mais avec art, occasion de lui dire du bien de moi. Occupe-le d'Eufrasie autant qu'il te sera possible. Ce n'est pas tout ce que j'exige de toi, mon ami. Je te recommande encore d'être fort attentif à ce qui se passe dans la famille des Pacheco. Si tu t'aperçois que quelque paDE SANTILLANE.

123

rent de Don Gonzale ait de grandes assiduités auprès de lui, & couche en joue sa succession, tu m'en avertiras aussi-tôt. Je ne t'en demande pas davantage; je le coulerai à sond en peu de temps. Je connois les divers caracteres des parens de ton maître: Je sçai quels portraits ridicules on lui peut saire d'eux, & j'ai déja mis assez mal dans son esprit tous ses neveux & ses cousins.

Je jugeai par ces instructions & par d'autres qu'y joignit Eufrasse, que cette Dame étoit de celles qui s'attachent aux vieillards généreux. Elle avoit depuis peu obligé Don Gonzale à vendre une terre dont elle avoit touché l'argent. Elle tiroit de lui tous les jours de bonnes nipes; & de plus, elle esperoit qu'il ne l'oublieroit pas dans son testament. Je feignis de m'engager volontiers à faire tout ce qu'on attendoit de moi, & pour ne rien dissimuler, je doutai en m'en retournant au logis, si je contribuerois à tromper mon maître, ou si j'entreprendrois de le détacher de sa maîtresse. Ce dernier parti me paroissoit plus honnête que l'autre, & je me sentois plus de penchant à remplir mon devoir qu'à le trahir. D'ailleurs, Eufrasie ne m'avoit rien promis de positif, & cela peut-êtro étoit cause qu'elle n'avoit pas corrompu ma sidélité. Je me résolus donc à servir Don Gonzale avec zèle, & je me persuadai que si j'étois assez heureux pour l'arracher à son idole, je serois mieux payé de cette bonne action que des mauvaises que je pourrois faire.

Pour parvenir à la fin que je me pro-

posois, je me montrai tout dévoué au service de Dona Eufrasia. Je lui sis accroire que je parlois d'elle incessamment à mon maître, & là-dessus je lui débitois des fables qu'elle prenoit pour argent comptant. Je m'insinuai si bien dans son esprit, qu'elle me crut entiérement dans ses intérêts. Pour mieux lui en imposer encore, j'affectai de paroître amoureux de Beatrix, qui ravie, à son âge, de voir un jeune homme à ses trousses, ne se soucioit gueres d'être trompée, pourvû que je la trompasse bien. Lorsque nous étions auprès de nos Princelles, mon maître & moi, cela faisoit deux tableaux differens dans le même goût. Don Gonzale sec & pâle, comme je l'ai peint, avoit l'air d'un agonifant, quand il vouloit faire les doux yeux; & mon Infante à mesure que je

DESANTILLANE. 125

me montrois plus passionné, prenoit des maniéres enfantines, & faisoit tout le manége d'une vieille coquette. Aussi avoit-elle quarante ans d'école pour le moins. Elle s'étoit rassinée au service de quelques-unes de ces héroïnes de galanterie, qui sçavent plaire jusques dans leur vieillesse, & qui meurent chargées des dépouilles de deux ou trois générations.

Je ne me contentois pas d'aller tous les soirs avec mon Maître chez Eufrasie, j'y allois quelquefois tout seul pendant le jour, & je m'attendois toujours à trouver dans cette maison quelque jeune galant caché; mais à quelque heure que j'y entrasse, je n'y rencontrois jamais d'homme, pas même de semme d'un air équivoque. Je n'y découvrois pas la moindre trace d'insidélité. Ce qui ne m'étonnoit pas peu; car quoique Beatrix m'eût assuré que sa maîtresse ne recevoit aucune, visite masculine, ia na pouvoir cune visite masculine, je ne pouvois penser qu'une si jolie Dame sût exactement fidèle à Don Gonzale. En quoi cer-tes je ne faisois pas un jugement témé-raire; & la belle Eufrasie, comme vous le verrez bien-tôt, pour attendre plus patiemment la succession de mon Maî126 HISTOIRE DE GIL BLAS tre s'étoit pourvue d'un amant plus con-

venable à une femme de son âge.

Un matin je portois à mon ordinaire un billet doux à la Princesse. J'aper-çus, tandis que j'étois dans sa chambre, les pieds d'un homme caché derrière une tapisserie. Je me gardai bien de faire connoître que je les voyois, & si-tôt que j'eus fait ma commission, je sortis sans faire semblant de les avoir remarqués ; mais quoique cet objet dût peu me surprendre, & que la chose ne roulât pas sur mon compte, je ne laissai pas d'en être fort ému: Ah perside! disois-je avec indignation : scélérate Eufrasie! Tu n'es pas satissaite d'impo-ser à un bon vieillard en lui persuadant que tu l'aimes; il faut que tu te livres à un autre pour mettre le comble à ta trahison! Que j'étois fat, quand j'y pen-se, de raisonner de la sorte! Il falloit plûtôt rire de cette aventure, & la re-garder comme une compensation des enruis & des langueurs qu'il y avoit dans le commerce de mon Maître. J'aurois du moins mieux fait de n'en dire mot, que de me servir de cette occasion pour faire le bon valet. Mais au lieu de modérer mon zèle, j'entrai avec chaleur

dans les intérêts de Don Gonzale, & lui fis un fidèle raport de ce que j'avois vû. J'ajoûtai même à cela qu'Eufrasie m'avoit voulu séduire. Je ne dissimulai rien de tout ce qu'elle m'avoit dit, & il ne tint qu'à lui de connoître parfaitement sa maîtresse. Il me sit quelques questions, comme s'il n'eût pas entiérement ajoûté foi à ce que je venois de lui raporter; mais telles furent mes réponses, qu'elles lui ôtérent la satisfaction d'en pouvoir douter. Il en fut frapé malgré le sang froid qu'il conservoit dans toute autre chose, & une petite émotion sde colére qui parut sur son visage, sembla présager que la Dame ne lui seroit point impunément infidelle. C'est assez, Gil Blas, me dit-il, je suis très-sensible à l'attachement que je te vois à mon service, & ta fidélité me plaît. Je vais tout à l'heure chez Eufrasie. Je veux l'accabler de reproches, & rompre avec l'ingrate. A ces mots, il sortit effectivement pour se rendre chez elle, & il me dispensa de le suivre, pour m'épargner le mauvais rôle que j'aurois eu à jouer pendant leur éclaircissement.

J'attendis le plus impatiemment du L iv

128 HISTOIRE DEGILBLAS monde que mon Maître fût de retour. Je ne doutois point qu'ayant un aussi grand sujet qu'il en avoit de se plaindre de sa nymphe, il ne revînt détaché de ses attraits, ou tout au moins résolu d'y renoncer. Dans cette pensée, je m'applaudissois de mon ouvrage. Je me représentois le plaisir qu'auroient le shéritiers naturels de Don Gonzale, quand ils aprendroient que leur parent n'étoit plus le jouet d'une passion si contraire à leurs intérets. Je me flâtois qu'ils m'en tiendroient compte, & qu'enfin j'allois me distinguer des autres Valets de chambre, qui sont ordinairement plus disposés à maintenir leurs Maîtres dans la débauche, qu'à les en retirer. J'aimois l'honneur, & je pensois avec plaisir que je passerois pour le Coriphée des domestiques ; mais une idée si agréable s'évanouit quelques heures après. Mon Patron arriva: Mon ami, me dit-il, je viens d'avoir un entretien très-vif avec Eufrasie. Je l'ai traitée d'ingrate & de perfide. Je l'ai accablée de reproches. Sçais-tu bien ce qu'elle m'a répondu? que j'avois tort d'écouter des valets. Elle soutient que tu m'as fait un faux rapport. Tu n'es, si on l'en croit,

qu'un imposteur, qu'un valet dévoué à mes neveux, pour l'amour de quitu n'épargnerois rien pour me brouiller avec elle. J'ai vû couler de ses yeux des pleurs, mais des pleurs véritables; elle m'a juré par ce qu'il y a de plus sacré qu'elle ne t'a fait aucune proposition, & qu'elle ne voit pas un homme. Beatrix qui me paroit une bonne fille, incapable de mentir, m'a protesté la même chose; de sorte que malgré moi ma co-

lere s'est apaisée.

Hé! quoi, Monsieur, interrompis-je avec douleur, doutez-vous de ma sincérité? Vous desiez-vous.... Non, mon enfant, interrompit-il à son tour, je te rends justice. Je ne te crois point d'accord avec mes neveux. Je suis persuadé que mon intérêt seul te touche, & je t'en sçais bon gré; mais après tout, les aparences sont trompeuses; peut-être n'as-tu pas vû essectivement ce que tu t'imaginois voir, & dans ce cas juge jusqu'à quel point ton accusation doit être désagréable à Eusrasie. Quoiqu'il en soit, c'est une semme que je ne puis m'empêcher d'aimer; c'est mon sort. Il faut même que je lui sasse le sacrisce qu'elle

exige de mon amour, & ce facrifice est de te donner ton congé. J'en suis fâché, mon pauvre Gil Blas, poursuivit-il, & je t'assure que je n'y ai consenti qu'à regret; mais je ne sçaurois faire autrement. Compatis à ma soiblesse. Ce qui doit te consoler, c'est que je ne te renverrai pas sans récompense. De plus, je prétends te placer chez une Dame de mes amies, où tu seras sort agréablement.

Je sus bien mortissé de voir tourner ainsi mon zèle contre moi. Je maudis Eusrasse, & déplorai la soiblesse de Don Gonzale de s'en être laissé posséder. Le bon vieillard sentoit assez qu'en me congédiant, pour plaire seulement à sa Maîtresse, il ne faisoit pas une action des plus viriles; aussi pour compenser sa mollesse, & me mieux faire avaler la pilule, il me donna cinquante ducats, & me mena le jour suivant chez la Marquise de Chaves à laquelle il dit en ma presence que j'étois un jeune homme qui n'avoit que de bonnes qualités; qu'il m'aimoit, & que des raisons de famille ne lui permettant pas de me retenir à son service, il la prioit de me prendre au sien. Elle me reçut dès ce moment au

nombre de ses domestiques. Si bien que je me trouvai tout à coup dans une nouvelle maison.

CHAPITRE VIII.

De quel caractére étoit la Marquise de Chaves, & quelles personnes alloient ordinairement chez elle.

A Marquise de Chaves étoit une veuve de trente-cinq ans, belle, grande & bien saite. Elle jouissoit d'un revenu de dix mille ducats, & n'avoit point d'enfans. Je n'ai jamais vû de semme plus sérieuse, ni qui parlât moins. Cela ne l'empêchoit pas de passer pour la Dame de Madrid la plus spirituelle. Le grand concours de personnes de qualité & de gens de Lettres qu'on voyoit chez elle tous les jours, contribuoit peutêtre plus que son mérite à lui donner cette réputation. C'est une chose que je ne déciderai point. Je me contenterai de dire que son nom emportoit une idée de genie supérieur, & que sa maison étoit apellée par excellence dans la Ville: Le Bureau des Ouvrages d'esprit.

132 HISTOIRE DE GILBLAS

Essectivement, on y lisoit chaque jour, tantôt des Poëmes Dramatiques, & tantôt d'autres Poësies. Mais on n'y faisoit gueres que des lecures sérieuses. Les Piéces comiques y étoient méprisées. On n'y regardoit la meilleure Comedie, ou le Roman le plus ingénieux & le plus égayé, que comme une foible production qui ne méritoit aucune louange; au lieu que le moindre ouvrage sérieux, une Ode, une Eglogue, un Sonnety passoit pour le plus grand essort de l'esprit humain. Il arrivoit souvent que le Public ne consirmoit pas les jugemens du Bureau, & que même il sissoit quelquesois impoliment les Piéces qu'on y avoit sort aplaudies.

J'étois Maître de sale dans cette maifon; c'est-à-dire, que mon emploi consistoit à tout préparer dans l'apartement de ma Maîtresse, pour recevoir la Compagnie, à ranger des chaises pour les hommes, & des carreaux pour les semmes; après quoi je me tenois à la porte de la chambre pour annoncer & introduire les personnes qui arrivoient. Le premier jour, à mesure que je les saisois entrer, le Gouverneur des Pages, qui par hazard étoit alors dans l'antichambre avec moi, me les dépeignit agréablement; il se nommoit André Molina. Il étoit naturellement froid & railleur, & ne manquoit pas d'esprit. D'abord un Evêque se présenta, je l'annonçai; & quand il fut entré, le Gouverneur me dit: Ce Prélat est d'un caractere assez plaisant: il a quelque crédit à la Cour; mais il voudroit bien persuader qu'il en a beaucoup. Il fait des offres de serviceà tout le monde, & ne fert personne. Un jour il rencontre chez le Roi un Cavalier qui le falue; il l'arrête, l'accable de civilité, & lui serrant la main: Je suis, lui dit-il, tout acquis à votre Seigneurie. Mettez-moi de grace à l'épreuve; je ne mourrai point content si je ne trouve une occasion de vous obliger. Le Cavalier le remercia d'une maniere pleine de reconnoissance : & quand ils furent tous deux séparés, le Prélat dit à un de ses Officiers qui le suivoit : Je crois connoître cet homme-là.

Un moment après l'Evêque, le fils d'un Grand parut; & lorsque je l'eus introduit dans la chambre de ma Maîtresse: Ce Seigneur, me dit Molina, est encore

J'ai une idée confuse de l'avoir vû quel-

que part.

134 HISTOIRE DE GIL BLAS un original. Imaginez-vous qu'il entre fouvent dans une maison pour traiter d'une affaire importante avec le Maître du logis, qu'il quitte sans se souvenir de lui en parler. Mais, ajoûta le Gouverneur, en voyant arriver deux femmes, voici Dona Angela de Penafiel & Dona Margarita de Montalvan. Ce sont deux Dames qui ne se ressemblent nullement. D. Margarita se pique d'être Philosophe; elle va tenir tête aux plus profonds Docteurs de Salamanque, & jamais ses raisonnemens ne céderont à leurs raifons. Pour D. Angela, elle ne fait point la sçavante, quoiqu'elle ait l'esprit cul-tivé. Ses discours ont de la justesse; ses pensées sont fines, ses expressions délicates, nobles & naturelles. Ce dernier caractere est aimable, dis-je à Molina: mais l'autre ne convient gueres, ce me semble, au beau sexe. Pastrop, répondit-il, en souriant; il y a même bien des hommes qu'il rend ridicules. Madame la Marquise notre Maîtresse, continua-t-il, est aussi un peu grippée de Philosophie. Qu'on va disputer ici aujourd'hui! Dieu veuille que la Religion ne soit pas intéressée dans la dispute.

Comme il achevoit cet mots, nous

vimes entrer un homme sec, qui avoit l'air grave & refrongné. Mon Gouver-neur ne l'épargna point. Celui-ci, me dit-il, est un de ces esprits sérieux qui veulent passer pour de grands génies, à la faveur de leur silence ou de quelques Sentences tirées de Séneque, & qui ne sont que de sots personnages, à les exa-miner sort sérieusement. Il vint ensuite un Cavalier d'assez belle taille, qui avoit la mine Grecque, c'est-à-dire le maintien plein de suffisance. Je demandai qui c'étoit. C'est un Poëte Dramatique, me dit Molina. Il a fait cent mille vers en sa vie, qui ne lui ont pas raporté quatre sols : mais en récompense, il vient avec six lignes de prose de se faire un établissement considérable.

J'allois m'éclaircir de la nature d'une fortune faite à si peu de frais, quand j'entendisun grand bruit sar l'escalier. Bon, s'écria le Gouverneur, voici le Licentié Campanario : il s'annonce lui-même avant qu'il paroisse; il se met à parler dès la porte de la rue, & en voilà jusqu'à ce qu'il soit sorti de la maison. En effet, tout retentissoit de la voix du bruyant Licentié, qui entra enfin dans l'anti-chambre avec un Bachelier de ses

136 HISTOIRE DE GIL BLAS amis; & qui ne déparla point tant que dura sa visite. Le Seigneur Campanario, dis-je à Molina, est aparemment un heau génie. Oui, répondit mon Gouverneur, c'est un homme qui a des saillies brillantes, des expressions détournées. Il est réjouissant; mais outre que c'est un parleur impitoyable, il ne laisse pas de se répéter; & pour n'estimer les choses qu'autant qu'elles valent, je crois que l'air agréable & comique dont il assaisonne ce qu'il dit, en fait le plus grand mérite. La meilleure partie de ses traits ne seroient pas grand honneur à un Recueil de bons mots.

Il vint encore d'autres personnes, dont Molina me sit de plaisans portraits. Il n'oublia pas de me peindre aussi la Marquise, & sa peinture sur de mon goût. Je vous donne, me dit-il, notre Patrone pour un esprit assez uni, malgré sa Philosophie; elle n'est point d'une humeur difficile, & on a peu de caprices à essuyer en la servant. C'est une semme de qualité des plus raisonnables que je connoisse; elle n'a même aucune passion; elle est tans goût pour le jeu, comme pour la galanterie, & n'aime que la conversation. Sa vie leroit bien ennuyeuse pour

la plûpart des Dames. Le Gouverneur par cet éloge me prevint en faveur de ma Maîtresse. Cependant quelques jours après, je ne pus m'empêcher de la soupçonner de n'être pas si ennemie de l'amour. Je vais dire sur quel sondement je

conçus ce soupçon.

Un matin, pendant qu'elle étoit à sa toilette, il se présenta devant moi un petit homme de quarante ans, désagréable de sa figure, plus crasseux que l'Auteur Pedro de Moya, & fort bossu par dessus le marché. Il me dit qu'il vouloit parler à Madame la Marquise. Je lui demandai de quelle part. De la mienne, répondit-il fiérement. Dites-lui, que je suis le Cavalier dont elle s'entretint hier avec Dona Anna de Velasco. Je l'introduisis dans l'apartement de ma Maîtresse, & je l'annonçai. La Marquise fit aussi-tôt une exclamation, & dit avec un transport de joie, qu'il pouvoit entrer. Elle ne se contenta pas de le recevoir favorablement, elle obligea toutes ses femmes à sortir de la chambre, de sorte que le petit bossu, plus heureux qu'un honnête homme, y demeura seul avec elle. Les soubrettes & moi, nous rîmes un peu de ce beau tête à Tome II.

138 HISTOIRE DE GIL BLAS tête, qui dura près d'une heure; après quoi ma Patronne congédia le bossu, en lui faisant des civilités qui marquoient

qu'elle étoit très-contente de lui.

Elle avoit effectivement pris tant de plaisir à son entretien, qu'elle me dit le soir en particulier: Gil Blas, quand le bossu reviendra, faites-le entrer dans mon apartement le plus secrettement que vous pourrez. Ce commandement, je l'avoue, me donna d'étranges soupgons. Néanmoins, suivant l'ordre de la Marquise, dès que le petit homme revint, & ce sut le lendemain matin, je le conduisis par un escalier dérobé jusques dans la chambre de Madame. Je sis pieusement la même chose deux ou trois sois, & je conclus de-là que la Marquise avoit des inclinations bizarres, ou que le bossu faisoit le personnage d'un entremetteur.

Ma foi, disois-je, prévenu de cette opinion, si ma maîtresse aime quelque homme bien fait, je le lui pardonne; mais si elle est entêtée de ce magot, franchement je ne puis excufer cette dépravation de goût. Que je jugeois mal de la patronne! Le petit bossue se mêloit de magie, & comme on

DE SANTILLANE. 139 avoit vanté son sçavoir à la Marquise, qui se prêtoit volontiers aux prestiges des Charlatans, elle avoit des entretiens particuliers avec lui. Il faisoit voir dans le verre, montroit à tourner le sas, & révéloit pour de l'argent tous les mysté-res de la cabale; ou bien, pour parler plus juste, c'étoit un fripon qui subsistoit aux dépens des personnes trop crédules, & l'on disoit qu'il avoit sous contribution plusieurs femmes de qualité.

CHAPITRE IX.

Par quel incident Gil Blas fortit de chez la Marquise de Chaves, & cé qu'il devint.

I L y avoit déja six mois que je demeu-rois chez la Marquise de Chaves, & j'étois fort content de ma condition. Maisla destinée que j'avois à remplir, ne me permit pas de faire un plus long séjour dans la maison de cette Dame; ni même à Madrid. Voici l'aventure qui m'obligea de m'en éloigner. Parmi les femmes de ma maîtresse, il y en Mij

140 HISTOIRE DE GIL BLAS avoit une qu'on apelloit Porcie. Outre qu'elle étoit jeune & belle, je la trouvai d'un si bon caractére, que je m'y attachai, fans fçavoir qu'il me faudroit disputer son cœur. Le Sécretaire de la Marquise, homme sier & aloux, étoit épris de ma belle. Il ne s'aperçut pas plutôt de mon amour, que sans chercher à s'èclaireir de quel œil Porcie me voyoit, il résolut de me faire tirer l'épée. Pour cet effet, il me donna rendez-vous un matin dans un endroit écarté. Comme c'étoit un petit homme qu m'arrivoir à peine aux épau-les, & qui me paroissoit très-soible, je ne le crus pas un rival fort dangereux. Je me rendis avec confiance au lieu où il m'avoit apellé. Je comptois bien de remporter une Victoire aisée & de m'en faire un mérite auprès de Porcie : mais l'événement ne répondit point à mon attente; le petit Sécretaire, qui avoit deux ou trois ans de sale, me désarma comme un enfant, & me présentant la pointe de son épée: Prépare-toi, me dit-il, à recevoir le coup de la mort, ou bien donne-moi ta parole d'honneur que tu fortiras aujourd'hui de chez la Marquise de Chaves, & que tu ne penseras plus à

Porcie. Je lui fis volontiers cette promesse, & je la tins sans répugnance. Je me faisois une peine de paroître devant les domestiques de notre hôtel, après avoir été vaincu, & sur-tout devant la belle Hélene qui avoit fait le sujet de notre combat. Je ne retournai au logis que pour y prendre tout ce que j'avois de nipes & d'argent ; & dès le même jour, je marchai vers Tolede, la bourse assez bien garnie, & le dos chargé d'un paquet composé de toutes mes hardes. Quoique je ne me fusse point engagé à quitter le séjour de Madrid, je jugeai à propos de m'en écarter, du moins pour quelques années. Je formai la résolution de parcourir l'Espagne & de m'arrêter de Ville en Ville. L'argent que j'ai, disois-je, me menera loin. Je ne le dépenserai pas indiscrettement. Et quand je n'en aurai plus, je me remettrai à servir. Un garçon fait comme je suis, trouvera des conditions de reste, quand il lui plaira d'en chercher, je n'aurai qu'à choifir.

J'avois particuliérement envie de voir Tolede. J'y arrivai au bout de trois jours. J'allai loger dans une bonne hôtellerie, où je passai pour un Cavalier

142 HISTOIRE DE GIL BLAS d'importance à la faveur de mon habit d'homme à bonnes fortunes, dont je ne manquai pas de me parer; & par des airs de petit Maître que j'assectai de me donner, il dépendit de moi de lier commerce avec de jolies femmes qui de-meuroient dans mon voisinage; mais ayant apris qu'il falloit débuter chez elles par une grande dépense, cela brida mes desirs, & me sentant toujours du goût pour les voyages, après avoir vû tout ce qu'on voit de curieux à Tolede, j'en partis un jour au lever de l'aurore, & pris le chemin de Cuença, dans le dessein d'aller en Arragon. J'entrai la seconde journée dans une hôtellerie que je trouvai fur la route ; dans le tems que je commençois à m'y rafraîchir, il furvint une troupe d'archers de la sainte Hermandad. Ces Messieurs demandérent du vin, se mirent à boire, & j'entendis qu'en buvant, ils faisoient le portrait d'un jeune homme qu'ils avoient ordre d'arrêter. Le Cavalier, disoit l'un d'entr'eux, n'a pas plus de vingt-trois ans. Il a de longs cheveux noirs, une belle taille, le nez aquilain, & il est monté fur un cheval bai-brun.

Je l es écoutai sans paroître faire quel-

que attention à ce qu'ils disoient, & véritablement je ne m'en souciois guére. Je les laissai dans l'hôtellerie, & continuai mon chemin. Je n'eus pas fait un demi quart de lieue, que je rencontrai un jeune Cavalier fort bien fait & monté fur un cheval chatain. Par ma foi, disje en moi-même, voici l'homme que les archers cherchent, ou je suis bien trompé. Il a une longue chevelure noire & le nez aquilain. C'est assurément lui qu'on veut pincer. Il faut que je lui rende un bon office. Seigneur, lui dis-je, permettez-moi de vous demander si vous n'avez point sur les bras quelque affaire d'honneur. Le jeune homme sans me répondre, jetta les yeux sur moi, & parut surpris de ma question. Je l'assurai que ce n'étoit point par curiosité que je venois de lui adresser ces paroles. Îlen fut bien perfuadé, quand je lui eus raporté tout ce que j'avois entendu dans l'hôtellerie. Généreux inconnu, me dit-il, je ne vous dissimulerai point que j'ai sujet de croire qu'effectivement c'est à moi que ces archers en veulent. Ainsi je vais suivre une autre route pour les éviter. Je suis d'avis, lui repliquai-je, que nous cherchions un endroit où vous

144 HISTOIRE DE GILBLAS
foyez fûrement, & où nous puissions
nous mettre à couvert d'un orage que
je vois dans l'air, & qui va bientôt tomber. En même-tems nous découvrîmes
& gagnâmes une allée d'arbres assez
toussus qui nous conduisit au pied d'une
montagne où nous trouvâmes un her-

mitage.

C'étoit une grande & profonde grotte que le tems avoit percée dans la mon-tagne, & la main des hommes y avoit ajoûté un avant-corps de logis bâti de rocaillés & de coquillages, & tout couvert de gazon. Les environs étoient parsemés de mille sortes de sleurs qui parfumoient l'air, & l'on voyoit auprès de la grotte une petite ouverture dans la montagne par où sortoit avec bruit une fource d'eau qui couroit se répandre dans une prairie. Il y avoit à l'entrée de cette maison solitaire un bon Hermite, qui paroissoit accablé de vieillesse. Il s'apuyoit d'une main sur un bâton, & de l'autre il tenoit un rosaire à gros grains de vingt dixaires pour le moins. Il avoit la tête enfoncée dans un bonnet de laine brune, à longues oreilles, & sa barbe plus blanche que la neige, lui descendoit jusqu'à la ceinture. Nous nous aprochâmes

P. 144.

Tom.11 .





aprochâmes de lui : Mon Pere, lui dis-je, voulez-vous bien que nous vous demandions un afyle contre l'orage qui nous menace. Venez, mes enfans, répondit l'Anachorette, après m'avoir regardé avec attention; cet hermitage vous est ouvert, & vous y pourrez demeurer tant qu'il vous plaira. Pour votre cheval, ajoûta-t-il, en nous montrant l'ayant-corps de logis, il fera fort bien là. Le Cavalier qui m'accompagnoit y fit entrer fon cheval, & nous suivi-

mes le vieillard dans la grotte.

Nous n'y fûmes pas plutôt, qu'il tomba une grosse pluie entremêlée d'éclairs & de coups de tonnerre épouvantables. L'Hermite se mit à genoux devant une image de saint Pacôme qui étoit collée contre le mur, & nous en simes autant à son exemple. Cependant le tonnerre cessa. Nous nous levâmes; mais comme la pluie continuoit, & que la nuit n'étoit pas fort éloignée, le vieillard nous dit; Mes ensans, je ne vous conseille pas de vous remettre en chemin par ce tems-là, à moins que vous n'ayez des affaires bien pressantes. Nous répondîmes, le jeune homme & moi, que nous n'en avions Tome II.

point qui nous défendit de nous arrêter, & que si nous n'apréhendions pas de l'incommoder, nous le prierions de nous laisser passer la nuit dans son hermitage. Vous ne m'incommoderez point, repliqua l'Hermite. C'est vous seuls qu'il faut plaindre. Vous serez fort mal couchés, & je n'ai à vous offrir qu'un repas

d'Anachorette,

Après avoir ainsi parlé, le saint hom-me nous sit asseoir à une setite table, & nous presentant quelques citoules avec un morceau de pain & une cruche d'eau: Mes enfans, reprit-il, vous voyez mes repas ordinaires : mais je veux aujourd'hui faire un excès pour l'amour de vous. A ces mots, il alla prendre un peu de fromage & deux poignées de noifettes qu'il étala fur la table. Le jeune homme qui n'avoit pas grand apétit, ne fit gueres d'honneur à ces mets. Je m'aperçois, lui dit l'Hermite, que vous êtes accoutumé à de meilleures tables que la mienne, ou plutôt que la sensualité a corrompu votre goût naturel. J'ai été comme vous dans le monde. Les viandes les plus délicates, les ragoûts les plus exquis n'étoient pas trop bons pour moi; mais depuis que je vis dans la solitude, j'ai rendu à mon goût toute sa pureté. Je n'aime présentement que les racines, les fruits, le lait; en un mot, que ce qui faisoit toute la nourriture de nos premiers peres.

Tandis qu'il parloit de la sorte, le jeune homme tomba dans une profonde rêverie. L'Hermite s'en aperçut : Mon fils, lui dit-il, vous avez l'esprit embarrassé. Ne puis-je sçavoir ce qui vous occupe? Ouvrez-moi votre cœur. Ce n'est point par curiosité que je vous en presse. C'est la seule charité qui m'anime. Je suis dans un âge à donner des conseils, & vous êtes peut-être dans une situation à en avoir besoin. Oui, Mon Pere, répondit le Cavalier en soupirant, j'en ai besoin sans doute, & je veux sui-vre les vôtres, puisque vous avez la bonté de me les offrir. Je crois que je ne risque rien à me découvrir à un homme tel que vous. Non, mon fils, dit le vieillard, vous n'avez rien à craindre. On me peut faire toute sorte de confidences. Alors le Cavalier lui parla dans ces termes.



CHAPITRE X.

Histoire de Don Alphonse & de la belle. Séraphine.

E ne vous déguiserai rien, mon Perre, non plus qu'à ce Cavalier qui m'écoute. Après la générosité qu'il a fait paroître, j'aurois tort de me désier de lui. Je vais vous aprendre mes malheurs. Je suis de Madrid, & voici mon origine. Un Officier de la Carda Alla origine: Un Officier de la Garde Alle-mande, nommé le Baron de Steinbach, rentrant un soir dans sa maison, aper-cut au pied de l'escalier un paquet de linge blanc. Il le prit & l'emporta dans l'apartement de sa semme, où il se trouva que c'étoit un enfant nouveau né envelopé dans une toilette fort pro-pre, avec un billet par lequel on assuroit qu'il apartenoit à des personnes de qualité qui se feroient connoître un jour, & l'on ajoûtoit qu'il avoit été baptisé & nommé Alphonse. Je suis cet enfant malheureux, & c'est tout ce que je sçai. Victime de l'honneur ou de l'infidélité, j'ignore si ma mere ne m'a point exposé

DE SANTILLANE.

seulement pour cacher de honteuses amours, ou si, séduite par un amant parjure, elle s'est trouvée dans la cruelle

nécessité de me désayouer.

Quoiqu'il en soit, le Baron & sa femme furent touchés de mon sort; & comme ils n'avoient point d'enfants, ils se déterminérent à m'élever sous le nom de Don Alphonse. A mesure que j'avançois en âge, ils se sentoient attacher à moi. Mes manieres flâteuses & complaisantes excitoient à tous momens leurs caresses. Enfin, j'eus le bonheur de m'en faire aimer. Ils me donnérent toute sorte de Maîtres. Mon éducation devint leur unique étude; & loin d'attendre impatiemment que mes parens se découvrisfent, il sembloit au contraire qu'ils souhaitassent que ma naissance demeurât toujours inconnue. Dès que le Baron me vit en état de porter les armes, il me mit dans le service. Il obtint pour moi une Enseigne, me sit faire un petit équipage; & pour mieux m'animer à chercher les occasions d'acquérir de la gloire, il me représenta que la carriere de l'honneur étoit ouverte à tout le monde, & que je pouvois dans la guerre me faire un nom d'autant plus glorieux,

N iii

que je ne le devrois qu'à moi moi feul. En même-tems il me révéla le fecret de ma naissance, qu'il m'avoit caché jusques-là. Comme je passois pour son fils dans Madrid, & que j'avois crû l'être essectivement, je vous avouerai que cette considence me sit beaucoup de peine. Je ne pouvois, & ne puis encore y penfer sans honte. Plus mes sentimens semblent m'assurer d'une noble origine, plus j'ai de consusion de me voir abandonné des personnes à qui je dois le

jour.

J'allai servir dans les Païs-Bas; mais la paix se sit fort peu de tems après, & l'Espagne se trouvant sans ennemis, mais non sans envieux, je revins à Madrid, où je reçus du Baron & de sa semme de nouvelles marques de tendresse. Il y avoit déja deux mois que j'étois de retour, lorsqu'un petit Page entra dans ma chambre un matin, & me presenta un billet, à peu près conçu dans ces termes: Je ne suis ni laide, ni mal faite, & cependant vous me vovez souvent à mes fenétres sans m'agacer. Ce procédé répond mal à votre air galant, & j'en suis si piquée, que je voudrois bien, pour m'en venger, vous donner de l'amour.

DE SANTILLANE. 151

Après avoir lû ce billet, je ne doutai point qu'il ne fût d'une veuve apellée Leonor qui demeuroit vis-à-vis de notre maison & qui avoit la réputation d'être fort coquette. Je questionnai là-dessus le petit Page qui voulut d'abord faire le discret, mais pour un ducat que je lui donnai, il satissit ma curiosité. Il se chargea même d'une réponse, par laquelle je mandois à sa Maîtresse que je sentois déja

qu'elle étoit à demi vengée.

Je ne fus pas insensible à cette façon de conquête. Je ne sortis point le reste de la journée, & j'eus grand soin de me tenir à mes fenêtres pour observer la Dame, qui n'oublia pas de se montrer aux siennes. Je lui fis des mines; elle y répondit, & dès le lendemain elle me manda par son petit Page, que si je voulois la ruit prochaine me trouver dans la rue, entre onze heures & minuit, je pourrois l'entretenir à la fenêtre d'une sale basse. Quoique je ne me sentisse pas fort amoureux d'une veuve si vive, je ne laissai pas de lui faire une réponse très-passionnée, & d'attendre la nuit avec autant d'impatience que si j'eusse été bien touché. Lorsqu'elle fut venue, j'al-

Niv

152 HISTOIREDE GIL BLAS lai me promener au Pardo, jusqu'à l'heure du rendez-vous. Je n'y étois pas encore arrivé, qu'un homme monté sur un beau cheval mit tout-à-coup pied à terre auprès de moi, & m'abordant d'un air brufque: Cavalier, me dit-il, n'êtes-vous pas fils du Baron de Steinbach? Oui, lui répondis-je. C'est donc vous, reprit-il, qui devez cette nuit entretenir Léonor à sa fenêtre? J'ai vu ses Lettres & vos réponses. Son Page me les a montrées, & je vous ai suivi ce soir depuis votre maison jusqu'ici pour vous aprendre que vous avez un rival dont la vanité s'indigne d'avoir un cœur à disputer avec vous. Je crois qu'il n'est pas besoin de vous en dire davantage. Nous sommes dans un endroit écarté. Battons-nous; à moins que pour éviter le châtiment que je vous aprête, vous ne me promettiez de rompre tout commerce avec Léonor. Sacrifiez-moi les espérances que vous avez concues, ou bien je vais vous ôter la vie. Il falloit, lui dis-je, demander ce facrifice, & non pas l'exiger. J'aurois pû l'accorder à vos prieres; mais je le refuse à vos menaces.

Hé bien, repliqua-t-il, après avoir attaché son cheval à un arbre, battons-

nous donc. Il ne convient point à une personne de ma qualité de s'abaisser à prier un homme de la vôtre. La plûpart même de mes pareils à ma place se vengeroient de vous d'une maniere moins honorable. Je me sentis choqué de ces dernieres paroles; & voyant qu'il avoit déja tiré son épée, je tirai aussi la mienne. Nous nous battîmes avec tant de furie, que le combat ne dura pas long-tems. Soit qu'il s'y prît avec trop d'ardeur, soit que je susse plus adroit que lui, je le perçai bien-tôt d'un coup mortel. Je le vis chanceler & tomber. Alors ne songeant plus qu'à me sauver, je montai sur son propre cheval, & pris la route de Tolede. Je n'osai pas retourner chez le Baron de Steinbach, jugeant bien que mon aven-ture ne feroit que l'affliger; & quand je me representois tout le péril où j'étois, je croyois ne peuvoir assez tôt m'éloigner de Madrid.

En faisant là-dessus les plus tristes réflexions, je marchai le reste de la nuit & toute la matinée; mais sur le midi, il fallut m'arrêter pour faire reposer mon cheval, & laisser passer la chaleur qui devenoit insuportable. Je demeurai dans un Village jusqu'au coucher du soleil,

154 HISTOIRE DE GIL BLAS
après quoi voulant aller tout d'une traite à Tolède; je continuai mon chetraite à Tolede; je continuai mon che-main. J'avois déja gagné Illescas, & deux lieues par de-là, lorsqu'environ sur le minuit un orage pareil à celui d'aujour-d'hui vint me surprendre au milieu de la campagne. Je m'aprochai des murs d'un jardin que je découvris à quelques pas de moi; & ne trouvant pas d'abri plus commode, je me rangeai avec mon cheval, le mieux qu'il me sur possible. cheval, le mieux qu'il me sut possible, auprès de la porte d'un cabinet qui étoit au bout du mur, & au-dessus de laquelle il y avoit un balcon. Comme je m'a-puyois contre la porte, je fentis qu'elle étoit ouverte, ce que j'attribuai à la négligence des domestiques. Je mis pied à terre, & moins par curiosité, que pour être mieux à couvert de la pluie qui ne laissoit pas de m'incommoder sous le balcon, j'entrai dans le bas du cabinet avec mon cheval que je tirois par la bride.

Je m'attachai pendant l'orage à obferver les lieux où j'étois; & quoique je n'en pusse gueres juger qu'à la faveur des éclairs, je connus bien que c'étoit une maison qui ne devoit point apartenir à des personnes du commun. J'atten-

DE SANTILLANE. 159 dois toujours que la pluie cessat pour me remettre en chemin; mais une grande lumiére que j'aperçus de loin, me fit prendre une autre résolution. Je laissai mon cheval dans le cabinet dont j'eus foin de fermer la porte; je m'avançai vers cette lumiére, persuadé que l'on étoit encore sur pied dans cette maison, & résolus d'y demander un logement pour cette nuit. Après avoir traversé quelques allées, j'arrivai près d'un salon dont je trouvai aussi la porte ouverte. J'y entrai; & quand j'en eus vû toute la magnissence à la saveur d'un beau lustre de cristal, où il y avoit quelques bougies, je ne dourai point que je ne susse chez un grand Seigneur. Le pavé en étoit de marbre, le lambris sort propre & artis-tement doré, la corniche admirablement bien travaillée, & le platfond me parut l'ouvrage des plus habiles peintres. Mais ce que je regardai particuliérement, ce fut une infinité de bustes de Héros Espagnols que soutenoient des scabellons de marbre jaspé, qui régnoient autour du salon. J'eus le loisir de considérer toutes ces choses; car j'avois beau de tems en tems prêter une oreille at-tentive, je n'entendois aucun bruit,

156 HISTOIRE DE GIL BLAS

ni ne voyois paroître personne.

Il y avoit à l'un des côtés du salon une porte qui n'étoit que poussée; je l'en-tr'ouvris, & j'aperçus une enfilade de chambres dont la derniere seulement étoit éclairée. Que dois-je faire, dis-je alors en moi-même? M'en retourneraije? ou serai-je assez hardi pour pénétrer jusqu'à cette chambre? Je pensois bien que le parti le plus judicieux, c'étoit de retourner sur mes pas; mais je ne pûs résister à ma curiosité, ou pour mieux dire, à la force de mon étoile qui m'entraînoit. Je m'avance, je traverse les chambres, & j'arrive à celle où il y avoit de la lumiere, c'est-à-dire, une bougie qui brûloit sur une table de marbre dans un flambeau de vermeil. Je remarquai d'abord un ameublement d'été très-propre & très-galant : mais bien-tôt jettant les yeux sur un lit dont les rideaux étoient à demi ouverts, à cause de la chaleur, je vis un objet qui attira mon attention toute entiere. C'étoit une jeune Dame, qui malgré le bruit du tonnerre qui venoit de se faire entendre, dormoit d'un profond sommeil. Je m'aprochai d'elle tout doucemeut; & à la clarté que la bougie me prêtoit, je demêlai un teint &

des traits qui m'éblouirent. Mes esprits tout-à-coup se troublerent à sa vue. Je me sentis saisser, transporter; mais quelque mouvement qui m'agitasse, l'opinion que j'avois de la noblesse de son sang m'empêcha de sormer une pensée téméraire, & le respect l'emporta sur le sentiment. Pendant que je m'enyvrois du plaisir de la contempler,

elle se réveilla.

Imaginez-vous quelle fut sa surprise de voir dans sa chambre, & au milieu de la nuit un homme qu'elle ne connoissoit point; elle frémit en m'apercevant, & sit un grand cri. Je m'essorçai de la rassurer, & mettant un genou à terre: Madame, lui dis-je, ne craignez rien. Je ne viens point ici pour vous nuire. J'allois continuer; mais elle étoit si essrayée, qu'elle ne m'écouta point. Elle apelle ses semmes à plusieurs reprises, & comme personne ne lui répondoit, elle prend une robe de chambre legere, qui étoit aux pieds de son lit, se leve brusquement, & passe dans les chambres que j'avois traversées, en apellant encore les silles qui la servoient, aussi-bien qu'une sœur cadette qu'elle avoit sous sa con-

duite. Je m'attendois à voir arriver tous

158 HISTOIRE DE GIL BLAS

les valets, & j'avois lieu d'apréhender que fans vouloir m'entendre ils ne me fissent un mauvais traitement: mais par bonheur pour moi, elle eut beau crier, il ne vint à ses cris qu'un vieux domestique, qui ne lui auroit pas été d'un grand secours si elle eût eu quelque chose à craindre. Néanmoins devenue un peu plus hardie par sa présence, elle me demanda sièrement qui j'étois, par où & pourquoi j'avois eu l'audace d'entrer dans sa maison. Je commençai alors à me justisser, & je ne lui eus pas si-tôt dit que j'avois trouvé la porte du cabinet du jardin ouverte, qu'elle s'écria dans le moment: Juste Ciel! quel soupçon me vient dans l'esprit!

En disant ces paroles, elle alla prendre la bougie sur la table; elle parcourut toutes les chambres l'une après l'autre, & elle n'y vit ni ses semmes ni sa sœur; elle remarqua même qu'elles avoient emporté toutes leurs hardes. Ses soupçons ne lui paroissant alors que trop bien éclaircis, elle vint à moi avec beaucoup d'émotion, & me dit: Perside, n'ajoûte pas la seinte à la trahison. Ce n'est point le hazard qui t'a sait entrer

ici. Tu es de la suite de D, Fernand de Leyva, & tu as part à son crime. Mais n'espére pas m'échaper. Il me reste encore assez de monde pour t'arrê-ter. Madame, lui dis-je, ne me consondez point avec vos ennemis. Je ne con-nois point Don Fernand de Leyva. J'ignore même qui vous êtes. Je suis un malheureux qu'une affaire d'honneur oblige à s'éloigner de Madrid, & je jure par tout ce qu'il y a de plus sacré; que sans l'orage qui m'a surpris, je ne serois point venu chez vous. Jugez donc de moi plus savorablement. Au lieu de me croire complice du crime qui vous s croire complice du crime qui vous offen-fe, croyez-moi plutôt disposé à vous venger. Ces derniers mots, & le ton dont je les prononçai, apaisérent la Dame, qui sembla ne plus me regarder comme son ennemi: mais si elle perdit sa colère, ce ne sut que pour se livrer à sa douleur. Elle se mit à pleurer amérement. Ses larmes m'attendrirent, & je n'étois guére moins assligé qu'elle, bien que je ne sçusse pas encore le sujet de son asfliction. Je ne me contentai pas de pleurer avec eile. Impatient de venger son injure, je me sentis saisir d'un mouvement de fureur. Madame, m'écriai-je,

quel outrage avez-vous reçu? Parlez. J'épouse votre ressentiment. Voulez-vous que je courre après Don Fernand, & que je lui perce le cœur? Nommez-moi tous ceux qu'il vous faut immoler. Commandez. Quelque péril, quelques malheurs qui soient attachés à votre vengeance, cet inconnu que vous croyez d'accord avec vos ennemis va s'y expo-

fer pour vous.

Ce transport surprit la Dame, & arrêta le cours de ses pleurs. Ah! Seigneur, me dit-elle, pardonnez ce soup-çon à l'état cruel où je me vois. Ces sentimens généreux détrompent Séraphine. Ils m'ôtent jusqu'à la honte d'a-voir un étranger pour témoin d'un af-front fait à ma famille. Oui, noble inconnu, je reconnois mon erreur, & je ne rejette pas votre secours. Mais je ne demande point la mort de Don Fernand. Hé bien, Madame, repris-je, quels fervices pouvez-vous attendre de moi? Seigneur, repartit Séraphine, voici de quoi je me plains: Don Fernand de Leyva est amoureux de ma sœur Julie qu'il a vue par hazard à Tolède, où nous demeurons ordinairement. Il y a trois mois qu'ilen fit la demande au Comte de

Polan mon pere qui lui refusa son aveu, à cause d'une vieille inimitié qui régne entre nos maisons. Ma sœur n'a pas en core quinze ans. Elle aura eu la foiblesse de suivre les mauvais conseils de mes femmes, que D. Fernand a sans doute gagnées; & ce Cavalier averti que nous étions toutes seules en cette maison de campagne, a prisce tems pour enlever Julie. Je voudrois du moins sçavoir quelle retraite il lui a choisse, afin que mon pere & mon frere qui sont à Madrid depuis deux mois puissent prendre des mesures là-dessus. Au nom de Dieu, ajoutae-elle, donnez-vous la peine de parcourir les environs de Toléde. Faites une exacte recherche de cet enlevement. Que ma famille vous ait cette obligation-là.

La Dame ne songeoit pas que l'emploi dont elle me chargeoit ne convenoit guére à un homme qui ne pouvoit fortir trop-tôt de Castille; mais comment y auroit-elle fait réslexion? Je n'y pensai pas moi-même. Charmé du bonheur de me voir nécessaire à la plus aimable personne du monde, j'acceptai la commission avec transport, & promis de m'en acquitter avec autant de zéle que de diligence. En effet, je n'attendis ~ Tome II.

162 HISTOIRE DE GIL BLAS pas qu'il fût jour, pour aller accomplir ma promesse; je quittai sur le champ Séraphine, en la conjurant de me pardonner la frayeur que je lui avois cau-fée, & l'assurant qu'elle auroit bien-tôt de mes nouvelles. Je fortis par où j'é-tois entré, mais si occupé de la Dame, qu'il ne me sut pas difficile de juger que j'en étois déja fort épris. Je m'en aper-çus encore mieux à l'empressement que j'avois de courir pour elle, & aux amoureuses chiméres que je formai. Je me representois que Séraphine, quoique possédée de sa douleur, avoit remarqué mon amour naissant, & qu'elle ne l'avoit peut-être pas vû sans plaisir. Je m'imaginois même que si je pouvois lui porter des nouvelles certaines de sa sœur, & que l'affaire tournât au gré de ses souhaits, j'en aurois tout l'honneur.

D. Alphonse interrompit en cet endroit le fil de son histoire, & dit au vieil Hermite: Je vous demande pardon, mon Pere, si trop plein de ma passion, je m'étends sur des circonstances qui vous ennuyent sans doute. Non, mon fils, répondit l'Anachorette, elles ne m'ennuyent pas. Je suis même bien aise de sçavoir jusqu'à quel point vous êtes

épris de cette jeune Dame dont vous m'entretenez. Je reglerai là-dessus mes conseils.

L'esprit échaussé de ces flâteuses images, reprit le jeune homme, je cher-chai pendant deux jours le ravisseur de Julie, mais j'eus beau faire toutes les perquisitions imaginables, il ne me sut pas possible d'en découvrir les traces. Très-mortifié de n'avoir recueilli aucun fruit de mes recherches, je retournai chez Séraphine, que je me peignois dans une extrême inquiétude. Cependant elle étoit plus tranquille que je ne pensois. Elle m'aprit qu'elle avoit été plus heureuse que moi: qu'ellescavoit ce que sa sœur étoit devenue ; qu'elle avoit reçu une lettre de Don Fernand même, qui lui mandoit qu'après avoir secrettement épousé Julie, il l'avoit conduite dans un Couvent de Tolède. J'ai envoyé sa lettre à mon pere, poursuivit Séraphine. J'espére que la chose pourra se terminer à l'amiable, & qu'un mariage solemnel éteindra bien-tôt la haine qui sépare depuis si long-tems nos maisons.

Lorsque la Dame m'eût instruit du sort de la sœur, elle parla de la fatigue qu'elle m'avoit causée, & du péril où O ij elle pouvoit m'avoir imprudemment jetté, en m'engageant à poursuivre un ravisseur, sans se ressouvenir que je lui avois dit qu'une assaire d'honneur me faisoit prendre la suite. Elle m'en sit des excuses dans les termes les plus obligeans. Comme j'avois besoin de repos, elle me mena dans le salon où nous nous assimes tous deux. Elle avoit une robe de chambre de tassetas blanc à rayes noires, avec un petit chapeau de la même étosse des plumes noires; ce qui me sit juger qu'elle pouvoit être veuve. Mais elle me paroissoit si jeune, que je ne sçavois ce que j'en devois penser.

Si j'avois envie de m'en éclaircir, elle n'en avoit pas moins de sçavoir qui j'étois. Elle me pria de lui aprendre mon nom, ne doutant pas, disoit-elle, à mon air noble, & encore plus à la pitié généreuse qui m'avoit fait entrer si vivement dans ses intérêts, que je ne susse d'une samille considérable. La question m'embarrassa. Je rougis, je me troublai: & j'avouerai que trouvant moins de honte à mentir qu'à dire la vérité, je répondis que j'étois sils du Baron de Steinbach, Officier de la Garde Allemande. Dites moi encore, reprit la Dame, pour

quoi vous êtes sorti de Madrid? Je vous offre par avance tout le crédit de mon pere, aussi-bien que celui de mon frere D. Gaspard. C'est la moindre marque de reconnoissance que je puisse donner à un Cavalier qui pour me servir a négligé jusqu'au soin de sa propre vie. Je ne fis point difficulté de lui raporter toutes les circonstances de mon combat. Elle donna le tort au Cavalier que j'avois tué, & promit d'intéresser pour moi toute sa maison.

Quand j'eus satisfait sa curiosité, je la priai de contenter la mienne. Je lui demandai si sa foi étoit libre ou engagée. Il y a trois ans, répondit-elle, que mon pere me fit épouser Don Diegue de Lara, & je suis veuve depuis quinze mois. Madame, lui dis-je, quel malheur vous a si-tôt enlevé votre époux? Je vais vous l'aprendre, Seigneur, repartit la Dame, pour répondre à la confiance que

vous venez de me marquer.

Don Diegue de Lara, poursuivit-elle, étoit un Cavalier fort bien fait; mais quoiqu'il eût pour moi une passion violente, & que chaque jour il mît en usage pour me plaire tout ce que l'amant le plus tendre & le plus vif fait pour se rendre agréable à ce qu'il aime; quoiqu'il eût

166 HISTOIRE DE GILBLAS mille bonnes qualités, il ne put toucher mon cœur. L'amour n'est pas toujours l'effet des empressemens, ni du mérite connu; hélas ajoûta-t'elle en sour irant, une personne que nous ne connoissons pas nous enchante souvent dès la premiére vue. Je ne pouvois donc l'aimer. Plus confuse que charmée des témoignages de sa tendresse, & forcée d'y répondre sans panchant, si je m'accusois en secret d'ingratitude, je me trouvois aussi fort à plaindre. Pour son malheur & pour le mien, il avoit encore plus de délicatesse que d'amour. Il démêloit dans mes actions & dans mes discours mes mouvemens les plus cachés. Il lisoit au fond de mon ame. Il se plaignoit à tous momens de mon indifférence, & s'estimoit d'autant plus malheureux de ne pouvoir me plaire, qu'il sçavoit bien qu'aucun rival ne l'en empêchoit; car j'avois à peine seize ans, & avant que de m'offrir sa foi, il avoit gagné toutes mes femmes, qui l'avoient assuré que personne ne s'étoit encore attiré mon attention. Oui, Séraphine, me disoit-il souvent, je voudrois que vous sussiez prévenue pour un autre, & que cela seul sût la cause de votre insensibilité pour moi. Mes soins &

votre vertu triompheroient de cet entêtement; mais je désespére de vaincre voire cœur, puisqu'il ne s'est pas rendu à tout l'amour que je vous ai témoigné. Fatiguée de l'entendre répéter les mêmes discours, je lui disois qu'au lieu de troubler son repos & le mien par trop de délicatesse, il feroit mieux de s'en remettre au tems. Effectivement ,à l'âge que j'avois je n'étois guére propre à goûter les raffinemens d'une passion si délicate, & c'étoit le parti que Don Diegue devoit prendre; mais voyant qu'une année entiére s'étoit écoulée, sans qu'il fût plus avancé qu'au premier jour, il perdit pa-tience, ou plutôt il perdit la raison; & seignant d'avoir à la Cour une affaire importante, il partit pour aller servir dans les Pays-Bas en qualité de volontaire; & bien-tôt il trouva dans les pé-. rils ce qu'il y cherchoit; c'est-à-dire, la 'fin de sa vie & de ses tourmens.

Après que la Dame eut fait ce récit, le caractére singulier de son mari devint le sujet de notre entretien. Nous sumes interrompus par l'arrivée d'un courier qui vint remettre à Séraphine une lettre du Comte de Polan. Elle me demanda permission de la lire, & je remarquai

qu'en la lisant, elle devenoit pâle & tremblante. Après l'avoir lue, elle leva les yeux au Ciel, poussa un long soupir, & son visage en un moment sut couvert de larmes. Je ne vis point tranquillement sa douleur. Je me troublai, & comme si j'eusse pressenti le coup qui m'alloit fraper, une crainte mortelle vint glacer mes esprits. Madame, lui dis-je d'une voix presque éteinte, puis-je vous demander quels malheurs vous annonce ce billet? Tenez, Seigneur, me répondit tristement Séraphine, en me donnant la lettre; lisez vous-même ce que mon pere m'écrit. Helas, vous n'y êtes que trop intéressé.

A ces mots qui me firent frémir, je pris la lettre en tremblant, & j'y trouvai ces paroles: Don Gaspard votre frere se battit hier au Pardo. Il reçut un coup d'épée dont il est mort aujourd'hui; & il a déclaré en mourant que le Cavalier qui l'a tué est fils du Baron de Steinbach, Officier de la Garde Allemande. Pour surcroît de malheur le meurtrier m'est échapé. Il a pris la fuite; mais en quelques lieux qu'il aille se cacher, je n'épargnerai rien pour le découyrir. Je vais écrire à quelques Gouverneurs

Gouverneurs qui ne manqueront pas de le faire arrêter, s'il passe pas les Villes de leur Jurisdiction, & je vais par d'autres lettres achever de lui fermer tous les che-Le Comte de Polan.

Figurez-vous dans quel désordre ce billet jetta tous mes sens. Je demeurai quelques momens immobile & fans avoir la force de parler. Dans mon accablement, j'envisage ce que la mort de Don-Gaspard a de cruel pour mon amour. J'entre tout-à-coup dans un vif désespoir. Je me jettai aux pieds de Séraphine, & lui présentant mon épée nue, Madame, lui dis-je, épargnez au Comte de Polan le soin de chercher un homme qui pourroit se dérober à ses coups. Vengez vous-même votre frere. Immolez-lui son meurtrier de votre propre main. Frapez. Que ce même fer qui lui a ôté la vie devienne funeste à son malheureux ennemi. Seigneur, me répondit Séraphine, un peu émue de mon action, j'aimois Don Gaspard. Quoique vous l'ayez tué en brave homme, & qu'il se soit attiré lui-même son malheur, vous devez être persvadé que j'entre dans le ressentiment de mon pere. Tome II.

Opi Don Alphon in Guis warne

Oui, Don Alphonse, je suis votre ennemie, & je serai contre vous tout ce que le sang & l'amitié peuvent exiger de moi. Mais je n'abuserai point de votre mauvaise sortune; elle a beau vous livrer à ma vengeance. Si l'honneur m'arme contre vous, il me désend aussi de me venger lâchement. Les droits de l'hospitalité doivent être inviolables, & je ne veux point payer d'un assassinat le service que vous m'avez rendu. Fuyez. Echapez, si vous pouvez, à nos poursuites & à la rigueur des loix, & sauvez

votre tête du peril qui la menace.

Hé quoi, Madame, repris-je, vous pouvez vous-même vous venger, & vous vous en remettez à des loix qui tromperont peut-être votre ressentiment! Ah! percez plûtôt un misérable qui ne merite pas que vous l'épargniez. Non, Madame, ne gardez point avec moi un procedé si noble & si généreux. Sçavez-vous qui je suis? Tout Madrid me croit sils du Baron de Steinbach, & je ne suis qu'un malheureux qu'il a élevé chez lui par pitié. J'ignore même quels sont les auteurs de ma naissance. N'importe, interrompit Séraphine avec précipitation, comme si mes dernieres paro-

DE SANTILLANE. 171

les lui eussent fait une nouvelle peine, quand vous seriez le dernier des hommes, je ferai ce que l'honneur me pres-crit. Hé bien, Madame, lui dis-je, puisque la mort d'un frere n'est pas capable de vous exciter à répandre mon fang, je veux irriter votre haine par un nouveau crime dont j'espére que vous n'excuserez pas l'audace. Je vous adore. Je n'ai pu voir vos charmes sans en être ébloui, & malgré l'obscurité de mon sort, j'avois sormé l'essérance d'être à vous. J'étois assez amoureux, ou plutôt assez vain pour me slâter que le Ciel, qui peut-être me fait grace en me cachant mon origine, me la découvriroit un jour, & que je pourrois sans rougir vous aprendre mon nom. Après cet aveu, qui vous outrage, balancerez-vous encore à me punir?

Ce téméraire aveu, repliqua la Dame, m'offenseroit sans doute dans un autre tems; mais je le pardonne au trouble qui vous agite. D'ailleurs, dans la situation où je suis moi même, je fais peu d'attention aux discours qui vous échapent. Encore une fois, Don Alphonse, ajoûta-t-elle en versant quelques larmes, partez, éloignez-vous d'u172 HISTOIRE DE GIL BLAS

ne maison que vous remplissez de douleur; chaque moment que vous y demeurez augmente mes peines. Je ne résiste plus: Madame, repartis-je en me relevant. Il faut m'éloigner de vous. Mais ne pensez pas que soigneux de conserver une vie qui vous est odieuse, j'aille chercher un asyle où je puisse être en sureté. Non, non, je me dévoue à votre ressentiment. Je vais attendre avec impatience à Tolède le destin que vous me préparez, & me livrant à vos poursuites, j'avancerai moi-même la fin de mes malheurs.

Je me retirai en achevant ces paroles. On me donna mon cheval & je me
rendis à Toléde, où je demeurai huit
jours, & où véritablement je pris si peu
de soin de me cacher, que je ne sçai
comment je n'ai point été arrêté; car
je ne puis croire que le Comte de Polan,
qui ne songe qu'à me fermer tous les
passages, n'ait pas jugé que je pouvois
passer par Tolede. Ensin je sortis hier
de cette ville, où il sembloit que je m'ennuyasse d'être en liberté, & sans tenir de
route assurée, je suis venu jusqu'à cet
hermitage, comme un homme qui n'auroit rien eu à craindre. Voilà, mon Pere,

DE SANTILLANE. 173 ce qui m'occupe. Je vous prie de m'aider de vos conseils.

CHAPITRE XI.

Quel homme c'étoit que le vieil Hermite, & comment Gil Blas s'aperçut qu'il étoit en pays de connoissance.

UAND Don Alphonse eut achevé le triste récit de ses malheurs, le vieil Hermite lui dit: Mon fils, vous avez eu bien de l'imprudence de demeurer si long-tems à Tolède. Jeregarde d'un autre œil que vous tout ce que vous m'avez raconté, & votre amour pour Séraphine me paroît une pure folie. Croyez-moi, ne vous aveuglez point. Il faut oublier cette jeune Dame qui ne sçauroit être à vous. Cedez de bonne grace aux obstacles qui vous séparent d'elle, & vous livrez à votre étoile, qui, selon toutes les aparences, vous promet bien d'autres aventures. Vous trouverez sans doute quelque jeune personne qui fera sur vous la même impression, & dont yous n'aurez pas tué le frere.

Il alloit ajoûter à cela beaucoup d'au-P iij

174 HISTOIREDE GIL BLAS tres choses, pour exhorter D. Alphonse à prendre patience, lorsque nous vimes entrer dans l'hermitage un autre Hermite chargé d'une besace fort enflée. Il revenoit de faire une corieuse quête dans la ville de Cuença. Il paroissoit plus jeune que son compagnon, & il avoit une barbe rousse & fort épaisse. Soyez le bien venu, frere Antoine, lui ditle vieil Anachorette; quelles nouvelles aportez-vous de la Ville? D'affez mauvaises, répond le frere Rousseau, en lui mettant entre les mains un papier plié en forme de lettre ; ce billet va vous en instruire. Le vieillard l'ouvrit; & après l'avoir lû avec toute l'attention qu'il méritoit, il s'écria: Dieu soit loué; puisque la méche est découverte, nous

n'avons qu'à prendre notre parti. Changeons de style, poursuivit-il: Seigneur D. Alphonse, en adressant la parole au jeune Cavalier, vous voyez un homme en butte comme vous aux caprices de la fortune. On me mande de Cuença, qui est une ville à une lieue d'ici, qu'on m'a noirci dans l'esprit de la Justice, dont tous les supôts doivent dès demain se mettre en campagne pour venir dans cet hermitage s'as-

furer de ma personne. Mais ils ne trouveront point le liévre au gîte. Ce n'est pas la





DE SANTILLANE. I

premiere fois que je me suis vûdans de pareils embarras. Graces à Dieu, je m'en suis presque toujours tiré en homme d'esprit. Je vais me montrer sous une nouvelle sorme; car tel que vous me voyez, je ne suis rien moins qu'un Hermite & qu'un vieillard.

En parlant de cette maniere, il se dépouilla de la longue robe qu'il portoit, & l'on vir dessous un pourpoint de serge noire, avec des manches tailladées. Puis il ôta son bonnet, détacha un cordon qui tenoit sa barbe postiche, & prit tout-àcoup la figure d'un homme de vingt-huit à trente ans. Le frere Antoine, à son exemple, quitta son habit d'Hermite, se défit de la même manière que son compagnon de sa barbe rousse, & tira d'un vieux coffre de bois à demi pourri une mechante soutanelle dont il se revêtit. Mais représentez-vous ma sur prise, lorsque je reconnus dans le vieil Anachorette le Seigneur. D. Raphaël, & dans le frere Antoine, mon très-cher & très-fidèle valet Ambroise de Lamela. Vive Dieu, m'écriai-je aussi-tôt, je suisici, à ce que je vois, en Pays de connoissance! Cela est vrai, Seigneur Gil Blas, me dit Don Raphaël en riant, vous retrouvez deux de

176 HISTOIRE DE GIL BLAS vos amis, lorsque vous vous y attendiez le moins. Je conviens que vous avez quelque sujet de vous plaindre de nous : mais oublions le passé, & rendons graces au Ciel qui nous rassemble. Ambroise & moi nous vous offrons nos fervices; ils ne sont point à mérriser. Ne nous croyez pas de méchantes gens. Nous n'atta-quons, nous n'assassimons personne. Nous ne cherchons seulement qu'à vivre aux dépens d'autrui; & si voler est une action injuste, la nécessité en corrige l'injustice. Associez-vous avec nous, & vous menerez une vie errante. C'est un genre de vie fort agréable quand on sçait se conduire prudemment. Ce n'est pas que malgré toute notre prudence, l'enchaînement des causes secondes ne soit tel quelquefois qu'il nous arrive de mauvaises aventures. N'importe, nous en trouvons les bonnes meilleures. Nous sommes accoutumés à la variété des tems, aux alternatives de la fortune.

Seigneur Cavalier, poursuivit le faux Hermite, en parlant à Don Alphonse, nous vous faisons la même proposition, & je ne crois pas que vous deviez la rejetter dans la situation où vous paroissez être; car sans parler de l'assaire qui vous

oblige à vous cacher, vous n'avez pas sans doute beaucoup d'argent. Non, vraiment, dit D. Alphonse, & cela, je l'avoue, augmente mes chagrins. Hé bien, reprit D. Raphaël, ne nous quittez donc point. Vous ne scauriez mieux faire que de vous joindre à nous. Rien ne vous manquera, & nous rendrons inutiles toutes les recherches de vos ennemis. Nous connoissons presque toute l'Espagne pour l'avoir parcourue. Nous sçavons où sont les bois, les montagnes, tous les endroits propres à servir d'asyle contre les brutalités de la Justice. Don Alphonse les remercia de leur bonne volonté; & se trouvant effectivement sans argent, sans ressource, il se résolut à les accompagner. Je m'y déterminai aussi, parce que je ne voulus point quitter ce jeune homme pour qui je me sentis naître beaucoup d'inclination.

Nous convinmes tous quatre d'aller ensemble & de ne point nous séparer. Cela étant arrêté entre nous, il fut mis en délibération si nous partirions à l'heure même, ou si nous donnerions auparavant quelque atteinte à un outre plein d'un excellent vin, que le frere Antoine avoit aporté de la ville de Cuença le jour précédent; mais Raphaël, comme

178 HISTOIRE DE GIL BLAS celui qui avoit le plus d'expérience, représenta qu'il falloit avant toutes choses penser à notre sureté, qu'il étoit d'avis que nous marchassions toute la nuit pour gagner un bois fort épais qui étoit entre Villardesa & Almodabar: que nous serions alte en cet endroit, où nous voyant sans inquiétude, nous passerions la journée à nous reposer. Cet avis sut aprouvé. Alors les faux Hermites firent deux paquets de toutes les hardes & provisions qu'ils avoient, & les mirent en équilibre sur le cheval de D. Alphonse. Cela se fit avec une extrême diligence. Après quoi nous nous éloignâmes de l'Hermitage , laissant en proye à la Justice les deux robes d'Hermite, avec la barbe blanche & la barbe rousse, deux grabats, une table, un mauvais coffre, deux vieilles chai-

Nous marchâmes toute la nuit, & nous commencions à nous sentir sort satigués, lorsqu'à la pointe du jour nous aperçumes le bois où tendoient nos pas. La vûe du Port donne une vigueur nouvelle aux Matelots lassés d'une longue navigation. Nous primes courage, & nous arrivâmes enfin au bout de notre carrière avant le lever du soleil. Nous nous ensonçâmes dans le plus épais du bois, & nous nous

ses de paille, & l'image de saint Pacôme.





arrêtâmes dans un endroit fort agréable, sur un gazon entouré de plusieurs gros chênes, dont les branches entrelassées sormoient une voûte que la chaleur du jour ne pouvoit percer. Nous débridâmes le cheval pour le laisser paître, après l'avoir déchargé. Nous nous assimes. Nous tirâmes de la besace du frere Antoine quelques grosses piéces de pain, avec plusieurs morceaux de viandes rôties, & nous nous mîmes à nous en escrimer comme à l'envi l'un de l'autre. Néanmoins quelque apetit que nous eussions, nous cessions souvent de manger pour donner des accolades à l'outre, qui ne faisoit que passer des bras de l'un entre les bras de l'autre.

Sur la fin du repas, Don Raphaël dit à D. Alphonse: Seigneur Cavalier, après la considence que vous m'avez faite, il est juste que je vous raconte aussi l'histoire de ma vie avec la même sincérité. Vous me serez plaisir, répondit le jeune homme; & à moi particuliérement, m'écriaije; j'ai une extrême curios né d'entendre vos aventures. Je ne doute pas qu'elles ne soient dignes d'être écoutées. Je vous en répons, repliqua Raphaël, & je prétens bien les écrire un jour. Ce sera l'amusement de ma vieillesse; car je suis encore

180 HISTOIRE DE GIL BLAS

jeune, & je veux grossir le volume. Mais nous sommes fatigué, délassons-nous par quelques heures de sommeil. Pendant que nous dormirons tous trois, Ambroise veillera de peur de surprise, & tantôt à son tour il dormira. Quoique nous soyons, ce me semble, ici fort en sûreté, il est toujours bon de se tenir sur ses gardes. En achevant ces mots, ils'étendit sur l'herbe. Don Alphonse sit la même chose. Je suivis leur exemple, &

Lamela se mit en sentinelle.

D. Alphonse, aulieu de prendre quelque repos, s'occupa de ses malheurs, & je ne pûs fermer l'œil. Pour D. Raphaël il s'endormit bien-tôt: mais il se réveilla une heure après, & nous voyant dispofés à l'écouter, il dit à Lamela: Mon ami Ambroise, tu peux présentement goûter la douceur du sommeil. Non, non, répondit Lamela, je n'ai point envie de dormir, & bien que je sçache tous les événemens de votre vie, ils sont si instructifs pour les personnes de notre profession, que je serai bien aise de les entendre encore raconter. Aussi-tôt Don Raphaël commença dans ces termes l'histoire de sa vie.

Fin du quatrieme Livre.



HISTOIRE

DE

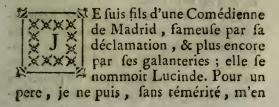
GIL BLAS

DE SANTILLANE.

LIVRE CINQUIEME.

CHAPITRE PREMIER.

Histoire de Don Raphaël.



182 HISTOIRE DE GILBLAS

donner un. Je dirois bien quel homme de qualité étoit amoureux de ma mere, lorsque je suis venu au monde; mais cette époque ne seroit pas une preuve convaincante qu'il sût l'auteur de ma naissance. Une personne de la profession de ma mere est si sujette à caution, que dans le tems même qu'elle paroît le plus attachée à un Seigneur, elle lui donne presque toujours quelque substitut pour son argent.

Rien n'est tel que de se mettre au dessus de la médisance. Lucinde, au lieu de me faire élever chez elle dans l'obscurité, me prenoit sans façon par la main, & me menoit au Théâtre fort honnêtement, sans se soucier des discours qu'on tenoit sur son compte, ni des ris malins que ma vue ne manquoit pas d'exciter. Ensin, je faisois ses délices, & j'étois caressé de tous les hommes qui venoient au logis. On eût dit que le sang parloit

en eux en ma faveur.

On me laissa passer les douze premieres années de ma vie dans toutes sortes d'amusemens frivoles. A peine me montra-t-on à lire & à écrire. On s'attacha moins encore à m'enseigner les principes de ma Religion. J'apris seulement à dan-

fer, à chanter, & à jouer de la guitarre. C'est tout ce que je sçavois faire, lorsque le Marquis de Leganez me demanda pour être auprès de son fils unique, qui avoit à peu près mon âge. Lucinde y consentit volontiers; & ce sut alors que je commençai à m'occuper sérieusement. Le jeune Leganez n'étoit pas plus avancé que moi; ce petit Seigneur ne paroissoit pas né pour les sciences. Il ne connoissoit presque pas une lettre de son alphabet; bien qu'il eût un précepteur depuis quinze mois; ses autres Maîtres n'en tiroient pas meilleur parti. Il poussoit à bout leur patience. Il est vrai qu'il ne leur étoit pas permis d'user de rigueur à son égard; ils avoient un ordre exprès de l'instruire sans le tourmenter; & cet ordre joint à la mauvaise disposition du sujet, rendoit les leçons assez inutiles.

Mais le Précepteur, ainsi que vous l'allez voir, imagina un bel expédient pour intimider ce jeune Seigneur sans aller contre sa désense de son pere: il résolut de me souetter, quand le petit Leganez mériteroit d'être puni, & il ne manqua pas d'exécuter sa résolution. Je ne trouvai point l'expé lient de mon goût. Je m'échapai & m'allai plaindre

184 HISTOIRE DE GILBLAS à ma mere d'une traitement si injuste. Cependant quelque tendresse qu'elle se sentît pour moi, elle eut la force de résister à mes larmes ; & considérant que c'étoit un grand avantage pour son fils d'être chez le Marquis Leganez, elle m'y fit remener sur le champ. Me voilà donc livré au Précepteur. Comme il s'é-toit aperçu que son invention avoit produit un bon effet, il continua de me fouerter à la place du petit Seigneur; & pour faire plus d'impression sur lui, il m'étrilloit très-rudement, J'étois sûr de payer tous les jours pour le jeune Leganez. Je puis dire qu'il n'a pas apris une lettre de son alphabet qui ne m'aît coûté cent coups de fouet ; jugez à combien me revient son rudiment.

Le fouet n'étoit pas le seul désagrément que j'eusse à essuyer dans cette maison: comme tout le monde m'y connoissoit, les moindres domestiques, jusques aux marmitons, me reprochoient ma naissance, Cela me déplut à un point, que je m'ensuis un jour, après avoir trouvé moyenêde me saissir de tout ce que le Précepteur avoit d'argent comptant. Ce qui pouvoit bien aller à cent cinquante ducats. Telle sur la vengeance

que je tirai des coups de fouet qu'il m'avoit donnés si injustement; & je crois
que je n'en pouvois prendre une plus
affligeante pour lui. Je sis cetour de main
avec beaucoup de subtilité, quoique ce
sût mon coup d'essai, & j'eus l'adresse
de me dérober aux perquisitions qu'on
sit de moi pendant deux jours. Je sortis
de Madrid & me rendis à Tolède sans

voir personne à mes trousses.

J'entrois alors dans ma quinziéme année. Quel plaisir à cet âge, d'être indé-pendant & maître de ses volontés! J'eus bientôt fait connoissance avec de jeunes gens qui me dégourdirent, & m'aidérent à manger mes ducats. Je m'associai ensuite avec des Chevaliers de l'industrie, qui cultiverent si bien mes heureuses dispositions, que je devins en peu de tems un des plus forts de l'Ordre. Au bout de cinq années, l'envie de voyager me prit : je quittai mes Confreres ; & voulant commencer mes voyages par l'Estramadure, je gagnai Alcantara: mais avant que d'y arriver je trouvai une occasion d'exercer mes talens, & je ne la laissai point échaper. Comme j'étois à pied, & de plus chargé d'un ha-vresac assez pesant, je m'arrêtois de Tome II.

tems en tems pour me reposer sous les arbres qui m'offroient leur ombrage à quelques pas du grand chemin. Je rencontrai deux ensans de samille qui s'entretenoient avec gayeté sur l'herbe, en prenant le frais. Je les saluai très-civilement, & ce qui me parut ne leur pas déplaire, j'entrai dans leur conversation. Le plus vieux n'avoit pas quinze ans. Ils étoient tous deux bien ingépus. Seigneur Courtieur bien ingénus : Seigneur Cavalier, me dit le plus jeune, nous sommes fils de deux riches Bourgeois de Plazencia. Nous avons une extrême envie de voir le avons une extrême envie de voir le Royaume de Portugal, & pour fatis-faire notre curiosité, neus avons pris chacun cent pistoles à nos parens. Bien que nous voyagions à pied, nous ne laisserons pas d'aller loin avec cet argent. Qu'en pensez-vous? Si j'en avois autant, lui répondis-je, Dieu sçait où j'irois. Je voudrois parcourir les quatre parties du monde. Comment diable, deux cens pistoles le c'est une somme imdeux cens pistoles! c'est une somme immense; vous n'en verrez jamais la fin. Si vous l'avez pour agréable, Messieurs, ajoûtai-je, j'aurai l'honneur de vousaccompagner jusqu'à la ville d'Almerin, où je vais recueillir la succession d'un

oncle qui depuis vingt années ou environ s'étoit établi là.

Les jeunes Bourgeois me témoignérent que ma compagnie leur feroit plai-fir. Ainsi, lorsque nous nous sumes tous trois un peu délassés, nous marchâmes vers Alcantara, où nous arrivâmes longtems avant la nuit. Nous allâmes loger à une bonne hôtellerie. Nous demandâmes une chambre; & on nous en donna une où il y avoit une armoire qui fermoit à clef. Nous ordonnâmes d'abord le souper, & pendant qu'on nous l'aprêtoit, je proposai à mes compagnons de voyage de nous promener dans la ville. Ils acceptérent la proposition. Nous serrâmes nos havresacs dans l'armoire, dont un des Bourgeois prit la clef, & nous sortimes de l'hôtellerie. Nous allâmes visiter les Eglises, & dans le tems que nous étions dans la principale, je feignis tout-à-coup d'avoir une affaire importante ! Messieurs, dis-je à mes camarades, je viens de me souvenir qu'une personne de Tolède m'a chargé de dire de sa part deux mots à un Marchand qui demeure auprès de cette Eglise. Attendez-moi, de grace, ici, je serai de retour dans un moment. A ces

Qij

mots, je m'éloignai d'eux. Je cours à l'hôtellerie; je vole à l'armoire; j'en force la ferrure, & fouillant dans les havresacs de mes jeunes Bourgeois, j'y trouve leurs pistoles. Les pauvres enfans! je ne leur en laissai pas seulement une pour payer leur gîte. Je les emportai toutes. Après cela je sortis promptement de la Ville, & pris la roure de Morida, sans m'embarrasser de ce qu'ils deviendroient.

Cette aventure, dont je ne fis que rire, me mit en état de voyager avec agrément. Quoique jeune, je me fentois capable de me conduire prudemment. Je puis dire que j'étois bien avancé pour mon âge. Je résolus d'acheter une mule; ce que je fis en esset au premier Bourg. Je convertis même mon havresac en valise, & je commençai à faire un peu plus l'homme d'importance. La troisième journée, je rencontrai un homme qui chantoit Vêpres à pleine tête sur le grand chemin. Je jugeai à son air que c'étoit un Chantre, & je lui dis: Courage, Seigneur Bachelier. Cela va le mieux du monde. Vous avez à ce que je vois, le cœur au métier. Seigneur, me réponditil, je suis Chantre pour vous rendre mes

très-humbles fervices, & je suis bien aise de tenir ma voix en haleine.

Nous entrâmes de cette manière en conversation. Je m'aperçus que j'étois avec un personnage des plus spirituels & des plus agréables ; il avoit vingt-quatre ou vingt-cinq ans. Comme il étoit àpied, je n'allois que le petit pas pour avoir le plaisir de l'entretenir. Nous parlâmes entr'autres choses de Tolede. Je connois parfaitement cette ville, me dit le Chantre; j'y ai fait un assez long séjour. J'y ai même quelques amis. Hé, dans quel endroit, interrompis-je, demeuriez-vous à Toléde? Dans la rue neuve, répondit-il. J'y demeurois avec Don Vincent de Buena Garra, Don Mathias de Cordel, & deux ou trois autres honnêres Cavaliers. Nous logions, nous mangions ensemble, nous passions fort bien le tems. Ces paroles me surprirent, car il faut observer que les Gentilhommes d'nt il me citoit les noms, étoient les aigrefins avec qui j'avois été faufilé à Tolède. Seigneur Chantre, m'écriai-je, ces Messieurs que vous venez de nommer sont de ma connoissance, & j'ai demeuré aussi avec eux dans la rue neuve. Je vous entends, reprit-il en

190 HISTOIRE DE GILBLAS souriant, c'est à-dire que vous êtes entré dans la compagnie depuis trois ans que j'en suis sorti. Je viens, lui repar-tis-je de quitter ces Seigneurs, parce que je me suis mis dans le goût des voya-ges. Je veux faire le tour de l'Espagne. J'en vaudrai mieux, quand j'aurai plus d'expérience. Sans doute, me dit-il, pour se perfectionner l'esprit, il faut voyager. C'est aussi pour cette raison que j'aban-donnai Tolède, quoique j'y vécusse sort agréablement. Je rends graces au Ciel, poursuivit-il , qui m'a fait rencontrer un Chevalier de mon ordre, lorsque j'y pensois le moins. Unissons-nous; voyageons ensemble; attentons fur la bourse du prochain ; profitons de toutes les occasions qui se presenteront d'exercer notre sçavoir faire.

Il me fit cette proposition si franchement & de si bonne grace, que je l' c-ceptai. Il gagna tout-à-coup ma confiance en me donnant la sienne. Nous nous ouvrîmes l'un à l'autre. Je lui contai mon histoire, & il ne me déguisa point ses aventures. Il m'aprit qu'il venoit de Portalegre, d'où une sourberie déconcertée par un contre-tems l'avoit obligé de se sauver avec précipitation &

DE SANTILLANE. 191 fous l'habillement que je lui voyois. Après qu'il m'eût fait une entière confidence de ses affaires, nous résolumes d'aller tous deux à Mérida tenter la fortune d'y faire quelque bon coup, si nous pouvions, & d'en décamper aussi tôt pour nous rendre ailleurs. Dès ce moment, nos biens devinrent communs entre nous. Il vrai est vrai que Moralés, ainsi se nommoit mon compagnon, ne se trouvoit pas dans une situation sort aisée. Tout ce qu'il possédoit ne consistant qu'en cinq ou six ducats avec quelques hardes qu'il portoit dans un bissac; mais si j'étois mieux que lui en argent comptant, il étoit en récompense plus consommé que moi dans l'art de tromper les hommes. Nous montions ma mule alternativement, & nous arrivâmes de cette maniére à Mérida.

Nous nous arrêtâmes dans une hôtellerie du fauxbourg, où mon camarade tira de son bissac un habit, dont il ne sut pas sitôt revêtu, que nous alsâmes faire un tour dans la Ville pour reconnoître le terrein, & voir s'il ne s'offriroit point quelque occasion de travailler. Nous considérions fort attentivement tous les objets qui se présentoient à nos regards. 192 HISTOIRE DE GILBLAS

Nous ressemblions, comme auroit dit Homere, à deux milans qui cherchent des yeux dans la campagne des oiseaux dont ils puissent faire leur proye. Nous attendions enfin que le hazard nous sour-nît quelque sujet d'employer notre industrie, lorsque nous aperçûmes dans la rue un Cavalier à cheveux gris, qui avoit l'épée à la main, & qui se battoit contre trois hommes qui le poussoient vigoureusement. L'inégalité de ce combat, me choqua, & comme je suis na-turellement sérailleur, je volai au se-cours du vieillard. Moralés, pour me montrer que je ne m'étois point associé avec un lâche, suivit mon exemple. Nous chargeâmes les trois ennemis du Cavalier, & nous les obligeames à prendre la fuire.

Après leur retraite, le vieillard se répandit en discours reconnoissans. Nous sommes ravis, lui dis-je, de nous être trouvés ici si à propos pour vous secourir; mais que nous scachions du moins à qui nous avons eu le bonheur de rendre service, & dites-nous, de grace, pour quoi ces trois hommes vouloient vous assassant le vous assassant le vous assassant le vous assassant le vieil de vous ai trop d'obligation pour resuser

refuser de satisfaire votre curiosité. Je m'apelle Jérôme de Moyadas, & le vis de mon bien dans cette Ville. L'un de ces assassins dont vous m'avez délivré est un amant de ma fille. Il me la fit demander en mariage ces jours passés, & comme il ne put obtenir mon aveu, il vient de me faire mettre l'épée à la main pour s'en venger. Hé, peut-on, repris-je, vous demander encore pour quelle raison vous n'avez point accordé votre fille à ce Cavalier? Je vais vous l'aprendre, me dit-il. J'avois un frere Marchand dans cette Ville. Il se nommoit Augustin. Il y a deux mois qu'il étoit à Calatrava logé chez Juan Velez de la Menbrilla son Correspondant. Ils étoient tous deux amis intimes, & mon frere, pour fortifier encore davantage leur amitié, promit Florentine ma fille unique au fils de son Correspondant, ne doutant point qu'il n'eût assez de crédit sur moi pour m'obliger à dégager sa promesse. Comme en esset, mon frere étant de retour à Mérida, ne m'eût pas plûtôt parlé de ce mariage, que j'y confen-tis pour l'amour de lui. Il envoya le portrait de Florentine à Calatrava: mais, hélas! il n'a pas eu la fatisfaction d'a-Tome II. chever son ouvrage; il est mort depuis trois semaines. En mourant il me conjura de ne dissoser de ma fille qu'en faveur du fils de son Correspondant. Je le lui promis, & voilà pourquoi j'ai resusé Florentine au Cavalier qui vient de m'attaquer, quoique ce soit un parti sort avantageux. Je suis esclave de ma parole, & j'attens à tout moment le fils de Juan Velez de la Menbrilla pour en faire mon gendre, bien que je ne l'aye jamais vû, non plus que son pere. Je vous demande pardon, continua Jerôme de Moyadas, si je vous sais cette narration; mais vous l'avez exigée de moi.

J'écoutai ce recit avec beaucoup d'attention, & m'arrêtant à une supercherie qui me vint tout-à-coup dans l'esprit, j'assectai un grand étonnement, je levai les yeux au Ciel. Ensuite, me tournant vers le vieillard, je lui dis d'un ton pathétique: Ah, Seigneur de Moyadas, est-il possible qu'en arrivant à Mérida, je sois assez heureux pour sauver la vie à mon beau-pere! Ces paroles causérent une étrange surprise au vieux bourgeois, & n'étonnérent pas moins Moralés, qui me sit connoître par

DE SANTILLANE. 195

sa contenance que je lui paroissois un grand fripon. Que m'aprenez-vous, me répondit le vieillard? Quoi! vous seriez le fils du Correspondant de mon frere? Oui, Seigneur Jérôme de Moyadas, lui repliquai-je en payant d'audace & en lui jettant les bras au cou, je suis le fortuné mortel à qui l'adorable Florentine est destinée. Mais avant que je vous témoigne la joie que j'ai d'entrer dans votre famille, permettez que je répande dans votre sein les larmes que renouvelle ici le souvenir de votre frere Augustin. Je serois le plus ingrat de tous les hommes, si je n'étois vivement touché de la mort d'une personne à qui je dois le bonheur de ma vie. En achevant ces mots, j'embrassai encore le bon homme Jérôme, & je passai ensuite la main sur mes yeux, comme pour essuyer mes pleurs. Moralés qui comprit tout-d'un-coup l'avantage que nous pouvions tirer d'une pareille tromperie, ne manqua pas de me seconder. Il voulut passer pour mon valet, & il se mit à renchérir sur le regret que je marquois de la mort du Seigneur Augustin. Monssieur Jérôme, s'écria-t-il, quelle perte vous avez faite en perdant votre

196 HISTOIRE DE GIL BLAS frere! C'étoit un si honnête homme! le Phénix du commerce, un Marchand désintéressé, un Marchand de bonne soi, un Marchand, comme on n'en voit

point. Nous avions affaire à un homme simple & crédule; bien loin d'avoir quelque foupçon de notre fourberie, il s'y prêta de lui-même. Hé, pourquoi, me ditil, n'êtes-vous pas venu tout droit chez moi? Il ne falloit point aller loger dans une hôtellerie. Dans les termes où nous en sommes, on ne doit point faire de façons. Monsieur, lui dit Moralés en prenant la parole pour moi, mon Maî-tre est un peu cérémonieux. Il a ce défaut là. Il me permettra de le lui reprocher. Ce n'est pas, ajoûta-t-il, qu'il ne foit excusable en quelque manière de n'avoir pas voulu paroître devant vous en l'état où il est. Nous avons été volés fur la route. On nous a pris toutes nos hardes. Ce garçon, interrompis-je, vous dit la vérité, Seigneur de Moyadas. Ce malheur a été cause que je ne suis point allé descendre chez vous. Je n'ofois me presenter sous cet habit aux yeux d'une maîtresse qui ne m'a point encore vû, & j'attendois pour cela le retour-





DE SANTILLANE. 197

d'un valet que j'ai envoyé à Calatrava. Cet accident, reprit le vieillard, ne devoit point vous empêcher de venir demeurer dans ma maison, & je prétens que vous y preniez tout à l'heure un so-

gement.

En parlant de cette sorte, il m'emmena chez lui; mais avant que d'y arriver, nous nous entretinmes du prétendu vol qu'on m'avoit fait, & je témoignai que mon plus grand chagrin étoit d'avoir perdu avec mes hardes le portrait de Florentine. Le Bourgeois làdessus me dit en riant, qu'il falloit me consoler de cette perte, & que l'original valoit mieux que la copie. En effet, dès que nous fûmes dans la maison, il appella sa fille, qui n'avoit pas plus de seize ans, & qui pouvoit passer pour une per-sonne accomplie. Vous voyez, me dit-il, la Dame que seu mon frere vous a promi-se. Ah! Seigneur, m'écriai-je d'un air passionné, il n'est pas besoin de me dire que c'est l'aimable Florentine qui s'offre à mes yeux. Ces traits charmans sont gravés dans ma mémoire, & encore plus dans mon cœur. Si le portrait que j'ai perdu, & qui n'étoit qu'une foible ébauche de tant d'attraits, a pû m'em-

198 HISTOIREDE GIL BLAS braser de mille seux, jugez quels transports doivent m'agiter en ce moment. Ce discours est trop slâteur, me dit Florentine, & je ne suis point assez vaine pour m'imaginer que je le justifie. Continuez vos complimens, interrompit alors le pere. En même-tems, il me laissa seul avec sa fille, & prenant Moralés en particulier : Mon ami, lui ditil, les voleurs vous ont donc emporté toutes vos hardes, & sans doute votre argent; car ils commencent toujours parlà. Oui, Monsieur, répondit mon camarade, une nombreuse troupe de bandits est venue fondre sur nous auprès de Castil-Blazo. Ils ne nous ont laissé que les habits que nous avons sur le corps ; mais nous recevrons incessamment des Lettres de Change, & nous allons nous remettre sur pied.

En attendant vos Lettres de Change, repliqua le vieillard, en tirant de sa poche une bourse, voici cent pistoles dont vous pouvez disposer. Oh, Monsieur, s'écria Moralés, mon Maître ne voudra point les accepter! Vous ne le connoissez pas. Tudieu! c'est un homme délicat sur cette matière. Ce n'est point un de ces ensans de samille qui sont prêts à

DE SANTILLANE. 199 prendre de toutes mains, Il n'aime pas à s'endetter, tout jeune qu'il est. Il demanderoit plutôt l'aumône que d'emprunter un maravedi. Tant-mieux, dit le Bourgeois, je l'en estime davantage. Je ne puis souffrir que l'on contracte des dettes. Je pardonne cela aux personnes de qualité, parce que c'est une chose dont ils sont en possession. Je ne veux pas, ajouta-t-il contraindre ton Maître; & si c'est lui faire de la peine que de lui offrir de l'argent, il n'en faut plus parler. En disant ces paroles, il voulut parler. En difant ces paroles, il voulut remettre la bourse dans sa poche: mais mon Compagnon lui retint le bras: Attendez, Seigneur de Moyadas, lui ditil, quelque aversion que mon Maître ait pour les emprunts, je ne desespére pas de lui faire agréer vos cent pistoles. Il n'y a que manière de s'y prendre avec lui. Après tout, ce n'est que des étrangers qu'il n'aime point à emprunter. Il n'est pas si façonnier avec sa famille. Il demande même sort bien à son pere tout demande même fort bien à son pere tout l'argent dont il a besoin. Ce garçon, comme vous voyez, sçait distinguer les personnes, & il doit vous regarder, Monsieur, comme un second pere.

Moralés par de semblables discours

200 HISTOIRE DE GIL BLAS s'empara de la bourse du vieillard, qui vint nous rejoindre, & qui nous trouva fa fille & moi engagés dans les complimens. Il rompit notre entretien ; il apprit à Florentine l'obligation qu'il m'avoit; & sur cela il me tint des propos qui me firent connoître combien il en étoit reconnoissant. Je profitai d'une si favorable disposition. Je dis au Bourgeois, que la plus touchante marque de reconnoissance qu'il pût me donner, étoit de hâter mon mariage avec sa fille. Il céda de bonne grace à mon impatience. Il m'assura que dans trois jours, au plus tard, je serois l'époux de Florentine. Il ajoûta même qu'au lieu de six mille ducats qu'il avoit promis pour sa dot, il en donneroit dix mille, pour me témoigner jusqu'à quel point il étoit pénétré du service que je lui avois rendu.

Nous étions donc Moralés & moi chez le bon homme Jérôme de Moyadas bien traités, & dans l'agréable attente de toucher dix mille ducats, avec quoi nous nous proposions de nous éloigner promptement de Mérida. Une crainte pourtant troubloit notre joye; nous apréhendions qu'avant trois jours, le véritable fils de Juan Velez de la Menbrilla

ne vînt traverser notre bonheur, ou plutôt le détruire en paroissant tout-àcoup. Cette crainte n'étoit pas mal sondée. Dès le lendemain, une espéce de Paysan chargé d'une valise arriva chez le pere de Florentine. Je ne m'y trouvai point alors; mais mon camarade y étoit. Seigneur, dit le Paysan au vieillard, j'apartiens au Cavalier de Calatrava, qui doit être votre gendre, au Seigneur Pedro de la Menbrilla. Nous venons tous deux d'arriver dans cette Ville. Il sera ici dans un instant. J'ai pris les devans pour vous en avertir. A peine eut-il achevé ces mots que son Maître parut, ce qui surprit sort le vieillard, & déconcerta un peu Moralés.

Le jeune Pedro étoit un garçon des mieux faits. Il adressa la parole au pere de Florentine, mais le bon homme ne lui donna pas le tems de finir son discours; & se tournant vers mon compagnon, il lui demanda ce que cela significit. Alors Moralés qui ne cédoit en effronterie à personne du monde, prit un air d'assurance, & dit au vieillard: Monsieur, ces deux hommes que vous voyez sont de la troupe des voleurs qui nous ont dé-

202 HISTOIRE DE GILBLAS troussés sur le grand chemin. Je les reconnois, & particuliérement celui qui a l'audace de se dire fils du Seigneur Juan Velez de la Menbrilla. Le vieux Bourgeois, sans hésiter, crut Moralés; & persuadé que les nouveaux venus étoient des fripons, il leur dit : Messieurs, vous arrivez trop tard. On vous a prévenus. Pedro de la Menbrilla est chez moi depuis hier. Prenez garde à ce que vous dites, lui répondit le jeune homme de Calatrava. On vous trompe. Vous avez dans votre maison un imposteur. Sçachez que Juan Velez de la Menbrilla n'a point d'autre fils que moi. A d'autres, repliqua le vieillard : je n'ignore pas qui vous êtes. Ne remettez-vous pas ce garçon, & ne vous ressouvenez - vous plus de son maître que vous avez volé sur le chemin de Calatrava? Comment volé, repartit Pedro! Ah, si je n'étois pas chez vous, je couperois les oreilles à ce fourbe qui a l'infolence de me traiter de voleur. Qu'il rende graces à votre presence qui retient ma colère. Seigneur, poursuivit-il, je vous le répéte, on vous trompe. Je suis le jeune homme à qui votre frere Augustin a promis votre fille. Voulez-vous que je vous

montre toutes les lettres qu'il a écrites à mon pere au sujet de ce mariage? En croirez-vous le portrait de Florentine, qu'il m'envoya quelque-tems avant

fa mort?

Non, interrompit le vieux Bourgeois, le portrait ne me persuadera pas plus que les lettres. Je sçai bien de quelle manière il est tombé entre vos mains, & je vous conseille charitablement de sortir au plutôt de Mérida, de peur d'éprouver le châtiment que méritent vos semblables. C'en est trop, interrompit à son tour le jeune Cavalier, je ne souffrirai point qu'on me vole impunément mon nom, ni qu'on me fasse passer pour un brigand. Je connois quelques personnes dans cette Ville. Je vais les chercher, & je reviendrai avec eux confondre l'imposture qui vous prévient contre moi. A ces mots, il se retira suivi de son valet, & Moralés demeura triomphant. Cette aventure même fut cause que Jérôme de Moyadas résolut de me faire époufer sa fille dès ce jour-là, & sur le champ il alla donner les ordres nécessaires pour consommer cet ouvrage.

Quoique mon camarade fût bien aise

204 HISTOIRE DE GIL BLAS de voir le pere de Florentine dans des dissositions si favorables pour nous. Il n'étoit pas sans inquiétude. Il craignoit la suite des démarches qu'il jugeoit bien que Pedro ne manqueroit pas de faire, & il m'attendoit avec impatience pour m'informer de ce qui se passoit. Je le trouvai plongé dans une profonde rêverie. Qu'y a-t-il mon ami, lui dis-je! tu me parois bien occupé. Ce n'est pas sans raison, me répondit-il. En mêmetems il me mit au fait. Tu vois, ajoûta-t-il ensuite, si j'ai tort de rêver. C'est toi, téméraire, qui nous a jettés dans cet embarras. L'entreprise, je l'avoue, étoit brillante, & t'auroit comblé de gloire, si elle eût réussi; mais selon toutes les aparences, elle finira mal, & je serois d'avis, pour prévenir les éclaircissemens, que nous prissions la fuite avec la plume que nous avons tiré de l'aîle du bon homme.

Monsieur Moralés, repris-je à ce discours, n'allons pas si vîte, vous cédez bien promptement aux difficultés. Vous ne faites guere d'honneur à Don Mathias de Cordel, ni aux autres Cavaliers avec qui vous avez demeuré à Tolede. Quand on a fait son aprentissage

sous de si grands maîtres, on ne doit pas si facilement s'alarmer. Pour moi, qui veux marcher sur les traces de ces Héros, & prouver que j'en suis un digne éleve, je me roidis contre l'obstacle qui vous épouvante, & je me fais fort de le lever. Si vous en venez à bout, me dit mon compagnon, je vous mettrai au-dessus de tous les grands

hommes de Plutarque.

Comme Moralés achevoit de parler, Jerôme de Moyadas entra. Je viens, me dit-il, de tout disposer pour votre mariage. Vous serez mon Gendre dès ce soir. Votre valet, ajoûta-t-il, doit vous avoir conté ce qui vient d'arriver. Que dites-vous de l'effronterie du fripon qui m'a voulu persuader qu'il étoil fils du Correspondant de mon frere? Moralés étoit bien en peine de sçavoir comment je me tirerois de ce mauvais pas; & il ne fut pas peu surpris de m'entendre, lorsque regardant tristement Moyadas, je répondis d'un air ingénu à ce Bourgeois: Seigneur, il ne tiendroit qu'à moi de vous entretenir dans votre erreur & d'en profiter; mais je sens que je ne suis pas né pour soutenir un mensonge. Il faut vous faire un aveu sincère. Je ne suis

206 HISTOIRE DE GIL BLAS point fils de Juan Velez de la Menbrilla. Qu'entens-je, interrompit le vieillard avec autant de précipitation que de surprise. Hé quoi, vous n'êtes pas le jeune homme à qui mon frere De grace, Seigneur, interrompis-je ausli, puisque j'ai commencé un récit fidèle & fincére, daignez m'écouter jusqu'au bout. Il y a huit jours que j'aime votre fille, & que l'amour m'arrête à Mérida. Hier, après vous avoir secouru, je me préparois à vous la demander en mariage; mais vous me fermâtes la bouche, en m'aprenant que vous la desti-niez à un autre. Vous me dites que votre frere en mourant vous conjura de la donner à Pedro de la Menbrilla; que vous le lui promites, & qu'enfin vous étiez esclave de votre parole. Ce dis-cours, je l'avoue, m'accabla, & mon amour réduit au desespoir m'inspira le stratagême dont je me suis servi. Je vous dirai pourtant que je me le suis secret-tement reproché; mais j'ai crû que vous me le pardonneriez, quand je vous le découvrirois, & quand vous sçauriez que je suis un Prince Italien qui voyage incognito. Mon pere est souverain de certaines vallées qui sont entre les Suisses, le Milanois & la Savoye. Je m'imaginois même que vous seriez agréablement surpris, lorsque je vous révéleroisma naissance, & je me faisois un plaisir d'époux délicat, & charmé de la déclarer à Florentine, après l'avoir épou-fée. Le Ciel, poursuivis-je, en changeant de ton, n'a pas voulu permettre que j'eusse tant de joye. Pedro de la Menbrilla paroît. Il faut lui restituer son nom, quelque chose qu'il m'en coûte à le lui rendre. Votre promesse vous engage à le choisir pour votre gendre. Je ne puis qu'en gémir. Je ne puis m'en plaindre. Vous devez me le préférer, sans avoir égard à mon rang, sans avoir pitié de la situation cruelle où vous m'allez réduire. Je ne vous representerai point que votre frere n'étoit que l'oncle de votre fille ; que vous en êtes le pere, & qu'il seroit plus juste de vous acquitter envers moi de l'obliga-tion que vous m'avez, que de vous piquer de l'honneur de tenir une parole qui ne vous lie que soiblement.

Oui, sans doute, cela est bien plus juste, s'écria Jerôme de Moyadas. Aussi je ne prétens point balancer entre vous & Pedro de la Menbrilla. Si mon frere Au-

208 HISTOIRE DE GIL BLAS gustin vivoit encore, il ne trouveroit pas mauvais que je donnasse la préférence à un homme qui m'a fauvé la vie, & qui plus est à un Prince qui ne dédaigne pas mon alliance, & veut bien descendre jusqu'à moi. Il faudroit que je fusse ennemi de mon bonheur, & que j'eusse entiérement perdu l'esprit, si je ne vous donnois pas ma fille, & si je ne pressois pas même un mariage si avantageux pour elle. Seigneur, repris-je, n'agissez point par impétuosité. Ne faites rien qu'après une mûre délibération. Ne consultez que vos seuls intérêts, & malgré la noblesse de mon sang Vous vous moquez de moi, interrompit-il, dois-je hésiter un moment? Non, mon Prince; & je vous suplie de vouloir bien dès ce soir honorer de votre main l'heureuse Florentine. Hé bien, lui dis-je, soit. Allez vous-même lui porter cette nouvelle, & l'instruire de son destin glorieux.

Tandis que le bon Bourgeois s'empressoit d'aller dire à sa fille qu'elle avoit fait la conquête d'un Prince, Moralés qui avoit entendu toute la conversation, se mit à genoux devant moi, & me dit:

Monsieur

verain des valées qui sont entre les Suifses, le Milanois & la Savoye, souffrez que je me jette aux pieds de votre Altesse, pour lui témoigner le ravissement où je suis. Foi de fripon, je vous regarde comme un prodige. Je me croyois le premier homme du monde; mais franchement je mets pavillon bas devant vous, quoique vous ayez moins d'expérience que moi. Tu n'as donc plus, lui dis-je, d'inquiétude? Oh, pour cela, non, répondit-il. Je ne crains plus le Seigneur Pedro. Qu'il vienne presentement ici tant qu'il lui plaira. Nous voilà, Moralés & moi fermes sur nos étriers. Nous commençâmes à regler la route que nous prendrions avec la dot sur laquelle nous comptions si bien que si nous l'eussions déjà touchée, nous n'aurions pas crû être plus sûrs de l'avoir. Nous ne la tenions pas toutesfois encore; & le dénouement de l'aventure ne répondit pas à notre confiance.

Nous vîmes bientôt revenir le jeune homme de Calatrava; il étoit accompagné de deux Bourgeois & d'un Alguazil, aussirespectable par sa moustache & sa mine brune, que par sa Charge. Le pere

210 HISTOIRE DE GILBLAS de Florentine étoit avec nous. Seigneur de Moyadas, lui dit Pedro, voici trois honnêtes gens que je vous améne. Ils me connoissent, & peuvent vous dire qui je suis. Oui, certes, s'écria l'Alguazil, je puis le dire. Je le certisse à tous ceux qu'il apartiendra; je vous connois: Vous vous appellez Pedro, & vous êtes fils unique de Juan Velez de la Menbrilla. Quiconque ose soutenir le contraire, est un imposteur. Je vous crois, Monsieur l'Alguazil, dit alors le bon homme Jerôme de Moyadas. Votre témoignage est sacré pour moi, aussi-bien que ce-lui des Seigneurs Marchands qui sont avec vous. Je suis pleinement convaincu que le jeune Cavalier qui vous a conduit ici est le fils unique du Correspondant de mon frere: Mais que m'importe, je ne suis plus dans la résolution de lui donner ma fille. J'ai changé de sentiment.

Oh, c'est une autre affaire, dit l'Alguazil. Je ne viens dans votre maison que pour vous assurer que ce jeune homme m'est connu. Vous êtes certainement maître de votre sille, & l'on ne sçauroit vous contraindre à la marier malgré voss. Je ne prétends pas non plus, interrompit Pedro, faire violence aux

volontés du Seigneur de Moyadas, qui peut disposer de sa fille comme bon lui semblera ; mais il me permettra de lui demander pourquoi il à changé de sentiment, A-t-il quelque sujet de se plaindre de moi? Ah! du moins qu'en perdant la douce espérance d'être son gendre, j'aprenne que je ne l'ai point perdue par ma faute. Je ne me plains pas de vous, répondit le bon vieillard; je vous le dirai même, c'est à regret que je me vois dans la nécessité de vous manquer de parole, & je vous conjure de me le pardonner. Je suis persuadé que vous êtes trop généreux pour me sçavoir mauvais gré de vous préférer un Rival qui m'a sauvé la vie. Vous le voyez, poursuivit-il, en me montrant, c'est ce Seigneur qui m'a tiré d'un grand péril; & pour m'excuser encore mieux auprès de vous, je vous aprens que c'est un Prince Italien, qui malgré l'inégalité de nos conditions, veut bien épouser Florentine dont il est devenu amoureux.

A ces derniéres paroles, Pedro demeura muet & confus. Les deux Marchands ouvrirent de grands yeux, & parurent fort surpris: mais l'Alguazil accoutumé à regarder les choses du mau212 HISTOIRE DE GILBLAS

vais côté, foupçonna cette merveil-leuse aventure d'être une fourberie où il y avoit à gagner pour lui. Il m'envisagea fort attentivement; & comme mes traits qui lui étoient inconnus, mettoient en défaut sa bonne volonté, il examina mon camarade avec la même attention. Malheureusement pour mon Altesse, il reconnut Moralés; & se ressouvenant de l'avoir vû dans les Prisons de Ciudad-Real: Ah! ah! s'écria-t-il, voici une de mes pratiques. Je remets ce Gen-tilhomme, & je vous le donne pour un des plus parfairs fripons qui soient dans les Royaumes & Principautés d'Espagne. Allons bride en mains, Monsieur l'Alguazil, dit Jérôme de Moyadas; ce garçon dont vous nous faites un si mauvais portrait est un domestique du Prince. Fort bien, répartit l'Alguazil. Je n'en veux pas davantage pour sçavoir à quoi m'en tenir. Je juge du Maître par le valet. Je ne doute pas que ces ga-lans ne soient deux sourbes qui s'accordent pour vous tromper. Je me connois en pareil gibier; & pour vous faire voir que ces drôles sont des Aventuriers, je vais les mener en prison tout-à-l'heure. Je prétens leur ménager un tête-à-tête

DE SANTILLANE. 213

avec Monsieur le Corrégidor, après quoi ils sentiront que tous les coups de fouet n'ont point encore été donnés. Halte-là, Monsieur l'Officier, reprit le vieillard. Ne poussons pas l'affaire si loin. Vous ne craignez pas vous autres de sire de la reine à un hone. Messieurs de saire de la peine à un honnête homme. Ce valet ne sçauroit-il être un sourbe, sans que son Maître le soit? Est-il nouveau de voir des fripons au fervice des Princes? Vous moquez-vous avec vos Princes, interrompit l'Alguazil? Ce jeune homme est un intrigant, sur ma parole, & je l'arrête de par le Roi, de même que son camarade. J'ai vingt Archers à la porte qui les traîneront à la prison, s'ils ne s'y laissent pas conduire de bonne grace. Al-lons, mon Prince, me dit-il ensuite, marchons.

Je sus étourdi de ces paroles, ainsi que Moralés, & notre trouble nous rendit suspects à Jérôme de Moyadas, ou plutôt nous perdit dans son esprit. Il jugea bien que nous l'avions voulu tromper. Il prit pourtant dans cette occasion le parti que devoit prendre un galant homme: Monsieur l'Officier, ditil à l'Alguazil, vos soupçons peuvent

214 HISTOIRE DE GIL BLAS être faux ; peut-être aussi ne sont - ils que trop véritables. Quoiqu'il en soit, n'aprofondissons point cela. Que ces deux jeunes Cavaliers sortent & se retirent où ils voudront. Ne vous oposez point, je vous prie, à leur retraite. C'est une grace que je vous demande pour m'acquitter envers eux de l'obligation que je leur ai. Si je faisois ce que je dois, répondit l'Alguazil, j'emprisonnerois ces Messieurs, sans avoir égard à vos priéres; mais je veux bien relâcher de mon devoir pour l'amour de vous, à condition que des ce moment ils sortiront de cette Ville; car si je les rencontre demain, vive Dieu, ils verront ce qui leur arrivera.

L'orsque nous entendîmes dire, Moralés & moi, qu'on nous laissoit libres, nous nous remîmes un peu. Nous voulûmes parler avec fermeté, & soutenir que nous étions des personnes d'honneur; mais l'Alguazil nous regarda de travers, & nous imposa silence. Je ne sçai pourquoi ces gens-là ont un ascendant sur nous. Il fallut donc abandonner Florentine & la dot à Pedro de la Menbrilla, qui sans doute devint gendre de Jerôme de Moyadas. Je me re-

tirai avec mon camarade. Nous prîmes le chemin de Truxillo, avec la consolation d'avoir du moins gagné cent pisto-les à cette aventure. Une heure avant la nuit, nous passames par un petit village, résolus d'aller coucher plus loin. Nous aperçûmes une hôtellerie d'assez belle aparence pour ce lieu-là. L'hôte & l'hôtesse étoient à la porte assis sur de longues pierres. L'hôte, grand homme sec & déja suranné, racloit une mauvaise guitarre pour divertir sa semme, qui paroissoit l'écouter avec plaisir. Mes-sieurs, nous cria l'hôte, lorsqu'il vit que nous ne nous arrêtions point, je vous conseille de faire haite en cet endroit. Il y a trois mortelles lieues d'ici au premier village que vous trouverez, & vous n'y serez pas si bien que dans celui-ci, je vous en avertis. Croyezmoi, entrez dans ma maison. Je vous y ferai bonne chere & à juste prix. Nous nous laissâmes persuader. Nous nous aprochâmes de l'hôte & de l'hôtesse; nous les saluâmes, & nous étant assis auprès d'eux, nous commençâmes à nous entretenir tous quatre de choses indifférentes. L'hôte se disoit Officier de la sainte Hermandad, & l'hôtesse étoit une grosse

216 HISTOIRE DE GIL BLAS réjouie qui avoit l'air de sçavoir bien vendre ses denrées.

Notre conversation fut interrompue par l'arrivée de douze à quinze Cavaliers montés les uns sur des mules, les autres sur des chevaux, & suivis d'une trentaine de mulets chargés de balots. Ah, que de Princes, s'écria l'hôte à la vue de tant de monde! où pourrai-je les loger tous? Dans un instant le village fe trouva rempli d'hommes & d'animaux. Il y avoit par bonheur auprès de l'hôtellerie une vaste grange où l'on mit les mulets & les balots. Les mules & les chevaux des Cavaliers furent placès dans d'autres endroits. Pour les hommes, ils songérent moins à chercher des lits, qu'à se faire aprêter un bon repas. L'hôte & l'hôtesse, & une jeune servante qu'ils avoient, ne s'y épargnérent point. Ils firent main basse sur toute la volaille de leur basse cour. Cela joint à quelques civés de lapins & de matoux, & à une copieuse soupe aux choux faite avec du mouton, il y en eût pour tout l'équipage.

Nous regardions Moralés & moi ces Cavaliers, qui de tems en tems nous envisageoient aussi. Enfin, nous

liâmes

liâmes conversation, & nous leur dîmes que, s'ils le vouloient bien, nous souperions avec eux. Ils nous témoignérent que cela leur feroit plaisir. Nous voilà donc tous à table ensemble. Il y en avoit un parmi eux qui ordonnoit, & pour qui les autres, quoique d'ailleurs ils en usas-sent assez samiliérement avec lui, ne laissoient pas de marquer des désérences. Il est vrai que celui-là tenoit le haut bout. Il parloit d'un ton de voix élevé. Il contredisoit même quelquesois d'un air cavalier les autres, qui bien loin de lui rendre la pareille sembloient respecter ses opinions. L'entretien tomba par hazard sur l'Andalousie, & comme Moralés s'avisa de louer Séville, l'homme dont je viens de parler lui dit: Seigneur Cavalier, vous faites l'éloge de la Ville où j'ai pris naissance, ou du moins je suis né aux environs, puisque le bourg de Mayrena m'a vû naître. Je vous dirai la même chose, lui répondit mon compagnon. Je suis aussi de Mayrena, & il n'est pas possible que je ne connoisse point vos parens, moi qui connois depuis l'Alcade, jusqu'aux dernieres personnes du Bourg. De qui êtesvous fils ? D'un honnête Notaire, re-Tome II.

218 HISTOIRE DE GIL BLAS partit le Cavalier, de Martin Moralés. De Martin Moralés! s'écria mon camarade avec autant de joye que de surprise: Par ma foi, l'aventure est fort singuliere! vous êtes donc mon frere aîné Manuel Moralés? Justement, dit l'autre, & vous êtes apparemment vous, mon petit frere Luis, que je laissai au berceau quand j'abandonnai la maison parternelle? Vous m'avez nommé, répondit mon camarade. A ces mots, ils se levérent de table tous deux, & s'embrassérent à plusieurs reprises. Ensuite le Seigneur Manuel dit à la compagnie: Messieurs, cet événement est tout-à-fait merveilleux! le hazard veut que je rencontre & reconnoisse un frere que ie n'ai point vû depuis plus de vingt années pour le moins, Permettez que je vous le présente. Alors tous les Cavaliers, qui par bienséance se tenoient debout, saluérent le cadet Moralés, & l'accablérent d'embrassades. Après cela, on se remit à table, l'on y demeura toute la nuit. On ne se coucha point. Les deux freres s'assirent l'un auprès de l'autre, & s'entretinrent tous bas de leur famille, pendant que les autres convives buvoient & se réjouissoient.

Luis eut une longue conversation avec Manuel, & me prenant ensuite en par-ticulier, il me dit: Tous ces Cavaliers sont des domestiques du Comte de Montanos, que le Roi a nommé depuis peu à la Viceroyauté de Mayorque. Ils con-duisent l'équipage du Viceroi à Alican-te, où ils doivent s'embarquer. Mon frere, qui est devenu Intendant de ce Seigneur, m'a proposé de m'emmener avec lui, & sur la répugnance que je lui ai témoigné que j'avois à vous quit-ter, il m'a dit que si vous voulez être du voyage, il vous fera donner un bon emploi. Cher ami, poursuivit-il, je te conseille de ne pas dédaigner ce parti. Allons ensemble à l'Isle de Mayorque. Si nous y avons de l'agrément, nous y resterons; & si nous ne nous y plaisons point, nous reviendrons en Espa-

J'acceptai volontiers la proposition. Nous nous joignîmes le jeune Moralés & moi aux Officiers du Comte, & nous partîmesavec eux de l'hôtellerie avant le lever de l'aurore. Nous nous rendimes à grandes journées à la Ville d'Alicante, où j'achetai une guitarre, & me fis faire un habit fort propre avant l'embarque-

Tii

220 HISTOIRE DE GIL BLAS ment. Je ne pensois plus à rien qu'à l'Isle de Mayorque, & Luis Moralés étoit dans la même disposition. Il sembloit que nous eussions renoncé aux friponneries. Il faut dire la vérité; nous voulions passer pour honnêtes gens parmi les Cavaliers avec qui nous étions, & cela tenoit nos génies en respect. Enfin, nous nous embarquâmes gayement, & nous nous flations d'être bien-tôt à Mayorque; mais à peine fumes-nous hors du Golse d'Alicante, qu'il survint une bou-rasque essroyable. J'aurois dans cet endroit de mon recit une occasion de vous faire une belle description de tempête, de peindre l'air tout en seu, de saire gronder la soudre, sisser les vents, soulever les flots, & catera. Mais laissant à part toutes ces fleurs de Rhétorique, je vous dirai que l'orage fut violent & nous obligea de relâcher à la pointe de l'Isle de la Cabrera. C'est une Isle deferte, où il y a un petit Fort, qui étoit alors gardé par cinq ou six soldats, & par un Officier qui nous reçut sort honnêtement.

Comme il nous falloit passer là plusieurs jours à raccommoder nos voiles & nos cordages, nous cherchâmes diDE SANTILLANE. 221

verses sortes d'amusemens pour éviter l'ennui. Chacun suivoit ses inclinations; les uns jouoient à la prime, les autres s'amusoient autrement, & moi-j'allois me promener dans l'Isle avec ceux de nos Cavaliers qui aimoient la promenade, c'étoit là mon plaisir. Nous sautions de rocher en rocher, car le terrain est inégal, plein de pierres par-tout, & l'on y voit fort peu de terre. Un jour, tandis que nous considérions ces lieux secs & arides, & que nous admirions le caprice de la nature qui se montre séconde & stérile où il lui plaît, notre odorat fut saisi tout à coup d'une senteur agréable. Nous nous tournâmes aussi-tôt du côté de l'Orient, d'où venoit cette odeur, & nous aperçumes avec étonnement entre les rochers un grand rond de verdure de chevrefeuilles plus beaux & plus odorans que ceux même qui croissent dans l'Andalousse. Nous nous aprochâmes volontiers de ces arbrisseaux charmans qui parfumoient l'air aux environs; & il se trouva qu'ils bordoient l'entrée d'une caverne très-profonde. Cette caverne étoit large & peu sombre. Nous descendîmes au fond en tournant par des degrés de pierres dont les extrémités étoient pa-

222 HISTOIRE DE GIL BLAS rées de fleurs, & qui formoient naturellement un escalier en limaçon. Lorsque nous fumes en bas, nous vimes serpenter sur un sable plus jaune que l'or plusieurs petits ruisseaux qui tiroient de leur source des gouttes d'eau que les rochers distilloient sans cesse en dedans, & qui se perdoient fous la terre. L'eau nous parut li belle, que nous en voulûmes boire, & nous la trouvâmes si fraiche, que nous résolumes de revenir le jour suivant dans cet endroit, & d'y apporter quelques bouteilles de vin, persuadés qu'on ne les boiroit point là sans plaisir.

Nous ne quittâmes qu'à regret un lieu si agréable, & lorsque nous sûmes de retour au Fort, nous ne manquâmes pas de vanter à nos camarades une si belle découverte; mais le Commandant de la Forteresse nous dit qu'il nous avertissoit en ami de ne plus aller à la caverne dont nous étions si charmés. Hé, pourquoi cela, lui dis-je? y a-t-il quelque chose à craindre? Sans doute, me répondit-il. Les Corsaires d'Alger & de Tripoli descendent quelques dans cette Isse, & viennent faire provision d'eau à cette sontaine. Ils y surprirent un jour deux

foldats de ma garnison qu'ils firent esclaves. L'Ossicier eut beau parler d'un air très-sérieux, il ne put nous persuader. Nous crûmes qu'il plaisantoit, & dès le lendemain je retournai à la caverne avec trois Cavaliers de l'équipage. Nous y allâmes même sans armes à seu, pour faire voir que nous n'apréhendions rien. Le jeune Moralés ne voulut point être de la partie. Il aima mieux, aussi-bien que son frere, demeurer à jouer dans le Fort.

Nous descendîmes au fond de l'antre comme le jour précédent, & nous fimes rafraîchir dans les ruisseaux quelques bouteilles de vin que nous avions aportées. Pendant que nous les buvions délicieusement, en jouant de la guittarre, & en nous entretenant avec gayeté, nous vîmes paroître au haut de la caverne plusieurs hommes qui avoient des moustaches épaisses, des turbans & des habits à la Turque. Nous nous imaginâmes que c'étoit une partie de l'équipa-ge & le Commandant du Fort qui s'étoient ainsi déguisés pour nous faire peur. Prévenus de cette pensée, nous nous mîmes à rire, & nous en laissames descendre jusqu'à dix, sans songer à notre

224 HISTOIRE DE GIL BLAS défense. Nous fumes bien-tôt triftement désabusés, & nous connûmes que c'étoit une Corsaire qui venoit avec ses gens nous enlever: Rendez-vous, chiens, nous cria-t-il en langue Castillane, ou bien vous allez tous mourir. En mêmetems, les hommes qui l'accompagnoient nous couchérent en joue avec des carabines qu'ils portoient, & nous aurions essuyé une belle décharge, si nous eussions fait la moindre résistance; mais nous fûmes assez sages pour n'en faire aucune. Nous préférâmes l'esclavage à la mort. Nous donnâmes nos épées au Pirate. Il nous fit charger de chaînes & conduire à son vaisseau qui n'étoit pas Ioin de là. Puis mettant à la voile, il cingla vers Alger.

C'est de cette manière que nous sûmes justement punis d'avoir négligé l'avertisfement de l'Officier de la garnison. La premiere chose que sit le Corsaire, sut de nous souiller & de prendre ce que nous avions d'argent. La bonne capture pour lui! Les deux cens pistoles des Bourgeois de Placentia, les cent que Moralés avoit reçues de Jerôme de Moyadas, & dont par malheur j'étois chargé, tout cela me sut rassé sans miséricorde. Mes compagnons avoient aussi la bourse bien garnie. Enfin c'étoit un excellent coup de filet. Le Pirate en paroissoit tout réjoui, & le bourreau ne se contentoit pas de nous enlever nos especes, il nous insultoit par des railleries que nous sentions beaucoup moins que la nécessité de les soussirir. Après mille plaisanteries, & pour se moquer de nous d'une autre saçon, il se fit aporter les bouteilles de vin que nous avions fait rafraîchir à la fontaine, & que ses gens avoient eu soin d'emporter. Il se mit à les vuider avec eux, & à boire à notre santé par dérifion.

Pendant ce tems-là mes camarades avoient une contenance qui rendoit té-moignage de ce qui se passoit en eux. Ils étoient d'autant plus mortissés de leur esclavage qu'ils s'étoient fait une idée plus douce d'aller dans l'Isle de Mayorque, où ils avoient compté qu'ils me-neroient une vie délicieuse. Pour moi, j'eus la fermeté de prendre mon parti, & moins consterné que les autres, je liai conversation avec le railleur. J'entrai même de bonne grace dans ses plai-fanteries. Ce qui lui plût. Jeune homme, me dit-il, j'aime le caractére de ton

226 HISTOIRE DE GIL BLAS esprit. Et dans le fond, au lieu de gêmir & de soupirer, il vaut mieux s'ar-mer de patience & s'accommoder au tems. Joue-nous un petit air, continuat-il, en voyant que je portois une guitar-re. Voyons ce que tu sçais faire. Je lui obéis, dès qu'il m'eut fait délier les bras, & je commençai à jouer de la guitarre d'une manière qui m'attira ses aplaudissemens. Il est vrai que je jouois assez bien de cet instrument. Je chantai aussi, & l'on ne fut pas moins fatisfait de ma yoix. Tous les Turcs qui étoient dans le vaisseau témoignérent par des gestes admiratifs le plaisir qu'ils avoient eu à m'entendre; ce qui me sit juger qu'en matière de musique ils n'étoient pas sans goût. Le Pirate me dit à l'oreille que je ne serois pas un esclave malheureux, & qu'avec mes talens je pouvois compter sur un emploi qui rendroit ma captivité très-suportable.

Je sentis quelque joye à ces paroles; mais toutes flâteuses qu'elles étoient, je ne laissois pas d'avoir des inquiétudes sur l'occupation dont le Corsaire me faisoit sête. J'apréhendois qu'elle ne sût pas de mon goût. Quand nous arrivâmes au port d'Alger, nous vimes un grand nombre de personnes assemblées pour nous voir; & nous n'avions pas encore débarqué, qu'ils poussérent mille cris de joye. Ajoûtez à cela que l'air retentissoit du son confus des trompettes, des flûtes morisques, & d'autres instrumens dont on se sert en ce pays-là. Ce qui formoit une symphonie plus bruyante qu'agréable. La cause de ces réjouissances étoit un faux bruit qu'on avoit répandu dans la Ville. On avoit oui dire que le Renégat Mehemet, ainsi se nommoit notre Pirate, avoit péri en attaquant un gros vaisseau Génois; de sorte que tous ses parens & ses amis informés de son retour, s'empressoient de lui en témoigner leur joye.

Nous n'eûmes pas mis pied à terre, qu'on me conduisit avec tous mes compagnons au Palais du Bacha Soliman, où un Ecrivain Chrétien nous interrogeant chacun en particulier, nous demanda nos noms, nos âges, notre Patrie, notre Religion & nos talens. Alors Méhemet me montrant au Bacha, lui vanta ma voix, & lui dit qu'avec cela je jouois de la guitarre à ravir. Il n'en fallut pas davantage pour déterminer Soliman à me choisir pour son service. Je sus donc

228 HISTOIRE DE GIL BLAS réservé pour son Sérail, où l'on me conduisit pour m'installer dans l'emploi qui m'étoit destiné. Les autres captifs surent menés dans une place publique & vendus suivant la coutume. Ce que Mehe-met m'avoit prédit dans le vaisseau, m'arriva. J'éprouvai un heureux sort. Je ne sus point livré aux gardes des prisons, ni employé aux ouvrages pénibles. Soli-man Bacha, par distinction, me sit mettre dans un lieu particulier avec cinq ou six esclaves de qualité, qui devoient incessamment être rachetés, & à qui l'on ne donnoit que de legers travaux. On me chargea du soin d'arroser dans les jardins les orangers & les sleurs. Je ne pouvois avoir une plus douce occupa-tion. Aussi j'en rendis grace à mon étoi-le, & je pressentis, sans sçavoir pourquoi, que je ne serois pas malheureux chez Soliman.

Ce Bacha, il faut que j'en fasse le portrait, étoit un homme de quarante ans, bien sait de sa personne, fort poli & fort galant pour un Turc. Il avoit pour favorite une Cachemirienne, qui par son esprit & par sa beauté s'étoit acquis un empire absolu sur lui. Il l'aimoit jusqu'à l'idolâtrie. Il la régaloit tous les

jours de quelque fête nouvelle : tantôt d'un concert de voix & d'instrumens & tantôt d'une comédie à la manière des Turcs, ce qui supose des poëmes dramatiques, où la pudeur & la bienséance n'étoient pas plus respectées que les regles d'Aristote. La savorite qui s'apelloit Farrukhnaz aimoit passionnément ces spectacles. Elle faisoit même quelquesois representer par ses femmes des piéces Arabes devant le Bacha. Elle y jouoit des rôles elle-même, & charmoit tous les spectateurs par la grace & la vivacité qu'il y avoit dans son action. Un jour que j'étois parmi les Musiciens à une de ces representations, Soliman m'ordonna de jouer de la guittarre & de chanter tout seul dans un entr'acte. J'eus le bonheur de plaire à Soliman. Il m'applaudit non-seulement par des battemens de mains, mais même de vive voix; & la favorite, à ce qu'il me parut, me regarda d'un œil favorable.

Le lendemain de ce jour-là, comme j'arrosois des orangers dans les jardins, il passa près de moi un Eunuque, qui sans s'arrêter ni me rien dire, jetta un billet à mes pieds. Je le ramassai avec un trouble mêlé de plaisir & de crainte. Je me couchai par terre, de peur d'être aperçû des fenêtres du Sérail, & me cachant derriére des caisses d'orangers, j'ouvris ce billet. J'y trouvai un diamant d'un assez grand prix, & ces paroles en bon Castillan: Jeune Chrétien, rends graces au Ciel de ta captivité. L'Amour & la Fortune la rendront heureuse: l'Amour, si tu es sensible aux charmes d'une belle personne, & la Fortune, si tu as le courage de mépriser toutes sortes de périls.

Je ne doutai pas un moment que la lettre ne fût de la Sultane favorite; le style & le diamant me le persuadérent. Outre que je ne suis pas naturellement timide, la vanité d'être bien avec la maîtresse d'un grand Seigneur, & plus encore l'espérance de tirer d'elle quatre sois plus d'argent qu'il ne m'en falloit pour ma rançon, tout cela me sit sormer le dessein d'éprouver cette aventure, quelque danger qu'il y eût à courir. Je continuai mon travail en rêvant aux moyens d'entrer dans l'apartement de Farrukhnaz, ou plûtôt en attendant qu'elle m'en ouvrit les chemins, car je jugeois bien qu'elle n'en demeureroit point là, & qu'elle feroit plus de la moitié des strais. Je ne me trompois pas: le

même Eunuque qui avoit passé près de moi, repassa une heure après, & me dit, Chrétien, as-tu fait tes réflexions, & auras-tu la hardiesse de me suivre? Je répondis qu'oui. Hé bien, reprit-il, le Ciel te conserve. Tu me reverras demain dans la matinée. Tiens-toi prêt à te laisser conduire. En parlant de cette sorte, il se retira. Le jour suivant, je le vis en effet reparoître sur les huit heures du matin, il me fit signe d'aller à lui. Je le joignis, & il me mena dans une sale où il y avoit un grand rouleau de toile qu'un autre Eunuque & lui venoient d'aporter là, & qu'ils devoient porter chez la Sultane pour servir à la décoration d'une piéce Arabe qu'elle préparoit pour le Bacha.

Les deux Eunuques me voyant disposé à faire tout ce qu'on voudroit, ne perdîrent point de tems. Ils déroulérent la toile, me firent mettre dedans tout de mon long ; puis au hazard de m'étouffer, ils la roulérent de nouveau & m'envelopérent dedans; ensuite la prenant chacun par un bout, ils me portérent ainsi impunément jusques dans la chambre où couchoit la belle Cachemirienne. Elle étoit seule avec une vieille esclave dévouée à ses volontés. Elles déroulérent toutes deux la toile, & Farrukhnaz à ma vûe sit éclater des transports de joye qui découvroient bien le génie des semmes de son pays. Tout hardi que j'étois naturellement, je ne pus me voir tout-à-coup transporté dans l'apartement secret des semmes, sans sentir un peu de frayeur. La Dame s'en aperçût bien, & pour dissiper ma crainte: Jeune homme, me dit-elle, n'apréhende rien. Soliman vient de partir pour sa maison de campagne. Il y sera toute la journée. Nous pouvons nous entretenir ici librement.

Ces paroles me rassurérent & me sirent prendre une contenance qui redoubla la joie de la favorite. Vous m'avez
plu, poursuivit-elle, & je prétens adoucir la rigueur de votre esclavage. Je
vous crois digne des sentimens que j'ai
conçûs pour vous. Quoique sous les
habits d'un Esclave, vous avez un air
noble & galant qui fait connoître que
vous n'êtes point une personne du commun. Parlez-moi considemment. Dites-moi qui vous êtes. Jesçai bien que
les captifs qui ont de la naissance, déguisent leur condition pour être rachetés

DE SANTILLANE. 235

à meilleur marché. Mais vous êtes dispensé d'en user de la sorte avec moi, & mê ne ce seroit une précaution qui m'offenseroit, puisque je vous promets votre liberté. Soyez donc sincére, & m'avouez que vous êtes un jeune homme de bonne maison. Effectivement, Madame, lui répondis-je, il me siéroit mal de payer vos bontés de dissimulation. Vous voulez absolument que je vous découvre ma qualité. Il faut vous satisfaire. Je suis fils d'un Grand d'Espagne. Je disois peut-être la vérité. Du moins la Sultane le crut, & s'aplaudissant d'avoir jetté les yeux sur un Cavalier d'importance, elle m'assura qu'il ne tiendroit pas à elle que nous ne nous vissions souvent en particulier. Nous eûmes ensemble un fort long entretien. Je n'ai jamais vû de femme plus amusante. Elle sçavoit plusieurs langues, & sur-tout la Castillane qu'elle parloit assez bien. Lorsqu'elle jugea qu'il étoit tems de nous séparer, je me mis par son ordre dans une grande corbeille d'osser couverte d'un ouvrage de soye fait de sa main. Puis les deux esclaves qui m'avoient aporté, furent apellés, & ils me remportérent comme un present que Tome II.

234 HISTOIRE DE GILBLAS
la favorite envoyoit au Bacha. Ce qui

est sacré pour tous les hommes commis

à la garde des femmes.

Nous trouvâmes Farrukhnaz & moi d'autres moyens encore de nous parler, & cette aimable captive m'inspira peu à peu autant d'amour qu'elle en avoit pour moi. Notre intelligence fut secrette pendant deux mois, quoiqu'il soit fort difficile que dans un sérail les mystéres amoureux échapent long-tems aux argus. Mais un contre-tems dérangea nos petites affaires, & ma fortune changea de face entiérement. Un jour que dans le corps d'un dragon artificiel qu'on avoit fait pour un spectacle, j'avois été introduit chez la Sultane, & que je m'entretenois avec elle, Soliman, que je croyois occupé hors de la Ville, survint. Il entra si brusquement dans l'apartement de sa favorite, que la vieille Esclave eut à peine le tems de nous aver-tir de son arrivée. J'eus encore moins le loisir de me cacher. Ainsi, je sus le premier qui s'offrit à la vue du Bacha.

Il parut fort étonné de me voir ; & ses yeux tout-à-coup s'allumérent de sureur. Je me regardai comme un hom-

me qui touchoit à son dernier moment, & je m'imaginois être déja dans les su-plices. Pour Farrukhnaz, je m'aper-çus à la vérité qu'elle étoit effrayée; mais au lieu d'avouer son crime, & d'en demander pardon, elle dit à Soliman; Seigneur, avant que vous prononciez mon arrêt, daignez m'écouter. Les aparences sans doute me condamnent, & je semble vous faire une trahison digne des plus horribles châtimens. J'ai fait venirici ce jeune Captif, & pour l'introduire dans mon apartement, j'ai employé les mêmes artifices dont je me serois servie, si j'eusse eu pour lui un amour bien violent. Cependant, & j'en atteste notre grand Prophête, malgré ces démarches, je ne vous suis point infidèle. J'ai voulu entretenir cet Esclave Chrétien pour le détacher de sa Secte, & l'engager à suivre celle des Croyans. J'ai trouvé en lui une résistance à laquelle je m'étois bien attendue. J'ai toutefois vaincu ses préjugés, il vient de me promettre qu'il embrassera le Mahometisme.

Je conviens que je devois démentir la favorite sans avoir égard à la conjoncture dangereuse où je me trouvois: 236 HISTOIRE DE GIL BLAS

mais dans l'accablement où j'avois l'efprit touché du péril où je voyois une femme que j'aimois, & tremblant encore plus pour moi-même, je demeurai interdit & confus. Je ne pus proférer une parole, & le Bacha persuadé par mon silence que sa Maîtresse ne disoit rien qui ne fût véritable, se laissa désarmer. Madame, répondit-il, je veux croire que vous ne m'avez point offensé, & que l'envie de faire une chose agréable au Prophête, a pû vous engager à hazarder une action si délicate. J'excuse donc votre imprudence, pourvû que ce Captif prenne tout à l'heure le turban. Aussi-tôt il sit venir un Marabou. On me revêtit d'un habit à la Turque. Je fis tout ce qu'on voulut, sans que j'eusse la force de m'en désendre ; ou pour mieux dire, je ne sçavois ce que je faisois dans le désordre où étoient mes sens. Que de Chrétiens auroient été aussi lâches que moi dans cette occasion!

Après la cérémonie, je fortis du Sérail, pour aller sous le nom de Sidy Hally, exercer un petit emploi que Soliman me donna. Je ne revis plus la Sultane: mais un de ses Eunuques vint un jour me trouver. Il m'aporta de sa part des

pierreries pour deux mille sultanins d'or, avec un billet par lequel la Dame m'as-suroit qu'elle n'oublieroit jamais la généreuse complaisance que j'avois eue de me faire Mahometan pour lui sauver la vie. Véritablement, outre les présens que j'avois reçus de Farrukhnaz, j'obtins par son canal un emploi plus considérable que le premier, & je devins en moins de six à sept années un des plus riches

Renégats de la Ville d'Alger.

Vous vous imaginez bien que si j'as-sistois aux prieres que les Musulmans sont dans leurs Mosquées, & remplissois les autres devoirs de leur Religion, ce n'étoit que par pure grimace. Je conservois une volonté déterminée de rentrer dans le sein de l'Eglise; & pour cet esset je me proposois de me retirer un jour en Espagne ou en Italie avec les richesses que j'aurois amassées. En attendant je vivois fort agréablement; j'étois logé dans une belle maison; j'avois des jardins superbes, un grand nombre d'esclaves, & de sort jolies semmes dans mon Sérail. Quoique l'usage du vin soit désendu en ce pays là aux Mahometans, ils ne laissent pas pour la plûpart d'en boire en secret, Pour moi, j'en bûvois

238 HISTOIRE DEGILBLAS sans façon, comme sont tous les Renégats. Je me souviens que j'avois deux compagnons de débauche avec qui je passois souvent la nuit à table. L'un étoit Juif, & l'autre Arabe. Je les croyois honnêtes gens, & dans cette opinion, je vivois avec eux sans contrainte. Un soir, je les invitai à souper chez moi, Il m'étoit mort ce jour-là un chien que j'aimois passionnément; nous lavâmes fon corps & l'enterrâmes avec toute la cérémonie qui s'observe aux funérailles des Mahometans. Ce que nous en faisions n'étoit pas pour tourner en ridicule la Religion Musulmane; c'étoit seulement pour nous réjouïr, & satisfaire une folle envie qui nous prit dans la débau-che de rendre les derniers devoirs à mon chien.

Cette action pourtant me pensa perdre, comme vous l'allez voir. Le lendemain, il vint chez moi un homme qui me dit: Seigneur Sidy-Hally, une affaire importante m'amene chez vous. Monsieur le Cadi veut vous parler. Prenez s'il vous plaît la peine de venir chez lui tout à l'heure. Aprenez-moi, de grace, ce qu'il me veut, lui répondis-je. Il vous l'aprendra lui-même, reprit-il. Tout ce que je puis vous dire, c'est qu'un Marchand Arabe qui soupa hier avec vous lui a donné avis de certaine impiété par vous commise à l'occasion d'un chien que vous avez enterré. Vous sçavez bien de quoi il s'agit. C'est pour cela que je vous somme de comparoître aujourd'hui devant ce Juge. Faute dequoi je vous avertis qu'il sera procédé criminellement contre vous. Il sortit en achevant ces paroles, & me laissa fort étourdi de sa sommation. L'Arabe n'avoit aucun sujet de se plaindre de moi, & je ne pouvois comprendre pourquoi ce traître m'avoit joué ce tour-là. La chose néanmoins méritoit quelque attention. Je connoissois le Cadi pour un homme sévére en aparence, mais au fond peu scrupuleux, & de plus avare. Je mis deux cens sultanins d'or dans ma bourse, & j'allai trouver ce Juge. Il me fit entrer dans son cabinet, & me dit d'un air rebarbaratif: Vous êtes un impie, un sacrilége, un homme abominable. Vous avez enterré un chien comme un Musulman! quelle profanation! Est ce donc ainsi que vous respectez nos cérémonies les plus saintes? & ne yous êtes-yous fait Mahometan que 240 HISTOIRE DE GIL BLAS pour vous moquer de nos pratiques de dévotion? Monsieur le Cadi, lui répondis-je, l'Arabe qui vous a fait un si mauvais raport, ce faux ami est complice de mon crime, si c'en est un d'accorder les honneurs de la sépulture à un fidèle domestique, à un animal qui possédoit mille bonnes qualités. Il aimoit tant les personnes de mérite & de distinction, qu'en mourant même il a voulu leur donner des marques de son amitié. Il leur laisse tous ses biens par un Testament qu'il a fait, & dont je suis l'exécuteur. Il légue à l'un vingt écus, trente à l'autre, & il ne vous a point oublié, Monseigneur, poursuivis-je, en tirant ma bourse: Voilà deux cens sultanins d'or qu'il m'a chargé de vous remettre. Le Cadi à ce discours perdit sa gravi-té. Il ne put s'empêcher de rire; & comme nous étions seuls, il prit sans saçon la bourse, & me dit en me ren-voyant: Allez, Seigneur Sidy Hally, vous avez fort bien fait d'inhumer avec pompe & avec honneur un chien qui avoit tant de considération pour les hon-

nêtes gens.

Je me tirai d'affaire par ce moyen;
& sicela ne me rendit pas plus sage, j'en

devins

devins du moins plus circonspect. Je ne fis plus de débauche avec l'Arabe, ni même avec le Juis. Je choisis pour boire avec moi un jeune Gentilhomme de Livourre qui étoit mon esclave. Il s'appelloit Azarini. Je ne ressemblois point aux autres Renégats, qui font plus fouffrir de maux aux esclaves Chrétiens, que les Turcs même. Tous mes captifs attendoient assez patiemment qu'on les ra-chetât. Je les traitois, à la vérité, si doucement, que quelquefois ils me difoient, qu'ils apréhendoient plus de changer de patron, qu'ils ne soupiroient après la liberté, quelques charmes qu'elle ait pour les personnes qui sont dans l'esclavage.

Un jour les Vaisseaux du Bacha revinrent avec des prises considérables. Ils amenoient plus de cent Esclaves de l'un & de l'autre sexe, qu'ils avoient enlevés sur les côtes d'Espagne. Soliman n'en garda qu'un très-petit nombre, & tout le reste sut vendu. J'arrivai dans la place où la vente s'en faisoit, & j'achetai une fille Espagnole de dix à douze ans; elle pleuroit à chaudes larmes, & se desespéroit. J'étois surpris de la voir a son âge si sensible à sa captivité. Je lui Tome II.

242 HISTOIRE DE GIL BLAS dis en Castillan de modérer son affliction, & je l'assurai qu'elle étoit tombée entre les mains d'un Maître qui ne manquoit pas d'humanité, quoiqu'il eût un turban. La petite personne toujours occupée du sujet de sa douleur ne m'écoutoit pas. Elle ne faisoit que gémir, que se plaindre du sort, & de tems en tems elle s'écrioit d'un air attendri : O! ma mere, pourquoi sommes-nous séparées? Je prendrois patience si nous étions toutes deux ensemble. En prononçant ces mots, elle tournoit sa vue vers une femme de quarante-cinq à cinquante ans, que l'on voyoit à quelques pas d'el-le, & qui les yeux baissés attendoit dans un morne silence que quelqu'un l'achetât. Je demandai à la jeune fille si la personne qu'elle regardoit étoit sa mere. Hélas!oui, Seigneur, me répondit-elle, au nom de Dieu, faites que je ne la quitte point. Hébien, mon enfant, lui dis-je, si pour vous consoler il ne saut que vous réunir l'une & l'autre, vous serez bientôt satisfaite. En même-tems je m'approchai de la mere pour la marchander: mais je ne l'eus pas si-tôt envisa-gée, que je reconnus avec toute l'émo-tion que vous pouvez penser, les traits, DE SANTILLANE. 243

le propres traits de Lucinde. Juste Ciel! dis-je en moi-même, c'est ma mere! je n'en sçaurois douter. Pour elle, soit qu'un vis ressentiment de ses malheurs ne lui sit voir que des ennemis dans les objets qui l'environnoient, soit que mon habit me déguisât, ou bien que je susse changé depuis douze années que je ne l'avois vue, elle ne me remit point. Après l'avoir aussi achetée, je la menai

avec sa fille à ma maison.

Là , je voulus leur donner le plaisie d'aprendre qui j'étois : Madame, dis-je à Lucinde, est-il possible que mon visage ne vous frape point? Ma Moustache & mon turban vous font-ils méconnoître Raphaël votre fils? Ma mere tressaillit à ces paroles, me considéra, & me reconnut, & nous nous embrassames tendrement. J'embrassai ensuite sa fille, qui ne sçavoit peut-être pas plus qu'elle eût un frere, que je sçavois que j'avois une sœur. Avouez, dis-je à ma mere, que dans toutes vos piéces de Théâtre, vous n'avez pas une reconnoissance aussi parfaite que celle-ci. Mon fils, me répondit-elle, en soupirant, j'ai d'abord eu de la joye de vous revoir; mais ma joye se convertit en douleur. Dans quel

244 HISTOIRE DE GIL BLAS état, hélas! vous retrouvai-je? Mon esclavage me fait mille fois moins de peine que l'habillement odieux... Ha, parbleu, Madame, interrompis-je en riant, j'admire votre délicatesse. J'aime cela dans une Comédienne. Hé, bon Dieu, ma mere, vous êtes donc bien changée, si ma métamorphose vous blesse si fort la vue. Au lieu de vous révolter contre mon turban, regardez-moi plûtôt comme un Acteur qui represente sur la scène un rôle de Turc. Quoique Renégat, je ne suis pas plus Musulman que je l'étois en Espagne; & dans le sond je me sens toujours attaché à ma Religion. Quand vous sçaurez toutes les aventures qui me sont arrivées en ce païs-ci, vous m'excuserez. L'Amour a fait mon crime. Je sacrifie à ce Dieu. Je tiens un peu de vous, je vous en avertis. Une autre raison encore, ajoûtai-je, doit modérer en vous le déplaisir de me voir dans la situa-tion où je suis. Vous vous attendiez à n'éprouver dans Alger qu'une captivité rigoureule, & vous trouvez dans votre Patron un fils tendre, respectueux, & asfez riche pour vous faire vivre ici dans l'abondance, jusqu'à ce que nous saissifsions l'occasion de retourner lurement DE SANTILLANE. 245

en Espagne. Demeurez d'accord de la vérité du Proverbe, qui dit qu'à quelque

chose le malheur est bon.

Mon fils, me dit Lucinde, puisque vous avez dessein de repasser un jour dans votre Païs, & d'y abjurer le Mahométisme, je suis toute consolée. Graces au Ciel, continua-t-elle, je pourrai ramener saine & sauve en Castille votre sceur Béatrix. Oui, Madame, m'écriaije, vous le pourrez. Nous irons tous trois, le plûtôt qu'il nous sera possible, rejoindre le reste de notre famille; car vous avez aparemment encore en Espagne d'autres marques de votre fécondité? Non, dit ma mere, je n'ai que vous deux d'enfans, & vous sçaurez que Béatrix est le fruit d'un mariage des plus légitimes. Hé pourquoi, reprisje, avez-vous donné à ma petite fœur cet avantage-là sur moi? Comment avez-vous pû vous résoudre à vous marier? Je vous ai cent fois entendu dire dans mon enfance que vous ne pardonniez point à une jolie femme de prendre un mari. D'autres tems, d'autres soins, mon fils, repartit-elle; les hommes les plus fermes dans leurs résolutions, sont sujets à changer, & yous voulez qu'une 246 HISTOIRE DE GIL BLAS femme soit inébranlable dans les stennes? Je vais, poursuivit-elle, vous conter mon histoire depuis votre sortie de Madrid. Alors elle me sit le recit suivant que je n'oublierai jamais. Je ne veux pas vous priver d'une narration si curieuse.

Il ya, dit ma mere, s'il vous en souvient, près de treize ans que vous quittâtes le jeune Leganez. Dans ce tems-là le Duc de Medina Celi me dit qu'il vouloit un soir souper en particulier avec moi. Il me marqua le jour. J'attendis ce Seigneur. Il vint & je lui plus. Il me demanda le facrifice de tous les rivaux qu'il pouvoit avoir. Je lui accordai, dans l'espérance qu'il me le payeroit bien. Il n'y manqua pas; dès le lendemain, je re çus de lui des presens qui furent suivis de plusieurs autres qu'il me sit dans la suite. Je craignois de ne pouvoir retenir long-tems dans mes chaînes un homme d'un si hautrang; & j'apréhendois cela d'autant plus que je n'ignorois pas qu'il étoit échapé à des beautés fameuses, dont il avoit aussi-tôt rompu que porté les fers. Cependant loin de prendre de jour en jour moins de goût à mes complaisances, il fembloit plûtôt y trouver un plai-sir nouveau. Enfin j'avois l'art de l'amuDE SANTILLANE. 247 fer, & d'empêcher son cœur naturellement volage de se laisser aller à son panchant.

Il y avoit déja trois mois qu'il m'aimoit, & j'avois lieu de me flâter que son amour seroit de longue durée, lors-qu'une semme de mes amies & moi, nous nous rendîmes à une Assemblée où il étoit avec la Duchesse son épouse. Nous y allions pour entendre un concert de voix & d'instruments qu'on y faisoit. Nous nous plaçâmes par hazard assez pres de la Duchesse, qui s'avisa de trouver mauvais que j'osasse paroître dans un lieu où elle étoit. Elle m'envoya dire par une de ses femmes qu'elle me prioit de sortir promptement. Je fis une répon-se brutale à la Messagére. La Duchesse irritée s'en plaignit à son époux, qui vint à moi lui-même, & me dit: Sortez, Lucinde; quand de grands Seigneurs s'attachent à de petites créatures comme vous, elles ne doivent point pour cela s'oublier. Si nous vous aimons plus que nos femmes, nous honorons nos femmes plus que vous; & toutes les fois que vous serez assez insolentes pour vouloir vous mettre en comparaison avec elles, yous

Xiv

248 HISTOIRE DE GIL BLAS aurez toujours la honte d'être traitées

avec indignité.

Heureusement le Duc me tint ce cruel discours d'un ton de voix si bas, qu'il ne fut point entendu des personnes qui étoient autour de nous. Je me retirai toute honteuse, & je pleurai de dépit d'avoir essuyé cet affront. Pour surcroît de chagrin, les Comédiens & les Comédiennes aprirent cette aventure dès le soir même. On diroit qu'il y a chez ces gens-là un démon qui se plaît à raporter aux uns tout ce qui arrive aux autres. Un Comédien, par exemple, a-t-il fait dans une débauche quelque action extravagante : une Comédienne vientelle de passer bail avec un riche galant, la Troupe en est aussi-tôt informée. Tous mes camarades sçûrent donc ce qui s'étoit passé au Concert, & Dieu sçait s'ils se réjouirent bien à mes dépens. Il regne parmi eux un esprit de charité qui se ma-nifeste dans ces sortes d'occasions. Je me mis pourtant au-Jessus de leurs caquets, & je me consolai de la perte du Duc de Medina Celi; car je ne le revis plus chez moi, & j'apris même peu de jours après qu'une Chanteuse en avoit fait la conquête.

DE SANTILLANE. 249 Lorsqu'une Dame de Théâtre a le bonheur d'être en vogue, les Amans ne sçauroient lui manquer; & l'amour d'un grand Seigneur, ne dura-t-il que trois jours, lui donne un nouveau prix. Je me vis obsedée d'adorateurs, sitôt qu'il fut notoire à Madrid que le Duc avoit cessé de me voir. Les Rivaux que je lui avois sacrifiés, plus épris de mes charmes qu'auparavant, revinrent en foule fur les rangs ; je reçus encore l'hommage de mille autres cœurs. Je n'avois jamais été tant à la mode. De tous les hommes qui briguoient mes bonnes graces, un gros Allemand Gentilhomme du Duc d'Ossune me parut un des plus empressés. Ce n'étoit pas une figure fort aimable; mais il s'attira mon attention par un millier de pistoles qu'il avoit amassées au service de son Maître, & qu'il prodigua pour mériter d'être sur la liste de mes amans fortunés. Ce bon sujet se nommoit Brutandorf. Tant qu'il fit de la dépense; je le reçus favorablement; dès qu'il fut ruiné, il trouva ma porte fermée. Mon procédé lui déplut. Il vint me chercher à la Comédie pendant le Spectacle. J'étois derriere le Théâtre. Il

voulut me faire des reproches. Je lui ris

250 HISTOIRE DE GIL BLAS au nez. Il se mit en colere, & me donna un soussier en franc Allemand. Je peussai un grand cri. J'interrompis l'action. Je parus sur le Théâtre, & m'adressant au Duc d'Ossune qui étoit ce jour-là à la Comédie avec la Duchesse sa femme, je lui demandai justice des manieres germaniques de son Gentilhomme. Le Duc ordonna de continuer la Comédie, & dit qu'il entendroit les Parties quand on auroit achevé la Piéce. D'abord qu'elle fut finie, je me representai fort émue devant le Duc, & j'exposai vivement mes griefs. Pour l'Allemand, il n'employa que deux mots pour sa défense : il dit qu'au lieu de se repentir de ce qu'il avoit fait, il étoit homme à recommencer. Parties ouies, le Duc d'Ossune dit au Germain: Bruttandorf, je vous chasse de chez moi, & vous défends de paroître à mes yeux; non pour avoir donné un soufflet à une Comédienne, mais pour avoir manqué de respect à votre Maître & à votre Maîtresse, & avoir osé troubler le spectacle en leur presence.

Ce jugement me demeura sur le cœur. Je conçus un dépit mortel de ce qu'on ne chassoit pas l'Allemand pour m'avoir insultée. Je m'imaginois qu'une pareille

offense faite à une Comédienne, devoit être aussi sévérement punie qu'un crime de lèze-Majesté, & j'avois compté que le Gentilhomme subiroit une peine afflictive. Ce désagréable événement me trompa, & me sit connoître que le monde ne confond pas les Acteurs avec les rôles qu'ils representent. Cela me dégoûta du Théâtre. Je résolus de l'abandonner, & d'aller vivre loin de Madrid. Je choisis la Ville de Valence pour lieu de ma retraite, & je m'y rendis incognito avec la valeur de vingt mille

lieu de ma retraite, & je m'y rendis incognito avec la valeur de vingt mille ducats que j'avois tant en argent qu'en pierreries; ce qui me parut plus que suf-fisant pour m'entretenir le reste de mes jours, puisque j'avois dessein de mener une vie retirée. Je louai à Valence une petite maison, & pris pour mes domestiques une femme & un Page, à qui je n'é-tois pas moins inconnue qu'à toute la Ville. Je me donnai pour veuve d'un Officier de chez le Roi, & je dis que je venois m'établir à Valence, sur la réputation que ce séjour avoit d'être un des plus agréables d'Espagne. Je ne voyois que très-peu de monde; & je tenois une conduite si régulière, qu'on ne me soup-çonna point d'avoir été Comédienne. Malgré pourtant le soin que je prenois de me cacher, je m'attirai les regards d'un Gentilhomme qui avoit un Château près de Paterna. C'étoit un Cavalier assez bien sait, de trente-cinq à quarante ans; mais un noble sort endetté. Ce qui n'est pas plus rare dans le Royaume de Valence, que dans beaucoup d'autres Pays.

Ce Seigneur Hidalgo trouvant ma personne à son gré, voulut sçavoir si d'ailleurs j'étois son fait. Il découpla des grisons pour courir aux enquêtes, & il eut le plaisir d'aprendre par leur rapport qu'avec un minois peu dégoûtant, j'étois une douairiére affez orulente. Là-dessugeant que je lui convenois, il envoya bien-tôt chez moi une bonne vieille, qui me dit de sa part que charmé de ma vertu autant que de ma beauté, il m'offroit sa soi, & qu'il étoit prêt à me conduire à l'Autel, si je voulois bien devenir sa femme. Je demandai trois jours pour me consulter là-dessus. Je m'informai du Gentilhomme; & le bien qu'on me dit de lui, quoiqu'on ne me celât point l'état de ses affaires, me détermina sans peine à l'épouser peu de tems après.

Don Manuel de Xerica, (c'est ainst que mon époux s'apelloit,) me mena d'abord à son Château, qui avoit un air antique, dont il étoit fort vain. Il prétendoit qu'un de ses Ancêtres l'avoit autrefois fait bâtir, & il concluoit de-là qu'il n'y avoit point de maison plus ancienne en Espagne que celle de Xerica. Mais un si beau titre de Noblesse alloit être détruit par le tems ; le Château étayé en plusieurs endroits menaçoit suine. Quel bonheur pour Don Manuel de m'avoir épousée! La moitié de mon argent fut employé aux réparations, & le reste servit à nous mettre en état de faire une brillante figure dans le Pays. Me voilà donc, pour ainsi dire, dans un nouveau monde. Changée en Nymphe de Château, en Dame de Paroisse. Quelle métamorphose! J'étois trop bonne Actrice, pour ne pas bien soutenir la selendeur que mon rang répandoit sur moi. Je prenois de grands airs, des airs de Théâtre, qui faisoient concevoir dans le Village une haute opinion de ma naifsance. Qu'on se seroit égayé à mes dépens, si l'on eût été au fait sur mon compte! La Noblesse des environs m'auroit donné milie brocards, & les Paysaus

254 HISTOIRE DE GIL BI. As auroient bien rabattu des respects qu'ils me rendoient.

Il y avoit déja près de six années que je vivois fort heureuse avec Don Manuel, lorsqu'il mourut. Il me laissa des affaires à débrouiller, & votre sœur Béatrix qui avoit quatre ans passés. Le Château qui étoit notre unique bien, se trouva par malheur engagé à plusieurs créanciers, dont le principal se nommoit Bernard Astuto. Qu'il soutenoit bien son nom! Il exerçoit à Valence une Charge de Procureur, qu'il remplissoit en homme consommé dans la procédure, & qui même avoit étudié en Droit pour aprendre à mieux faire des injustices. Le terrible créancier! Un Château sous la griffe d'un semblable Procureur, est comme une colombe dans les serres d'un Milan. Aussi le Seigneur Astuto, dès qu'il sçut la mort de mon mari, ne manqua pas de former le siége du Château. Îl l'auroit indubitablement fait sauter par les mines que la chicane commençoit à faire, si mon étoile ne s'en sût mêlée; mais mon bonheur voulut que l'Assiégeant devint mon Esclave. Je le charmai dans une entrevue que j'eus avec lui au sujet de ses poursuites. Je n'épargnai

rien, je l'avoue, pour lui donner de l'amour ; & l'envie de sauver ma terre, me sit essayer sur lui tous les airs de visage qui m'avoient tant de fois si bien réussi. Avec tout mon sçavoir faire, je craignois de rater le Procureur. Il étoit si ensoncé dans son métier, qu'il ne paroisfoit pas susceptible d'une amoureuse impression. Cependant ce sournois, ce grimaud, ce grate-papier, prenoit plus de plaisir que je ne pensois à me regarder; Madame, me dit-il, je ne sçai point faire l'amour. Je me suis toujours tellement apliqué à ma Profession, que cela m'a fait négliger d'aprendre les Us & Coutumes de la Galanterie. Je n'ignore pourtant pas l'essentiel; & pour venir au fait, je vous dirai que si vous voulez m'épouser, nous brûlerons toute la procédure ; j'écarterai les créanciers qui se font joints à moi pour faire vendre votre terre. Vous en aurez le revenu, & votre fille la propriété.L'intérêt de Béatrix & le mien ne me permirent pas de balancer. J'acceptai la proposition. Le Procureur tint sa promesse. Il tourna ses armes contre les autres Créanciers, & m'assura la possession de mon Château. C'étoit peutêtre la premiére fois de sa vie qu'il 256 HISTOIRE DE GILBLAS

eût bien servi la veuve & l'orphelin. Je devins donc Procureuse, sans toucefois cesser d'être Dame de Paroisse : mais ce nouveau mariage me perdit dans l'esprit de la Noblesse de Valence. Les semmes de qualité me regardérent comme une personne qui avoit dérogé, & ne voulurent plus me voir. Il fallut m'en tenir au commerce des Bourgeoi-fes. Ce qui ne laissa pas d'abord de me faire un peu de peine, parce que j'étois accoutumée de puis six ans à ne fréquenter que des Dames de distinction ; je m'en consolai pourtant bien-tôt. Je fis connoissance avec une Greffiere & deux Procureuses, dont les caracteres étoient fort plaisans. Il y avoit dans leurs manieres un ridicule qui me réjouissoit. Ces petites Demoiselles se croyoient des femmes hors du commun. Helas! disois-je quelquefois en moi-même, quand je les voyois s'oublier, voilà le monde. Chacun s'imagine être au-dessus de son voisin. Je pensoi qu'il n'y avoit que les Comediennes qui se méconnussent. Les Bourgeoises, à ce que je vois, ne sont pas plus raisonnables. Je voudrois pour les punir, qu'on les obligeât à garder dans leurs maisons les portraits de leurs ayeux. Mort

Mort de ma vie, elles ne les placeroient

pas dans l'endroit le plus éclairé.

Après quatre années de mariage, le Seigneur Bernard Astuto tombamalade, & mourut sans enfans. Avec le bien dont il m'avoit avantagée en m'épousant & celui que je possedois déja, je me vis une riche douairiere. Aussi j'en avois la réputation: & sur ce bruit un Gentilhomme Sicilien nommé Colifichini résolut de s'attacher à moi pour me ruiner, ou pour m'épouser. Il me laissa la préférence. Il étoit venu de Palerme pour voir l'Espagne; & après avoir satisfait sa curiosité, il attendoit, disoit-il, à Valence l'occasion de repasser en Sicile. Le Cavalier n'avoit pas vingt-cinq ans. Il étoit bien fait, quoique petit, & sa figure enfin me revenoit. Il trouva moyen de me parler en particulier, & je vous l'a-vouerai franchement, j'en devins folle dès le premier entretien que j'eus avec lui. De son côté, le petit fripon se montra fort épris de mes charmes. Je croi, Dieu me pardonne, que nous nous serions mariés sur le champ, si la mort du procureur encore toute recente m'eût permis de contracter si-tôt un nouvel engagement. Mais depuis que je m'étois mise Tome II.

258 HISTOIRE DE GIL BLAS dans le goût des hymenées, je gardois

des mesures avec le monde.

Nous convinmes donc de différer notre mariage de quelque-tems par bienséance. Cependant Colifichini me rendoit des soins; & son amour, loin de se ralentir, sembloit devenir plus vif de Jour en jour. Le pauvre garçon n'étoit pas buer les hommes dans ma jeunesse, & je regardois ce que je donnois comme une façon de restitution qui acquittoit ma conscience. Nous attendîmes le plus patiemment qu'il nous sut possible, le tems que le respect humain prescrit aux veuves pour se remarier. Lorsqu'il sut arrivé, nous allâmes à l'Autel, où nous nous liames l'un à l'autre par des nœuds éternels. Nous nous retirâmes ensuite dans mon Château, où je puis dire que nous y vécûmes pendant deux années, moins en époux, qu'en tendres amans: mais, helas! nous n'étions pas unis tous deux pour être long-tems si heureux! une pleurésie emporta mon cher Colisichini.

J'interrompis en cet endroit ma mere:

Hé quoi, Madame, lui dis-je, votre troisiéme époux mourut encore? Il faut que vous soyez une place bien meurtriere. Que voulez-vous, mon fils, me répondit-elle? Puis-je prolonger des jours que le Ciel a comptés ? Si j'ai perdu trois maris, je n'y sçaurois que faire. J'en ai fort regretté deux. Celui que j'ai le moins pleuré, c'est le Procureur. Comme je ne l'avois épousé que par intérêt, je me consolai facilement de sa perte, Mais, continua-t'elle, pour revenir à Colifichini, je vous dirai que quelques mois après sa mort, je voulus aller voir par moi-même auprès de Palerme une maison de campagne qu'il m'a-voit assignée pour douaire dans notre contrat de mariage. Je m'embarquai avec ma fille pour passer en Sicile; mais nous avons été prises sur la route par les vaisseaux du Bacha d'Alger. On nous a conduites dans cette Ville. Heureusement pour nous, vous vous êtes trouvé dans la place où l'on vouloit nous vendre. Sans cela nous ferions tombées entre les mains de quelque Patron barbare, qui nous auroit maltraitées, & chez qui peutêtre nous aurions été toute notre vie en

260 HISTOIRE DE GIL BLAS esclavage, sans que vous eussiez entendu

parler de nous.

Tel fut le recit que fit ma mere. Après quoi, Messieurs, je lui donnai le plus bel apartement de ma maison, avec la liberté de vivre comme il lui plairoit ; ce qui se trouva fort de son goût. Elle avoit une habitude d'aimer formée par tant d'actes réitérés, qu'il lui falloit absolument un amant ou un mari; elle jetta d'abord les yeux sur quelques-uns de mes Esclaves; mais Hally Pegelin, Renégat Grec, qui venoit quelquesois au logis, attira bien-tôt toute son attention. Elle conçut pour lui plus d'amour qu'elle n'en avoit jamais eu pour Colifichini; & elle étoit si stylée à plaire aux hommes, qu'elle trouva le secret de charmer encore celui-là. Je ne sis pas semblant de m'apercevoir de leur intelligence. Je ne songeois alors qu'à m'en retourner en Espagne. Le Bacha m'avoit déja permis d'armer un vaissau, pour aller en course faire le Pirate. Cet armement m'occupoit, & huit jours devant qu'il fût achevé, je dis à Lucinde: Madame, nous partirons d'Alger incessamment; nous allons perdre de vue ce séjour que vous détestez.

DE SANTILLANE.

Ma mere pâlit à ces paroles, & garda un silence glacé. J'en sus étrangement surpris. Que vois-je, lui dis-je? d'où vient que vous m'offrez un visage épouvanté? Il semble que je vous afflige, au lieu de vous causer de la joye. Je croyois vous annoncer une nouvelle agréable, en vous aprenant que j'ai tout dispo-fé pour notre départ. Est ce que vous ne souhaiteriez pas de repasser en Espagne? Non, mon fils, je ne le souhaite plus, répondit ma mere. J'y ai eu tant de chagrin que j'y renonce pour jamais! Qu'en-tens-je! m'écriai-je avec douleur. Ah! dites plûtôt que c'est l'amour qui vous en détache.Quel changement!ô Ciel Quand vous arrivâtes dans cette Ville, tout ce qui se présentoit à vos regards vous étoit odieux: mais Hally Pegelin vous a mise dans une autre disposition. Je ne m'en défends pas, repartit Lucinde, j'aime ce Renégat, & j'en veux faire mon quatriéme époux. Quel projet, interrompis-je avec horreur! Vous, épouser un Musulman! Vous oubliez que vous êtes Chrétienne; ou plutôt vous ne l'avez été jusqu'ici que de nom. Ah! ma mere, que me faitesvous envisager? Vous avez résolu votre perte. Vous allez faire volontairement

262 HISTOIRE DE GIL BLAS ce que je n'ai fait que par nécessité.

Je lui tins bien d'autres discours encore pour la détourner de son dessein : mais je la haranguai fort inutilement; elle avoit pris son parti : elle ne se con-tenta pas même de suivre son mauvais penchant, & de me quitter pour aller vivre avec ce Renégat; elle voulut emmener avec elle Béatrix, je m'y oposai. Ah! malheureuse Lucinde, lui dis-je, si rien n'est capable de vous retenir, abandonnez-vous du moins toute seule à la sureur qui vous posséde. N'entraînez point une jeune innocente dans le précipice où vous courez vous jetter. Lucinde s'en alla sans repliquer. Je crus qu'un reste de raison l'éclairoit & l'empêchoit de s'obstiner à demander sa fille. Que je connoissois mal ma mere! Un de mes Esclaves me dit deux jours après : Seigneur, prenez garde à vous. Un captif de Pegelin vient de me faire une confidence dont vous ne sçauriez trop-tôt profiter. Votre mere a changé de Religion; & pour vou punir de lui avoir refusé Beatrix, elle a formé la résolution d'avertir le Bacha de votre fuite. Je ne doutai pas un moment que Lucinde ne fût femme à faire ce que mon Esclave

me disoit. J'avois eu le tems d'étudier la Dame; & je m'étois aperçu qu'à force de jouer des rôles s'anguinaires dans les Tragédies, elle s'étoit familiarissée avec le crime. Elle m'auroit fort bien sait brûler tout vif, & je ne crois pas qu'elle eût été plus sensible à ma mort, qu'à la catastrophe d'une piéce de Théâtre.

Je ne voulus donc point négliger l'avis que me donnoit mon Esclave. Je pressai mon embarquement. Je pris des Turcs selon la coutume des Corsaires d'Alger, qui vont en course; mais je n'en pris seulement que ce qu'il m'en falloit pour ne me pas rendre suspect, & je sortis du port le plutôt qu'il me sût possible avec tous mes Esclaves & ma sœur Béatrix. Vous jugez bien que je n'oubliai pas d'emporter en même-tems ce que j'avois d'argent & de pierreries ; ce qui pouvoit monter à la valeur de six mille ducats. Lorsque nous fûmes en pleine mer, nous commençâmes par nous affurer des Turcs. Nous les enchaînâmes facilement, parce que mes Esclaves étoient en plus grand nombre. Nous eûmes un vent si favorable, que nous gagnâmes en peu de tems les côtes d'Italie. Nous arrivâmes le plus heureusement du monde au port de Livourne, où je croi que toute la Ville accourut pour nous voir débarquer. Le pere de mon Esclave Azarini se trouva par hazard ou par curiosité parmi les spectateurs. Il considéroit attentivement tous mes captiss, à mesure qu'ils mettoient pied à terre; mais quoiqu'il cherchât en eux les traits de son fils, il ne s'attendoit pas à le revoir. Que de transports, que d'embrassemens suivirent leur reconnoissance, quand ils vinrent tous deux à se reconnoître!

Si-tôt qu'Azarini eut apris à son pere qui j'étois, & ce qui m'amenoit à Livourne, le vieillard m'obligea, de même que Béatrix, à prendre un logement chez lui. Je passerai sous silence le détail de mille choses qu'il me fallut faire pour rentrer dans le sein de l'Eglise; je dirai seulement que j'abjurai le Mahometisme de meilleure soi que je ne l'avois embrassé. Après m'être entièrement purgé de ma gale d'Alger, je vendis mon vaisseau, & donnai la liberté à tous mes Esclaves. Pour les Turcs, on les retint dans les prisons de Livourne pour les échanger contre les Chrétiens.

Je reçus de l'un & de l'autre Azarini toutes sortes de bons traitemens; le fils épousa même ma sœur Béatrix, qui n'étoit pas, à la vérité, un mauvais parti pour lui, puisqu'elle étoit fille d'un Gentilhomme, & qu'elle avoit le Château de Xerica, que ma mere avoit pris soin de donner à bail à un riche laboureur de Paterna, lorsqu'elle voulut passer en Sicile.

De Livourne, après y avoir demeuré quelque - tems, je partis pour Florence que j'avois envie de voir. Je n'y allai pas sans lettres de recommandation. Azarini le pere avoit des amis à la Cour du Grand Duc, & il me recommandoit à eux comme un Gentilhomme Elfagnol qui étoit son allié. J'ajoutai le Don à mon nom; imitant en cela bien des Elpagnols roturiers qui prennent sans façon ce titre d'honneur hors de leur pays. Je me faisois donc apeller effrontément Don Raphaël, & comme j'avois aporté d'Alger de quoi soutenir dignement ma noblesse, je parus à la Cour avec éclat. Les Cavaliers à qui le vieil Azarini avoit écrit en ma faveur y publiérent que j'étois une personne de qualité; si bien que leur témoignage & les Tome II.

266 HISTOIREDE GIL BLAS airs que je me donnois me firent passer fans peine pour un homme d'importan-ce. Je me fausilai bientôt avec les principaux Seigneurs, qui me presentérent au Grand Duc. J'eus le bonheur de lui plaire. Je m'attachai à faire ma Cour à ce Prince & à l'étudier. J'écoutai attentivement ce que les plus vieux courtisans lui disoient, & par leurs dis-cours, je démêlai ses inclinations. Je remarquai entre autres choses qu'il aimoit les plaisanteries, les bons contes & les bons mots. Je me réglai là dessus. J'écrivois tous les matins sur mes tablettes les histoires que je voulois lui conter dans la journée. J'en sçavois une grande quantité; j'en avois, pour ainsi dire, un sac tout plein. J'eus beau toutefois les ménager, mon sac se vuida peu à peu, de sorte que j'aurois été obligé de me répéter, ou de faire voir que j'étois au bout de mes apophtegmes, si mon génie fertile en fictions, ne m'en eût pas abondamment fourni; mais je composai des contes galans & comiques qui divertirent sort le Grand Duc; & ce qui arrive souvent aux beaux esprits de prosession, je mettois le matin sur mon agenda de bons mots, que je donnois l'après-dînée pour des im-

promptus.

Je m'érigeai même en Poëte, & je confacrai ma Muse aux louanges du Prince. Je demeure d'accord de bonne foi que mes vers n'étoient pas bons. Aussi ne furent-ils pas critiqués; mais quand ils auroient été meilleurs, je doute qu'ils eussent été mieux reçus du Grand Duc. Il en paroissoit très-content. La matiere peut - être l'empêchoit de les trouver mauvais. Quoiqu'il en soit, ce Prince prit insensiblement tant de goût pour moi, que cela donna de l'ombrage aux courtifans. Ils voulurent découvrir qui j'étois. Ils n'y réusfirent point. Ils aprirent seulement que j'avois été Renégat. Ils ne manquérent pas de le dire au Prince dans l'espérance de me nuire. Ils n'en vinrent pourtant pas à bout. Au contraire, le Grand Duc un jour m'obligea de lui faire une relation fidèle de mon voyage d'Alger. Je lui obéis, & mes aventures, que je ne lui déguilai point, le réjouirent infiniment.

Don Raphaël, me dit-il après que j'en eus achevé le recit, j'ai de l'amitié pour vous, & je veux vous en donner

268 HISTOIRE DE GIL BLAS une marque qui ne vous permettra pas d'en douter. Je vous fais dépositaire de mes secrets, & pour commencer à vous mettre dans ma confidence, je vous dirai que j'aime la femme d'un de mes Ministres. C'est la Dame de ma Cour la plus aimable, mais en même-tems la plus vertueuse. Renfermée dans son domestique, uniquement attachée à un époux qui l'idolâtre, elle semble ignorer le bruit que ses charmes font dans Florence. Jugez si cette conquête est difficile. Cependant cette beauté, toute inaccessible qu'elle est aux amans, a quelquefois entendu mes soupirs. J'ai trouvé moyen de lui parler sans témoins. Elle connoît mes sentimens. Je ne me flâte point de lui avoir inspiré de l'amour. Elle ne m'a point donné sujet de sormer une aussi agréable pensée. Je ne déses-

La passion que j'ai pour cette Dame, continua-t-il, n'est connue que d'elle seule. Au lieu de suivre mon penchant sans contrainte, & d'agir en Souverain, je dérobe à tout le monde la connoil-sance de mon amour. Je croi devoir ce

pére pas toutefois de lui plaire par ma constance, & par la conduite mystérieuse

que je prens soin de tenir.

ménagement à Mascarini, c'est l'époux de la personne que j'aime. Le zèle & l'attachement qu'il a pour moi, ses services & sa probité m'obligent à me conduire avec beaucoup de secret & de circonspection. Je ne veux pas ensoncer un poignard dans le sein de ce mari malheureux, en me déclarant amant de sa femme. Je voudrois qu'il ignorât toujours, s'il est possible, l'ardeur dont je me sens brûler : car je suis persuadé qu'il mourroit de douleur s'il sçavoit la confidence que je vous fais en ce moment. Je cache donc mes démarches, & j'ai résolu de me servir de vous pour exprimer à Lucréce tous les maux que me fait souffrir la contrainte que je m'impose. Vous serez l'interprête de mes sentimens. Je ne doute point que vous ne vous acquitiez à merveilles de cette commission. Liez commerce avec Mascarini. Attachez-vous à gagner son amitié. Introduisez-vous chez lui, & vous ménagez la liberté de parler à sa femme. Voilà ce que j'attends de vous, & ce que je suis assuré que vous ferez avec toute l'adresse & la discrétion que demande un emploi si délicat.

Je promis au Grand Duc de faire tout

270 HISTOIRE DE GILBLAS mon possible pour répondre à sa confiance & contribuer au bonheur de ses feux. Je lui tins bientôt parole. Je n'épargnai rien pour plaire à Mascarini, & j'en vins à bout sans peine. Charmé de voir son amitié recherchée par un homme aimé du Prince, il fit la moitié du chemin. Sa maison me sut ouverte. J'eus un libre accès auprès de son épouse, & j'ose dire que je me composai si bien, qu'il n'eut pas le moindre soupçon de la négociation dont j'étois chargé. Il est vrai qu'il étoit peu jaloux pour un Italien; il se reposoit sur la vertu de sa Lucréce, & s'enfermant dans son cabinet, il me laissoit souvent seul avec elle. Je fis d'abord les choses rondement. J'entretins la Dame de l'amour du Grand Duc, & lui dis que je ne venois chez elle que pour lui parler de ce Prince. Elle ne me parut pas éprise de lui, & je m'aperçus néanmoins que la vanité l'empêchoit de rejetter ses soupirs. Elle prenoit plaisir à les entendre sans vouloir y répondre. Elle avoit de la sagesse, mais elle étoit femme, & je remarquois que sa vertu cédoit insensiblement à l'image superbe de voir un Souverain dans ses sers. Enfin le Prince pouvoit justement se flâter que sans employer la violence de Tarquin, il verroit Lucréce rendue à son amour. Un incident toutesois auquel il se seroit le moins attendu, détruisit ses espérances, comme vous l'al-

lez aprendre.

Je suis naturellement hardi avec les femmes. J'ai contracté cette habitude bonne ou mauvaise chez les Turcs. Lucréce étoit belle. J'oubliai que je ne devois faire que le personnage d'Ambassadeur. Je parlai pour mon compte. J'offris mes services à la Dame le plus galamment qu'il me fut possible. Au lieu de paroître choquée de mon audace, & de me répondre avec colére, elle me dit en soûriant: Avouez, Don Raphaël, que le Grand Duc a fait choix d'un agent fort fidèle & fort zèlé. Vous le servez avec une intégrité qu'on ne peut assez louer. Madame, dis-je sur le même ton, n'examinons point les choses scrupuleusement. Laissons, je vous prie, les réflexions; je sçai bien qu'elles ne me sont pas favorables; mais je m'abandonne au sentiment. Je ne crois pas, après tout, être le premier confident de Prince qui ait trahi son Maître en matière de galanterie. Les Grands Seigneurs ont louvent dans leurs mercures des rivaux dangereux. Cela se peut, reprit Lucréce; pour moi, je suis sière, & tout autre qu'un Prince ne sçauroit me toucher. Réglez-vous là-dessus, poursuivit-elle, en prenant son sérieux, & changeons d'entretien. Je veux bien oublier ce que vous venez de me dire, à condition qu'il ne vous arrivera plus de me tenir de pareils propos, autrement vous pourrez

vous en repentir.

Quoique cela fût un avis au Lecteur, & que je dûsse en prositer, je ne cessai pas d'entretenir de ma passion la semme de Mascarini. Je la pressai même avec plus d'ardeur qu'augaravant de répondre à ma tendresse, & je sus assez téméraire pour vouloir prendre des libertés. La Dame alors s'ossençant de mes discours & de mes manieres Musulmanes, me rompit en visière. Elle me menaça de saire sçavoir au Grand Duc mon insolence, en m'assurant qu'elle le prieroit de me punir comme je le méritois. Je sus piqué de ces menaces à mon tour. Mon amour se changea en haine. Je résolus de me venger du mépris que Lucrèce m'avoit témoigné. J'allai trouver son mari, & après l'avoir

DE SANTILLANE. 273 obligé de jurer qu'il ne me commettroit point, je l'informai de l'intelligence que sa semme avoit avec le Prince, dont je ne manquai pas de la peindre fort amoureuse, pour rendre la scène plus intéres-sante. Le Ministre, pour prévenir tout accident, renserma sans autre forme de procès son épouse dans un apartement secret, où il la fit étroitement garder par des personnes affidées. Tandis qu'elle étoit environnée d'argus qui l'observoient & l'empêchoient de donner de ses nouvelles au Grand Duc, j'annonçai d'un air triste à ce Prince qu'il ne devoit plus penser à Lucréce : je lui dis que Mascarini avoit sans doute découvert tout, puisqu'il s'avisoit de veiller sur sa semme : que je ne sçavois pas ce qui pouvoit lui avoir donné lieu de me soupçonner, attendu que je croyois m'être toujours conduit avec beaucoup d'adresse; que la Dame peut-être avoit

elle - même avoué tout à son époux, & que de concert avec lui, elle s'étoit laissée rensermer pour se dérober à des poursuites qui alarmoient sa vertu. Le Prince parut sort affligé de mon raport. Je sus touché de sa douleur, & je me repentis plus d'une sois de ce que j'avois

fait; mais il n'étoit plus tems. D'ailleurs, je le confesse, je sentois une maligne joie, quand je me representois la situation où j'avois réduit l'orgueilleuse

qui avoit dédaigné mes vœux.

Je goûtois impunément le plaisir de la vengeance qui est si doux à tout le monde & principalement aux Espagnols, lorsqu'un jour le Grand Duc étant avec cinq ou six Seigneurs de sa Cour & moi, nous dit: De quelle maniere jugeriez-vous à propos qu'on punit un homme qui au-roit abusé de la confidence de son Prince & voulu lui ravir sa Maitresse? Il saudroit, dit un des courtisans, le faire tirer à quatre chevaux. Un autre fut d'avis qu'on l'assommat & le sit mourir sous le bâton. Le moins cruel de ces Italiens, & celui qui opina le plus favorablement pour le coupable, dit qu'il se contenteroit de le faire précipiter du haut d'une tour en bas. Et Don Raphaël, reprit alors le Grand Duc, de quelle opinion est-il? Je suis persuadé que les Espagnols ne sont pas moins sévéres que les Italiens dans de semblables conjonctures.

Je compris bien, comme vous pouvez penser, que Mascarini n'avoit pas gardé son serment, ou que sa semme avoit trouvé moyen d'instruire le Prince de ce qui s'étoit passé entr'elle & moi. On remarquoit sur mon visage le trouble qui m'agitoit. Cependant tout troublé que j'étois, je répondis d'un ton ferme au Grand Duc: Seigneur, les Espagnols sont plus généreux. Ils pardonneroient en cette occasion au confident, & feroient naître par cette bonté dans son ame un regret éternel de les avoir trahis. Eh bien, me dit le Prince, je me sens capable de cette générosité. Je pardonne au traître. Aussi-bien, je ne dois m'en prendre qu'à moi-même d'avoir donné ma confiance à un homme que je ne connoissois point, & dont j'avois sujet de me désier, après tout ce qu'on m'en avoit dit. Don Raphaël, ajouta-t-il, voici de quelle maniere je veux me venger de vous. Sortez incessamment de mes Etats, & ne paroissez plus devant moi. Je me retirai sur le champ, moins assiligé de ma disgrace que ravi d'en être quitte à si bon marché. Je m'embarquai dès le lendemain dans un vaisseau de Barcelone qui fortit du port de Livourne pour s'en retourner.

J'interrompis Don Raphaël dans cet endroit de son histoire. Pour un homme d'ésprit, lui dis-je, vous sîtes, ce me semble, une grande saute de ne pas quitter Florence immédiatement après avoir découvert à Mascarini l'amour du Prince pour Lucréce. Vous deviez bien vous imaginer que le Grand Duc ne tarderoit pas à sçavoir votre trahison. J'en demeure d'accord, répondit le fils de Lucinde. Aussi, malgré l'assurance que le Ministre m'avoit donnée de ne me pas exposer au ressentiment du Prince, je me

proposois de disparoître au plutôt.

J'arrivai à Barcelone, continua-t-il, avec le reste des richesses que j'avois apportées d'Alger, & dont j'avois dissipé la meilleure partie à Florence, en faisant le Gentilhomme Espagnol. Je ne demeurai pas long-tems en Catalogne. Je mourois d'envie de revoir Madrid, le lieu charmant de ma naissance, & je satisfis le plutôt qu'il me fût possible le desir qui me pressoit. En arrivant dans cette Ville, j'allai loger par hazard dans un hôtel garni où demeuroit une Dame qu'on appelioit Camille. Quoiqu'elle fût hors de minorité, c'étoit une créature fort piquante. J'en atteste le Seigneur Gil Blas qui l'a vue à Valladolid presque dans le même-tems. Elle avoit

encore plus d'esprit que de beauté, & jamais aventurière n'a eu plus de talent pour amorcer les dupes. Mais elle ne ressembloit point à ces coquettes qui mettent à profit la reconnoillance de leurs amans : venoit-elle de dépouiller un homme d'affaires, elle en partageoit les dépouilles avec le premier Chevalier de

Tripot qu'elle trouvoit à son gré.

Nous nous aimâmes l'un l'autre dès que nous nous vîmes, & la conformité de nos inclinations nous lia si étroitement, que nous fûmes bien-tôt en communauté de biens. Nous n'en avions pas à la vérité de considérables, & nous les mangeâmes en peu de tems. Nous ne songions par malheur tous deux qu'à nous plaire, sans faire le moindre usage des dispositions que nous avions à vivre aux dépens d'autrui. La misére ensin réveilla nos génies que le plaisir avoit engourdis: Mon cher Raphaël, me dit Camille, faisons diversion, mon ami. Cessons de garder une fidélité qui nous ruine. Vous pouvez entêter une riche veuve; je puis charmer quelque vieux Seigneur; si nous continuons à nous être sidèles, voilà deux fortunes manquées. Belle Camille, lui répondis-je, vous me 278 HISTOIRE DE GILBLAS prévenez. J'allois vous faire la même proposition. J'y consens, ma Reine. Oui, pour mieux entretenir notre mutuelle ardeur, tentons d'utiles conquêtes. Les insidélités que nous nous serons devien-

dront des triomphes pour nous.

Cette convention faite, nous nous mîmes en campagne. Nous nous donnâmes d'abord de grands mouvemens sans pou-voir rencontrer ce que nous cherchions. Camille ne trouvoit que des Petits-Maîtres, ce qui supose des amans qui n'avoient pas le sol, & moi que des fem-mes qui aimoient mieux lever des contributions que d'en payer. Comme l' Amour se refusoit à nos besoins, nous eumes recours aux fourberies. Nous en fimes tant & tant que le Corrégidor en entendit parler, & ce Juge sévére en diable, chargea un de ses Alguazils de nous arrêter; mais l'Alguazil aussi bon que le Corrégidor étoit mauvais, nous laissa le loisir de sortir de Madrid pour une petite somme que nous lui donnâmes. Nous prîmes la route de Valladolid, & nous allâmes nous établir dans cette Ville. J'y louai une maison où je logeai avec Camille, que je fis passer pour ma sœur de peur de scandale. Nous

tinmes d'abord notre industrie en bride & nous commençames d'étudier le terrain avant que de former aucune entre-

prise.

Un jour un homme m'aborda dans la rue, me salua très-civilement, & me dit: Seigneur Don Raphaël, me reconnoissez-vous? Je lui répondis que non. Et moi, reprit-il, je vous remets parfaitement. Je vous ai vû à la Cour de Toscane, & j'étois alors Garde du Grand Duc. Il y a quelques mois, ajoûta-t-il, que j'ai quitté le service de ce Prince. Je suis venu en Espagne avec un Italien des plus subtils. Nous sommes à Valladolid depuis trois semaines. Nous demeurons avec un Castillan & un Galicien, qui sont sans contredit deux honnêtes garçons. Nous vivons ensemble du travail de nos mains. Nous faisons bonne chere, & nous nous divertissons comme des Princes. Si vous voulez vous joindre à nous, vous serez agréablement reçu de mes confreres, car vous m'avez toujours paru un galant homme, peu scrupuleux de votre naturel, & profés dans notre ordre.

La franchise de ce fripon excita la mienne. Puisque vous me parlez à cœur 280 HISTOIRE DE GILBLAS ouvert, lui dis-je, vous méritez que je m'explique de même avec vous. Véritablement je ne suis pas novice dans vo-tre profession, & si ma modestie me permettoit de conter mes exploits, vous verriez que vous n'avez pas jugé trop avantageusement de moi; mais je laisse là les louanges, & je me contenterai de vous dire, en acceptant la place que vous m'offrez dans votre compagnie, que je ne négligerai rien pour vous prouver que je n'en suis pas indigne. Je n'eus pas si-tôt dit à cet ambidextre que je consentois d'augmenter le nombre de ses camarades, qu'il me conduisit où ils étoient, & là je sis connoissance avec eux. C'est dans cet endroit que je vis pour la premiere fois l'illustre Ambroise de Lamela. Ces Messieurs m'interrogérent sur l'art de s'aproprier finement le bien du prochain. Ils voulurent sçavoir si j'avois des principes; mais je leur montrai bien des tours qu'ils ignoroient, & qu'ils admirerent. Ils furent encore plus étonnés, lorsque méprisant la subtilité de ma main, comme une chose trop ordinaire, je leur dis que j'excellois dans les fourberies qui demandent de l'esprit. Pour le leur persuader, je leur racontai l'aventure de Jerôme de Moyadas, & sur le simple recit que j'en sis, ils me trouvérent un génie si supérieur, qu'ils me choisirent d'une commune voix pour leur ches. Je justifiai bien leur choix par une infinité de friponneries que nous simes, & dont je sus, pour ainsi parler, la cheville ouvriere. Quand nous avions besoin d'une actrice pour nous seconder dans le besoin, nous nous servions de Camille qui jouoit à ravir tous les rôles qu'on lui donnoit.

Dans ce tems-là, notre confrere Ambroise sut tenté de revoir sa patrie. Il partit pour la Galice, en nous affurant que nous pouvions compter sur son retour. Il contenta son envie; & comme il s'en revenoit, étant allé à Burgos, pour y faire quelque coup, un hôtellier de sa connoissance le mit au service du Seigneur Gil Blas de Santillane, dont il n'oublia pas de lui aprendre les affaires. Seigneur Gil Blas, poursuivit D. Raphaël en m'adressant la parole, vous sçavez de quelle maniere nous vous dévalisâmes dans un hôtel garni de Valladolid, je ne doute pas que vous n'ayez soupçonné Ambroise d'avoir été le principal instrument de ce vol, & vous avez eu raison.

Tome II. A a

Il vint nous trouver en arrivant. Il nous exposa l'état où vous étiez, & Messieurs les entrepreneurs se réglérent là-dessus. Mais vous ignorez les suites de cette aventure. Je vais vous en instruire. Nous enlevâmes Ambroise & moi votre valise, & tous deux montés sur vos mules, nous prîmes le chemin de Madrid, sans nous embarrasser de Camille ni de nos camarades qui surent sans doute aussi surpris que vous de ne nous pas revoir

le lendemain.

Nous changeames de dessein la seconde journée. Au lieu d'aller à Madrid, d'où je n'étois pas sorti sans raison, nous passames par Zebreros, &
continuâmes notre route jusqu'à Toléde. Notre premier soin dans cette
Ville sut de nous habiller fort proprement. Puis nous donnant pour deux
freres Galiciens qui voyageoient par curiosité, nous connûmes bientôt de sort
honnêtes gens. J'étois si accoutumé à
faire l'homme de qualité, qu'on s'y méprit aisément; & comme on éblouit
d'ordinaire par la dépense, nous jettâmes de la poudre aux yeux de tout le
monde par les sêtes galantes que nous
commençâmes à donner aux Dames.

Parmi les femmes que je voyois, il y en eut une qui me toucha. Je la trouvai plus belle que Camille, & beaucoup plus jeune. Je voulus sçavoir qui elle étoit, j'apris qu'elle se nommoit Violante, & qu'elle avoit épousé un Cavalier qui déja las de ses caresses, couroit après celles d'une courtisane qu'il aimoit. Je n'eus pas besoin qu'on m'en dit davantage pour me déterminer à établir Violante

Dame souveraine de mes pensées.

Elle ne tarda guére à s'apercevoir de sa conquête. Je commençai à suivre par-tout ses pas, & à faire cent solies pour lui persuader que je ne demandois pas mieux que de la consoler des infidélités de son époux. La belle fit là-dessus ses réflexions, qui furent telles que j'eus ensin le plaisir de connoître que mes intentions étoient aprouvées. Je reçus d'eile un billet en réponses de plusieurs que je lui avois fait tenir par une de ces vieilles qui sont d'une si grande commodité en Espagne & en Italie. La Dame me mandoit que son mari soupoit tous les soirs chez sa maîtresse, & ne revenoit au logis que fort tard. Je compris bien ce que cela signissioit. Des la même nuit j'allai sous les senetres de Violante, & je liai avec elle une conversation des plus tendres. Avant que de nous séparer, nous convinnes que toutes les nuits à pareille heure, nous pourrions nous entretenir de la même maniere, sans préjudice de tous les autres actes de galanterie qu'il nous seroit permis

d'exercer le jour.

Jusques-là Don Baltazar, ainsi se nommoit l'époux de Violante, en avoit été quitte à bon marché; mais je voulois aimer physiquement, & je me rendis un soir sous le senêtres de la Dame, dans le dessein de lui dire que je ne pouvois plus vivre, si je n'avois un tête-à-tête avec elle dans un lieu plus convenable à l'excès de mon amour. Ce que je n'avois pu encore obtenir d'elle. Mais comme j'arrivois, je vis venir dans la rue un homme qui sembloit m'observer. En effet, c'étoit le mari qui revenoit de chez sa courtisane de meilleure heure qu'à l'ordinaire, & qui remarquant un Cavalier près de sa maison, au lieu d'y entrer, se promenoit dans la rue. J'y demeurai quelque-tems in-certain de ce que je devois saire. Ensin, je pris le parti d'aborder Don Baltazar, que je ne connoissois point, & dont jen'étois point connu. Seigneur Cavalier, lui dis-je, laissez-moi, je vous prie, la rue libre pour cette nuit. J'aurai une autrefois la même complaitance pour vous. Seigneur, me répondit-il, j'allois vous faire la même priere. Je suis amoureux d'une fille que son frere fait soigneusement garder, & qui demeure à vingt pas d'ici. Je souhaiterois qu'il n'y eût personne dans la rue. Il y a, repris-je, moyen de nous satisfaire tous deux sans nous incommoder. Car, ajoûtai-je, en lui montrant sa propre maison, la Da-me que je sers loge-là, il saut même que nous nous secourions, si l'un ou l'autre vient à être attaqué. J'y consens, repartit-il, je vais à mon rendez-vous, & nous nous épaulerons, s'il en est befoin. A ces mots il me quitta, mais c'étoit pour mieux m'observer, ce que l'obscurité de la nuit lui permettoit de faire impunément.

Pour moi, je m'aprochai de bonne foi du balcon de Violante. Elle parut bien-tôt, & nous commençâmes à nous entretenir. Je ne manquai pas de presser ma Reine de m'accorder un entretien secret dans quelque endroit particulier. Elle résista un peu à mes instances, pour

286 HISTOIRE DE GIL BLAS augmenter le prix de la grace que je demandois, puis me jettant un billet qu'elle tira de sa poche. Tenez, me ditelle, vous trouverez dans cette lettre la promesse d'une chose dont vous m'importunez tant. Ensuite elle se retira, parce que l'heure à laquelle son mari revenoit ordinairement aprochoit. Je serrai le billet, & je m'avançai vers le lieu où Don Baltazar m'avoit dit qu'il avoit affaire. Mais cet époux qui s'étoit fort bien aperçu que j'en voulois à sa femme, vint au-devant de moi, & me dit: Hé bien, Seigneur Cavalier, êtes-vous content de votre bonne fortune? J'ai sujet de l'être, lui répondis-je. Et vous, qu'avez-vous fait? L'amour vous a-t-il favorisé? Hélas! non, repartit-il, le maudit frere de la beauté que j'aime est de retour d'une maison de campagne, d'où nous avions crû qu'il ne reviendroit que demain. Ce contre-tems m'a sévré du plaisir dont je m'étois flâté.

Nous nous simes Don Baltazar & moi des protestations d'amitié, & nous nous donnâmes rendez-vous le lendemain matin dans la grande place. Ce Cavalier, après que nous nous sûmes séparés entra chez lui, & ne sit nullement connoître à

DE SANTILLANE. 287 Violante qu'il sçût de ses nouvelles. Il se trouva le jour suivant dans la grande place. J'y arrivai un moment après lui. Nous nous faluâmes avec des démonstrations d'amitié, aussi perfides d'un côté que sincéres de l'autre. Ensuite l'artificieux Don Baltazar me fit une fausse confidence de son intrigue avec la Dame dont il m'avoit parlé la nuit précédente. Il me raconta là-dessus une longue fable, qu'il avoit composée, & tout cela pour m'engager à lui dire à mon tour de quelle façon j'avois fait connoissance avec Violante. Je ne manquai pas de donner dans le piége; j'avouai tout avec la plus grande franchise du monde. Je montrai même le billet que j'avois reçu d'elle; & je lûs ces paroles qu'il contenoit. J'irai demain dîner chez Dona Inée. Vous sçavez où elle demeure. C'est dans la maison de cette sidelle amie que je prétens avoir un tête-à-tête avec vous. Je ne puis vous refuser plus long-tems cette faveur que vous paroissez meriter.

Voisa, dit Don Baltazar, un billet qui vous promet le prix de vos seux. Je vous sélicite par avance du bonheur qui vous attend. Il ne laissoit pas en parlant de la sorte d'être un peu déconcerté;

288 HISTOIRE DE GILBLAS mais il déroba facilement à mes yeux fon trouble & son embarras. J'étois si plein de mes espérances, que je ne me mettois guere en peine d'observer mon confident qui fut obligé toutefois de me quitter, de peur que je ne m'aperçusse enfin de son agitation. Il courut avertir son beau-frere de cette aventure. J'ignore ce qu'il se passa entr'eux : Je sçai seulement que Don Baltazar vint fraper à la porte de Dona Inés, dans le tems que j'étois chez cette Dame avec Violante. Nous sçûmes que c'étoit lui, & je me sauvai par une porte de derriére avant qu'il fût entré. D'abord que j'eus disparu, les femmes que l'arrivée imprévue de ce mari avoit troublées, se rassurérent, & le reçurent avec tant d'effronterie, qu'il fe douta bien qu'on m'avoit caché, ou fait évader. Je ne vous dirai point ce qu'il dit à Dona Inés & à sa femme. C'est une chose qui n'est pas venue à ma connoissance.

Cependant sans soupçonner encore que je susse la dupe de Don Baltazar, je sortis en le maudissant, & je retournai à la grande Place où j'avois donné rendez-vous à Lamela. Je ne l'y trouvai point. Il avoit aussi ses petites affai-

naire : qu'elle est résolue à me faire en-Tome II.

trer chez elle: mais qu'à tout hazard j'aye la précaution de me faire escorter par deux ou trois amis, de crainte de surprise. Que cette Dame est prudente, dit-il! je m'ossre à vous accompagner. Ah! mon cher ami, m'écriai-je, tout transporté de joie, & jettant mes bras au col de Don Baltazar, que je vous ai d'obligation! Je ferai plus, reprit-il, je connois un jeune homme qui est un Céfar. Il sera de la partie, & vous pourrez alors vous reposer hardiment sur une

pareille escorte.

Je ne sçavois que dire à ce nouvel ami pour le remercier, tant j'étois charmé de son zèle. Enfin, j'acceptai les secours qu'il m'offroit, & nous donnant rendez-vous sous le balcon de Violante à l'entrée de la nuit nous nous séparâmes. Il alla trouver son beau-frere qui étoit le César en question, & moi, je me promenai jusqu'au soir avec Lamela, qui bien qu'étonné de l'ardeur avec laquelle Don Baltazar entroit dans mes intérêts, ne s'en désia pas plus que moi. Nous donnions tête baissée dans le panneau. Je conviens que cela n'étoit guere pardonnable à des gens comme nous. Quand je jugeai qu'il étoit tems de

DE SANTILLANE. 291

me présenter devant les senêtres de Violante, Ambroise & moi nous y parûmes armés de bonnes rapieres. Nous y trouvâmes le mari de ma Dame avec un autre homme. Ils nous attendoient de pied serme. Don Baltazar m'aborda, & me montrant son beau-sere, il me dit: Seigneur, voici le Cavalier dont je vous ai tantôt vanté la bravoure. Introduisezvous chez votre maîtresse, & qu'aucune inquiétude ne vous empêche de jouir

d'une parfaite félicité.

Après quelques complimens de pare & d'autre, je frapai à la porte de Violante. Une espece de Duégne vint ouvrir. J'entrai, & sans prendre garde à ce qui se passoit derriere moi, je m'avançai dans une sale où étoit cette Dame. Pendant que je la saluois, les deux traîtres qui m'avoient suivi dans la maison, & qui en avoient fermé la porte si brusquement après eux, qu'Ambroise étoit resté dans la rue, se découvrirent; vous vous imaginez bien qu'il en fallut alors découdre. Ils me chargérent tous deux en même-tems : mais je leur fis voir du Pays. Je les occupai l'un & l'autre, de maniere qu'ils se repentirent peut-être de n'avoir pas pris Bbii

une voie plus sûre pour se venger. Je perçai l'époux. Son beau-frere le voyant hors de combat, gagna la porte que la Duégne & Violante avoient ouverte pour se fauver, tandis que nous nous battions. Je le poursuivis jusques dans la rue, où je rejoignis Lamela, qui n'ayant pû tirer un seul mot des semmes qu'il avoit vû suir, ne sçavoit précisément ce qu'il devoit juger du bruit qu'il venoit d'entendre. Nous retournâmes à notre Auberge. Nous primes ce que nous avions de meilleur, & montant sur nos mules, nous sortimes de la Ville, sans attendre le jour.

Nous comprimes bien que cette affaire pourroit avoir des suites, & qu'on feroit dans Tolede des perquisitions que nous n'avions pas tort de prévenir. Nous allâmes coucher à Villarubia. Nous logeâmes dans une hôtellerie, où quelque-tems après nous il arriva un Marchand de Toléde qui alloit à Segorbe. Nous soupâmes avec lui. Il nous conta l'aventure tragique du mari de Violante, & il étoit si eloigné de nous soupçonner d'y avoir part, que nous lui simes hardiment toutes sortes de questions. Messieurs, nous dit-il, comme je partois ce

matin, j'ai apris ce triste évenement. On cherchoit par-tout Violante, & l'on m'a dit que le Corrégidor, qui est parent de Don Baltazar, a résolu de ne de ce meurtre. Voilà tout ce que je sçais.

Je ne sus guere alarmé des recher-ches du Corrégidor de Toléde. Cependant je formai la résolution de sortir promptement de la Castille nouvelle. Je fis réflexion que Violante retrouvée avoueroit tout, & que sur le portrait qu'elle seroit de ma personne à la Justice, on mettroit des gens à mes trous-ses. Cela sut cause que dès le jour sui-vant nous évitâmes le grand chemin par précaution. Heureusement Lamela connoissoit les trois quarts de l'Espagne, & sçavoit par quel détour nous pouvions sûrement nous rendre en Aragon. Au lieu d'aller tout droit à Cuença, nous nous engageâmes dans les montagnes qui sont devant cette Ville, & par des sentiers qui n'étoient pas inconnus à mon guide; nous arrivâmes devant une grotte qui me parut avoir tout l'air d'un hermitage. Effectivement, c'étoit celui où vous êtes venu hier au soir me demander un asyle.

294 HISTOIRE DE GILBLAS

Pendant que j'en considérois les envizons qui offroient à ma vûë un paysage des plus charmans, mon compagnon me dit: Il y a six ans que je passai parici. Dans ce tems-là cette grotte servoit de retraite à un vieil Hermite, qui me reçut charitablement. Il me fit part de ses provisions. Je me souviens que c'étoit un faint homme, & qu'il me tint des discours qui pensérent me détacher du monde. Il vit peut-être encore. Je vais m'en éclaircir. En achevant ces mots, le curieux Ambroise descendit de dessus sa mule, & entra dans l'Hermitage. Il y demeura quelques momens. Puis il revint; & m'apellant: Venez, me dit-il, Don Raphaël, venez voir une chose très-touchante. Je mis aussi-tôt pied à terre. Nous attachâmes nos mules à des arbres, & je suivis Lamela dans la grotte, où j'aperçus sur un grabat un vieil Anachorette tout étendu, pâle & mourant. Une barbe blanche & fort épaisse lui couvroit l'estomach, & l'on voyoit dans ses mains jointes un grand rosaire entrelassé. Au bruit que nous simes en nous aprochant de lui, il ouvrit des yeux que la mort déja commençoit à fermer; & après nous avoir envisagés un instant, Qui que vous soyez, nous dit-il, mes treres, prositez du spectacle qui se presente à vos regards. J'ai passé quarante années dans le monde, & soixante dans cette solitude. Ah, qu'en ce moment le tems que j'ai donné a mes plaisirs me paroît long, & qu'au contraire celui que j'aiconsacré à la pénitence me semble court! Hélas! je crains que les aussérités du Frere Juan n'ayent pas assez expié les péchés du

Licentie Don Juan de Solis.

Il n'eut pas achevé ces mots qu'il expira. Nous fumes frapés de certe mort. Ces sortes d'objets font toujours quelque impression sur les plus grands libertins même. Mais nous n'en fumes pas long-tems touchés. Nous oubliâmes bien-tôt ce qu'il venoit de nous dire, & nous commençâmes à faire un inventaire de tout ce qui étoit dans l'hermitage; ce qui ne nous occupa pas infiniment, tous les meubles consistans dans ceux que vous avez pû remarquer dans la grotte. Le Frere Juan n'étoit pas seu-lement mal meublé, il avoit encore une très-mauvaise cuisine. Nous ne trouvâmes chez lui pour toutes provisions que des noisettes, & quelques grignons de B b iv

296 HISTOIRE DE GILBLAS pain d'orge fort durs, que les gencives de faint homme n'avoient aparemment pû broyer. Je dis ses gencives, car nous remarquâmes que toutes les dents lui étoient tombées. Tout ce que cette demeure solitaire contenoit, tout ce que nous considérions, nous faisoit regarder ce bon Anachorette comme un saint. Une chose seule nous choqua, nous ouvrimes un papier plié en forme de lettre qu'il avoit mis sur une table, & par lequel il prioit la personne qui liroit ce billet, de porter son rosaire & ses sandales à l'Evêque de Cuença. Nous ne fçavions dans quel esprit ce nouveau pere du desert pouvoit avoir envie de faire un pareil present à son Evêque; cela nous sembloit blesser l'humilité, & nous paroissoit d'un homme qui vouloit trancher du bienheureux. Peut-être aussi n'y avoit-il là-dedans que de la simplicité. C'est ce que je ne déciderai point.

En nous entretenant là-dessus, il vint une idée assez plaisante à Lamela. Demeurons, me dit-il, dans cet hermitage. Déguisons-nous en hermites. Enterrons le frere Juan, vous passerez pour lui, & moi sous le nom de frere Antoine, j'irai quêter dans les Villes & les bourgs voisins. Outre que nous serons à couvert des perquisitions du Corrégidor; car je ne penle pas qu'on s'avile de nous venir chercher ici, j'ai à Cuença de bonnes connoissances que nous pourrons entretenir. J'aprouvai cette bizarre imagination, moins pour les raisons qu'Ambroise me disoit, que par fantaisie & comme pour jouer un rôle dans une piéce de Théâtre. Nous fimes une fosse à trente ou quarante pas de la grotte, & nous enterrâmes modestement le vieil Anachorette, après l'avoir dépouillé de ses habits; c'est-àdire, d'une simple robe que nouoit par le milieu une ceinture de cuir. Nous lui coupâmes aussi la barbe pour m'en saire une postiche, & enfin après ses sunérailles nous primes possession de l'hermitage.

Nous fimes fort mauvaile chere le premier jour. Il nous fallut vivre des provisions du défunt; mais le lendemain avant le lever de l'aurore, Lamela se mit en campagne avec les deux mules qu'il alla vendre à Toralva, & le foir il revint chargé de vivres & d'autres choses qu'il avoit achetées. Il en aporta tout ce qui étoit nécessaire pour nous travestir. Il se fit lui-même une

298 HISTOIRE DE GILBLAS robe de bure & une petite barbe rousse de crins de cheval, qu'il s'attacha si ar-tistement aux oreilles, qu'on eût juré qu'elle étoit naturelle. Il n'y a point de garçon au monde plus adroit que lui. Il tressa aussi la barbe du frere Juan; il me l'apliqua; & mon bonnet de laine brune achevoit de couvrir l'artifice; on peut dire que rien ne manquoit à notre déguisement. Nous nous trouvions l'un & l'autre si plaisamment équipés, que nous ne pouvions sans rire nous regar-der sous ces habits, qui véritablement ne nous convenoient guere. Avec la robe du frere Juan, j'avois son rosaire & ses sandales, dont je ne me sis pas un scrupule de priver l'Evêque de Cuença.

Il y avoit déja trois jours que nous

étions dans l'hermitage, sans y avoir vû paroître personne; mais le quatriéme, il entra dans la grotte deux paysans; ils aportoient du pain, du fromage & des oignons au défunt qu'ils croyoient encore vivant. Je me jettai sur notre grabat, dès que je les aperçûs, & il ne me sur pas difficile de les tromper. Outre qu'on ne voyoit point assez pour pouvoir bien distinguer mes traits, j'imitai le mieux que je pûs, le son de la

voix du frere Juan, dont j'avois entendu les dernieres paroles. Ils n'eurent aucun soupçon de cette supercherie. Ils parurent séulement étonnés de rencontrer là un autre hermite; mais Lamela remarquant leur surprise, leur dit d'un air hypocrite: Mes freres, ne soyez pas surpris de me voir dans cette solitude. J'ai quitté un hermitage que j'avois en Aragon, pour venir ici tenir compagnie au vénérable & discret Frere Juan, qui, dans l'extrême vieillesse où il est, a besoien d'un camarade qui puisse pour-voir à ses besoins. Les paysans donné-rent à la charité d'Ambroise des louanges infinies, & témoignérent qu'ils étoient bien aises de pouvoir se vanter d'avoir deux saints personnages dans leur contrée.

Lamela chargéd'une grande besace, qu'il n'avoit pas oublié d'acheter, alla pour la premiere fois quêter dans la ville de Cuença, qui n'est éloignée de l'hermitage que d'une petite lieue. Avec l'exterieur pieux qu'il a reçu de la nature, & l'art de le faire valoir qu'il possede au suprême dégré, il ne manqua pas d'exciter les personnes charitables à lui faire l'aumône. Il remplit sa besace de

300 HISTOIRE DE GILBLAS leurs libéralités. Monsieur Ambroise, lui dis-je à son retour, je vous félicite de l'heureux talent que vous avez pour attendrir les ames Chrétiennes. Vive-Dieu, l'on diroit que vous avez été Frere Quêteur chez les Capucins. J'ai fait bien autre chose que de remplir mon bissac, me répondit-il: Vous sçaurez que j'ai déterré certaine Nymphe apellée Barbe, que j'aimois autrefois. Je l'ai trouvée bien changée; elle s'est mise comme nous dans la dévotion. Elle demeure avec deux ou trois autres Béates qui édifient le monde en public, & menent une vie scandaleuse en particulier. Elle ne me reconnoissoit pas d'abord. Comment donc, lui ai-je dit, Madame Barbe, est-il possible que vous ne remettiez point un de vos anciens amis, votre serviteur Ambroise? Par ma foi, Seigneur de Lamela, s'est-elle écriée, je ne me serois jamais attendu à vous revoir sous les habits que vous portez. Par quelle aventure êtes-vous devenu hermite? C'est ce que je ne puis vous ra-conter présentement, lui ai-je reparti: Le détail est un peu long; mais je vien-drai demain au soir satisfaire votre curiosité. De plus, je vous amenerai le DE SANTILLANE. 301

Frere Juan mon compagnon. Le Frere Juan, a-t-elle interrompu; ce bon hermite qui a un hermitage auprès de cette Ville? Vous n'y pensez pas: On dit qu'il a plus de cent ans. Il est vrai, lui ai-je dit, qu'il a eu cet âge-là; mais il est bien rajeuni depuis quelques jours: il n'est pas plus vieux que moi. Hé bien, qu'il vienne avec vous, a repliqué Barbe; je vois bien qu'il y a du mystere là-desfous.

Nous ne manquâmes pas le lendemain, dès qu'il fut nuit, d'aller chez ces Bigotes, qui pour nous mieux recevoir avoient préparé un grand repas. Nous ôtâmes d'abord nos barbes & nos habits d'Anachorettes, & fans façon nous fimes connoître à ces Princesses qui nous étions. De leur côté, de peur de demeurer en reste de franchise avec nous, elles nous montrérent de quoi sont capables de fausses dévotes, quand elles bannissent la grimace. Nous passames presque toute la nuit à table, & nous ne nous retirâmes à notre grotte qu'un moment avant le jour. Nous y retournâmes bien-tôt après, ou pour mieux dire, nous simes la même chose pendant trois mois, & nous mangeâmes

302 HISTOIRE DE GILBLAS avec ces Créatures plus des deux tiers de nos es, éces. Mais un jaloux qui a tout découvert, en a informé la Justice, qui doit aujourd'hui se transporter à l'her-mitage pour se saisir de nos personnes. Hier Ambroise en quêtant à Cuença, rencontra une de nos Beates, qui lui donna un billet, & lui dit: Une semme de mes amies m'écrit cette lettre que j'allois vous envoyer par un homme exprès. Montrez-la au Frere Juan ; & prenez vos mesures là-dessus. C'est ce billet, Messieurs, que Lamela m'a mis entre les mains devant vous, & qui nous a si brusquement fait quitter notre demeure solitaire.

CHAPITRE II.

Du confeil que Don Raphaël & ses Auditeurs tinrent ensemble, & de l'aventure qui leur arriva, lorsqu'ils voulurent sortir du Bois.

UAND Don Raphaël eut achevé de conter son histoire, dont le récit me parut un peu long, Don Alphonse, par politesse, lui témoigna qu'elle l'avoit

fort diverti. Après cela, le Seigneur Ambroise prit la parole, & l'adressant au compagnon de ses exploits: Don Raphaël, lui dit-il, fongez que le foleil se couche. Il seroit à propos ce me semble, de déliberer sur ce que nous avons à faire. Vous avez raison, lui répondit son camarade, il faut déterminer l'endroit où nous voulons aller. Pour moi, reprit Lamela, je suis d'avis que nous nous remettions en chemin sans perdre de tems, que nous gagnions Requena cette nuit, & que demain nous entrions dans le Royaume de Valence, où nous donnerons l'effor à notre industrie. Je pressens que nous y ferons de bons coups. Son confrere qui croyoit là-dessus ses pressentimens infaillibles, se rangea de son opinion. Pour Don Alphonte & moi, comme nous nous laifsions conduire par ces deux honnêtes gens, nous attendîmes, sans rien dire, le résultat de la conférence.

Il fut donc résolu que nous prendrions la route de Requena, & nous commençames à nous y disposer. Nous simes un repas semblable à celui du matin: puis nous chargeames le cheval de l'outre & du reste de nos provisions. En-

304 HISTOIRE DE GILBLAS suite la nuit qui survint, nous prêtant l'obscurité dont nous avions besoin pour marcher sûrement, nous voulûmes sortir du bois; mais nous n'eûmes pas fait cent pas, que nous découvrimes entre les arbres une lumiere qui nous donna beaucoup à penser. Que signifie cela, dit Don Raphaël? Ne seroit-ce point les furets de la Justice de Cuença qu'on auroit mis sur nos traces, & qui nous sentant dans cette forêt, nous y viendroient chercher? Je ne le crois pas, dit Ambroise; ce sont plûrôt des voya-geurs. La nuit les aura surpris, & ils se-ront entrés dans ce bois pour y attendre le jour; mais, ajoûta-t-il, je puis me tromper. Je vais reconnoître ce que c'est. Demeurez ici tous trois. Je serai de retour dans un moment. A ces mots, il s'avance vers la lumiere qui n'étoit pas fort éloignée; il s'en aproche à pas de loup. Il écarte doucement les seuilles & les branches qui s'oposent à son pasfage, & regarde avec toute l'attention que la chose lui paroît mériter. Il vit fur l'herbe, au tour d'une chandelle qui brûloit dans une motte de terre, quatre hommes assis, qui achevoient de manger un pâté & de vuider un assez gros outre

P.304.

Tom.11.





outre qu'ils baisoient à la ronde. Il apercut encore à quelque pas d'eux une femme & un Cavalier attachés à des arbres, & un peu plus loin une chaise roulante avec deux mules richement caparaçonnées. Il jugea d'abord que les hommes assis devoient être des voleurs, & les discours qu'il leur entendit tenir, lui firent connoître qu'il ne se trompoit pas dans sa conjecture. Les quatre brigands faisoient voir une égale envie de posséder la Dame qui étoit tombée entre leurs mains, & ils parloient de tirer au fort. Lamela instruit de ce que c'étoit, vint nous rejoindre, & nous fit un fidèle raport de tout ce qu'il avoit vû & enten 34.

Messieurs, dit alors Don Alphonse, cette Dame & ce Cavalier que les voleurs ont attachés à des arbres, sont peut-être des personnes de la premiére qualité. Soussirions-nous que des brigands les fassent servir de victimes à leur barbarie & à leur brutalité? croyezmoi, chargeons ces bandits. Qu'ils tombent sous nos coups. J'y consens, dit Don Raphaël; je ne suis pas moins prêt à faire une bonne action qu'une mauvaise. Ambroise de son côté té-

Tome II.

306 HISTOIRE DE GIL BLAS moigna qu'il ne demandoit pas mieux que de prêter la main à une entreprise si louable, & dont il prévoyoit, disoitil, que nous serions bien payés. J'ofe dire aussi qu'en cette occasion, le péril ne m'épouvanta point, & que jamais aucun Chevalier errant ne se montra plus prompt au service des Demoiselles. Mais pour dire les choses sans tra-hir la vérité, le danger n'étoit pas grand, car Lamela nous ayant raporté que les armes des voleurs étoient tou-tes en un monceau à dix ou douze pas d'eux, il ne nous fut pas fort difficile d'exécuter notre dessein. Nous liames notre cheval à un arbre, & nous nous aprochâmes à petit bruit de l'endroit où étoient les brigands. Ils s'entretenoient avec beaucoup de chaleur, & faisoient un bruit qui nous aidoit à les surprendre. Nous nous rendîmes maîtres de leurs armes, avant qu'ils nous découvrissent, puis tirant sur eux à boutportant, nous les étendîmes tous sur la place.

Pendant cette expédition, la chandelle s'éteignit, de sorte que nous demeurâmes dans l'obscurité. Nous ne laissames pas toutesois de délier l'hom-

me & la femme, que la crainte tenoit saissi un point, qu'ils n'avoient pas la force de nous remercier de ce que nous venions de faire pour eux. Il est vrai qu'ils ignoroient encore s'ils devoient nous regarder comme leurs libérateurs, ou comme de nouveaux bandits qui ne les enlevoient point aux autres pour les mieux traiter. Mais nous les rassurâmes en leur disant que nous allions les conduire jusqu'à une hôtellerie qu'Ambroise soûtenoit être à une demi-lieue de-là, & qu'ils pourroient en cet endroit prendre toutes les précautions nécessaires pour se rendre sûrement où ils avoient affaire. Après cette assurance, dont ils parurent tres-satisfaits, nous les remîmes dans leur chaise, & les tirâmes hors du bois en tenant la bride de leurs mules. Nos Anachorettes visitérent ensuite les poches des vaincus. Puis nous allâmes reprendre le cheval de Don Alphonse. Nous prîmes aussi ceux des voleurs que nous trouvâmes attachés à des arbres auprès du champ de bataille. Puis emmenant avec nous tous ces chevaux, nous suivîmes le frere Antoine, qui monta sur une des mules pour mener la chaise à l'hôtellerie, où nous n'arri-

Ceij

308 HISTOIRE DE GIL BLAS vâmes pourtant que deux heures après, quoi qu'il eût assuré qu'elle n'étoit pas

fort éloignée du bois.

Nous fraçâmes rudement à la porte. Tout le monde étoit déja couché dans la maison. L'hôte & l'hôtesse se levérent à la hâte, & ne furent nullement fâchés de voir troubler leur repos par l'arrivée d'un équipage qui paroissoit devoir faire chez eux beaucoup plus de dépense qu'il n'en fit. Toute l'hôtellerie fut éclairée dans un moment. Don Alphonse & l'illustre fils de Lucinde donnérent la main au Cavalier & à la Dame pour les aider à descendre de la chaise; ils leur servirent même d'écuyers jusqu'à la chambre où l'hôte les conduisit. Il se fit là bien des complimens, & nous ne fûmes pas peu étonnés quand nous aprimes que c'étoit le Comte de Polan lui-même & sa fille Séraphine que nous venions de délivrer. On ne sçauroit dire quelle sut la surprise de cette Dame, non plus que celle de Don Alphonse, lorsqu'ils se reconnurent tous deux. Le Comte n'y prit pas garde, tant il étoit occupé d'autres choses. Il se mit à nous raconter de quelle manière les voleurs l'avoient

attaqué, & comment ils s'étoient saiss de sa fille & de lui, après avoir tué son postillon, un page & un valet de chambre. Il finit en nous disant qu'il sentoit vivement l'obligation qu'il nous avoit, & que si nous voulions l'aller trouver à Tolède où il seroit dans un mois, nous éprouverions s'il étoit ingrat ou

reconnoissant. La fille de ce Seigneur n'oublia pas de nous remercier aussi de son heureuse délivrance; & comme nous jugeâmes Raphaël & moi que nous ferions plaisir à Don Alphonse, si nous lui donnions le moyen de parler un moment en particulier à cette jeune veuve, nous y réussimes en amusant le Comte de Polans. Belle Séraphine, dit tout bas Don Alphonse à la Dame, je cesse de me plaindre du fort qui m'oblige à vivre comme un homme banni de la société civile, puisque j'ai eu le bonheur de contribuer au service important qui vous a été rendu. Hé quoi, lui réponditelle en soupirans, c'est vous qui m'avez fauvé la vie & l'honneur? c'est à vous que nous sommes, mon pere & moi, fi redevables? Ah! Don Alphonse, pourquoi avez-vous tué mon frere;

BIO HISTOIRE DE GILBLAS
Elle ne lui en dit pas davantage; mais
il comprit affez par ces paroles, & par
le ton dont elles furent prononcées, que
s'il aimoit éperduement Séraphine, il
n'en étoit guere moins aimé.

Fin du cinquiéme Livre.





HISTOIRE

DE

GIL BLAS DE SANTILLANE.

LIVRE SIXIEME.

De ce que Gil Blas & ses Compagnons firent après avoir quitté le Comte de Polan; du projet important qu'Ambroise forma, & de quelle manière il fut exécuté.

E Comte de Polan, après L'il avoir passé la moitié de la nuit à nous remercier, & à nous compter sur sa reconnoissance, apella

312 HISTOIREDE GIL BLAS

l'Hôte pour le consulter sur les moyens de se rendre sûrement à Turisoù il avoit desfein d'aller. Nous laissames ce Seigneur prendre ses mesures là-dessus, nous sortîmes ensuite de l'hôtellerie, & suivimes la route qu'il plut à Lamela de choisir.

Après deux heures de chemin, le jour nous surprit auprès de Campillo. Nous gagnâmes promptement les montagnes qui sont entre ce Bourg & Requena. Nous y passames la journée à nous reposer, & à compter nos finances que l'argent des voleurs avoit fort augmentées; car on avoit trouvé dans leurs poches plus de trois cens pistoles en toute sorte d'espéces. Nous nous remîmes en marche au commencement de la nuit, & le lendemain matin nous entrâmes dans le Royaume de Valence. Nous nous retirâmes dans le premier bois qui s'offrit à nos yeux. Nous nous y enfonçâmes, & nous arrivâmes à un endroit où couloit un ruisseau d'une onde cristalline, qui alloit joindre lentement les eaux du Guadalaviar. L'ombre que les arbres nous prêtoient, & l'herbe que le lieu fournissoit abondamment à nos chevaux, nous auroient déterminés à nous y arrêter, quand nous n'aurions pas été dans

cette

DE SANTILLANE.

cette résolution. Nous n'eûmes donc

garde de passer outre.

Nous mimes là pied à terre; & nous nous disposâmes à passer la journée fort agréablement; mais lorsque nous voulûmes déjeûner, nous nous aperçûmes qu'il nous restoit très-peu de vivres. Le pain commençoit à nous manquer, & notre outre étoit devenu un corps sans ame. Messieurs, nous dit Ambroise, les plus charmantes retraites ne plaisent guére sans Bacchus & sans Cérès. Je fuis d'avis que nous renouvellions aujourd'hui nos provisions. Je vais pour cet effet à Xelva. C'est une assez belle Ville qui n'est qu'à deux petites lieues d'ici. J'aurai bien-tôt fait ce voyage. En parlant de cette sorte, il chargea un cheval de l'outre & de la besace, monta dessus, & sortit du bois avec une vîtesse qui promettoit un prompt retour. Nous avions tout lieu de l'espérer, & nous attendions de moment en moment Lamela. Cependant il ne revint pas si-tôt. Plus de la moitié du jour s'écoula; la nuit même déja s'aprêtoit à couvrir les arbres de ses ailes noires, quand nous revimes notre pourvoyeur, dont le retardement commençoit à nous donner de Tome II.

314 HISTOIRE DE GILBLAS l'inquiétude. Il trompa notre attente par la quantité de choses dont il revint char-gé. Il aportoit non-seulement l'outre plein d'un vin excellent, & la besace remplie de pain & de toutes sortes de gi-bier rôti, il y avoit encore sur son cheval un gros paquet de hardes que nous regardâmes avec beaucoup d'attention. Il s'en aperçut, & nous dit en souriant: Messieurs, vous considérez ces hardes avec surprise; & je vous le pardonne. Vous ne sçavez pas pourquoi je viens de les acheter à Xelva. Je le donnerois à deviner à Don Raphaël, & à toute la terre ensemble. En disant ces paroles, il désit le paquet pour nous montrer en

défit le paquet pour nous montrer en détail ce que nous confidérions en gros. Il nous fit voir un manteau, & une robe noire fort longue: deux pourpoints avec leurs hauts-de-chausses, une de ces écritoires composées de deux piéces liées par un cordon, & dont le cornet est séparé de l'étui où l'on met les plumes; une main de beau papier blanc, un cadenat avec un gros cachet, & de la cire verte; & lorsqu'il nous eut enfin exhibé toutes ses emplettes, Don Raphaël lui dit en plaifantant: Vive Dieu, Monsieur Am-

broise, il faut avouer que vous avez fait

DE SANTILLANE. 315 là un bon achat. Quel usage, s'il vous plait, en prétendez-vous faire? Un ad-mirable, répondit Lamela. Toutes ces choses ne m'ont coûté que dix doublons, & je suis persuadé que nous en retirerons plus de cinq cens. Comptez là-dessus. Je ne suis pas homme à me charger de nipes inutiles; & pour vous prouver que je n'ai point acheté tout cela comme un sot, je vais vous communiquer un projet que j'ai formé ; un projet qui sans contredit est un des plus ingénieux que puisse concevoir l'esprit humain. Vous en allez juger. Je suis sûr que je vais vous ravir en vous l'apprenant. Ecoutez-moi.

Après avoir fait ma provision de pain, poursuivit-il, je suis entré chez un Rotisseur, où j'ai ordonné qu'on mît à la broche six perdrix, autant de poulets & de lapreaux. Tandis que ces viandes cuisent, il arrive un homme en colere, & qui se plaignant hautement des manieres d'un Marchand de la Ville à son égard, dit au Rotisseur : Par Saint Jacques, Samuel Simon est le Marchand de Xelva le plus ridicule. Il vient de me faire un affront en pleine boutique. Le ladre n'a pas voulu me faire crédit de six aunes

Ddij

de drap. Cependant il sçait bien que je suis un artisan solvable, & qu'il n'y a rien à perdre avec moi. N'admirez-vous pas cet animal? Il vend volontiers à crédit aux personnes de qualité. Il aime mieux hazarder avec eux, que d'obliger un honnête Bourgeois sans rien risquer. Quelle manie! le maudit Juis! puisse-t-il y être attrapé! Mes souhaits seront accomplis quelque jour. Il y a bien des Marchands qui m'en répondroient.

En entendant parler ainsi cet Artisan, qui dit beaucoup d'autres choses encore, il me prit envie de le venger, & de jouer un tour à ce Samuel Simon. Mon ami, dis-je à l'homme qui se plaignoit de ce Marchand, de quel caractére est ce personnage dont vous parlez? D'un trèsmauvais caractère, répondit-il brusquement. Je vous le donne pour un usurier tout des plus viss, quoiqu'il affecte le maintien d'un homme d'honneur; c'est un Juis qui s'est fait Catholique; mais dans le sond de l'ame, il est encore Juis comme Pilate: car on dit qu'il a fait abjuration par intérêt.

Je prêtai une oreille attentive à tous les discours de l'Artisan, & je ne manDE SANTILLANE. 317

quai pas au sortir de chez le Rôtisseur, de m'informer de la demeure de Samuel Simon. Une personne me l'enseigne. On me la montre. Je parcours des yeux sa boutique. J'examine tout, & mon ima-gination prompte à m'obéir, enfante une fourberie que je digére , & qui me paroît digne du valet du Seigneur Gil Blas. Je vais à la friperie, où j'achete ces habits que j'aporte, l'un pour jouer le rôle d'Inquisiteur, l'autre pour representer un Greffier; & le troisième enfin pour faire le personnage d'un Alguazil. Voilà ce que j'ai fait, Messieurs, ajoûta-t-il, & ce qui a un peu retardé mon arrivée.

Ah! mon cher Ambroise, interrompit en cet endroit Don Raphaël tout transporté de joie : la merveilleuse idée! Le beau plan! Je suis jaloux de l'invention. Je donnerois volontiers les plus grands traits de ma vie pour un effort d'esprit si heureux : Oui , Lamela , poursuivit-il , je vois, mon ami, toute la richesse de ton dessein, & l'exécution ne doit pas t'inquiéter. Tu as besoin de deux bons Acteurs qui te secondent; ils sont tout trouvés. Tu as un air de Béat; tu feras fort bien l'Inquisiteur. Moi, je represen-

Ddiii

terai le Greffier; & le Seigneur Gil Blas, s'il lui plait, jouera le rôle de l'Alguazil. Voilà, continua-t'il, les personnages distribués; demain nous jouerons la Piéce; & je réponds du succès, à moins qu'il n'arrive quelqu'un de ces contre-tems qui consondent les desseins les mieux concertés.

Je ne concevois encore que très-confusément le projet que Don Raphael trouvoit si beau; mais on me mit au fait en soupant, & le tour me parut ingénieux. Après avoir expédié une partie du gibier, & fait à notre outre de copieuses saignées, nous nous étendimes sur l'herbe, & nous fûmes bien-tôt endormis. Mais notre sommeil ne fut pas de longue durée, & l'impitoyable Ambroise l'interrompit une heure après. Debout, debout, s'écria-t-il avant le jour; des gens qui ont une grande entreprise à exécuter ne doivent pas être paresseux. Malepeste, Monsieur l'Inquisiteur, lui dit Don Raphaël en se réveillant en sursaut, que vous êtes alerte! Cela ne vaut pas le diable pour Monfieur Samuel Simon. J'en demeure d'accord, reprit Lamela. Je vous dirai de plus, ajoûta-t-il en riant, que j'ai rê-

DE SANTILLANE. 319 vé cette nuit que je lui arrachois des poils de la barbe. N'est-ce pas là un vilain songe pour lui, Monsieur le Greffier? Ces plaisanteries furent suivies de mille autres, qui nous mirent tous de belle humeur. Nous déjeunâmes gayement, & nous nous disposâmes ensuite à faire nos personnages. Ambroise se revêtit de la longue robe & du manteau; en sorte qu'il avoit tout l'air d'un Commissaire du Saint Office. Nous nous habillâmes aussi Don Raphaël & moi , de façon que nous ne ressemblions point mal aux Greffiers & aux Alguazils. Nous employâmes bien du tems à nous déguiser. Nous déjeunâmes ensuite amplement, si bien qu'il étoit plus de deux heures après midi lorsque nous sortimes du bois pour nous rendre à Xelva. Il est vrai que rien ne nous pressoit, & que nous ne devions commencer la comédie qu'à l'entrée de la nuit. Aussi nous n'allâmes qu'à petit pas, & nous nous arrêtâmes même aux portes de la Ville pour y attendre la fin du jour.

Dès qu'elle sut arrivée, nous laissames nos chevaux dans cet endroit sous la garde de Don Alphonse, qui se sçut bon gré de n'avoir point d'autre rôle à faire. Don 320 HISTOIRE DE GIL BLAS

Raphaël, Ambroise & moi, nous allames d'abord, non chez Samuel Simon, mais chez un Cabaretier qui demeuroit à deux pas de sa maison. Monsieur l'Inquisiteur marchoit le premier. Il entre, & dit gravement à l'Hôte: Maître, je voudrois vous parler en particulier. J'ai à vous communiquer une affaire qui re-garde le service de l'Inquisition, & qui par conséquent est très-importante. L'Hôte nous mena dans une sale, où Lamela le voyant seul avec nous, lui dit: Je suis Commissaire du Saint Office. A ces paroles, le Cabaretier pâlit, & répondit d'une voix tremblante, qu'il ne croyoit pas avoir donné sujet à la sainte Inquisition de se plaindre de lui. Aussi, reprit Ambroise d'un air doux, ne songe-t-elle pas à vous faire de la peine. A Dieu ne plaise que trop prompte à punir, elle confonde le crime avec l'innocence; elle est sévére, mais toujours juste. En un mot, pour éprouver ses châtimens, il faut les avoir mérités. Ce n'est donc pas vous qui m'amenez à Xelva. C'est un certain Marchand qu'on apelle Samuel Simon. Il nous a été fait de lui & de sa conduite un très-mauvais raport. Il est, dit-on, toujours Juif, & il n'a DE SANTILLANE. 321

embrassé le Christianisme que par des motifs purement humains. Je vous ordonne de la part du Saint Office de me dire ce que vous sçavez de cet homme-là. Gardez-vous, comme son voisin, & peut-être son ami, de vouloir l'excuser; car je vous le déclare, si j'aperçois dans votre témoignage le moindre ménagement pour lui, vous êtes perdu vous-même. Allons, Greffier, poursuivit-il en se tournant vers Raphaël, fai-

tes votre devoir.

Monsieur le Greffier, qui déja tenoit à la main son écritoire & son papier, s'assit à une table, & se prépara de l'air du monde le plus sérieux à écrire la déposition de l'Hôte, qui de son côté protesta qu'il ne trahiroit point la vérité. Cela étant, lui dit le Commissaire Inquisiteur, nous n'avons qu'à commencer. Répondez seulement à mes questions, je ne vous en demande pas davantage. Voyez-vous Samuel Simon fréquenter les Églises? C'est à quoi je n'ai pas pris garde, répondit le Cabaretier. Je ne me souviens pas de l'avoir vû à l'Eglise. Bon, s'écria l'Inquisiteur; écrivez qu'on ne le voit jamais dans les Eglises. Je ne dis pas cela, Monsieur, repliqua l'Hôte. Je dis seulement

322 HISTOIRE DE GIL BLAS que je ne l'ai point vû. Il peut être dans une Eglise où je serai, sans que je l'ap-perçoive. Mon ami, reprit Lamela, vous oubliez qu'il ne faut point dans votre interrogatoire excuser Samuel Simon. Je vous en ai dit les contéquences. Vous ne devez dire que des choses qui soient contre lui, & pas un mot en sa faveur. Sur ce pied-là, Seigneur Licentié, repartit l'Hôte, vous ne tirerez pas grand fruit de ma déposition. Je ne connois point le Marchand dont il s'agit, je n'en puis dire ni bien ni mal; mais si vous voulez sçavoir comme il vit dans son domestique, je vais faire venir ici Gaspard son garçon que vous interrogerez. Ce garçon vient ici quelquesois boire avec ses amis, je puis vous assurer qu'il a bonne langue. Il babillera tant que vous voudrez. Il vous dira toute la vie de son Maître, & donnera sur ma parole de l'occupation à votre Greffier.

J'aime votre franchise, dit alors Ambroise, & c'est témoigner du zèle pour le saint Office, que de m'enseigner un homme instruit des mœurs de Simon. J'en rendrai compte à l'Inquisition. Hâtez-vous donc, continua-t-il, d'aller chercher ce Gaspard dont vous parlez:

DESANTILLANE. 323

mais faites les choses discrettement que son Maître ne se doute point de ce qui se passe. Le Cabaretier s'acquitta de sa commission avec beaucoup de secret & de diligence. Il amena le garçon Marchand. C'étoit effectivement un jeune homme des plus babillards, & tel qu'il nous le falloit. Soyez le bien venu, mon enfant, lui dit Lamela. Vous voyez en moi un Inquisiteur nommé par le saint Ossice, pour informer contre Samuel Simon que l'on accuse de judaïser. Vous demeurez chez lui; par conséquent vous êtes témoin de la plupart de ses actions. Je ne crois pas qu'il soit nécessaire de vous avertir que vous êtes obligé de déclarer ce que vous sçavez de lui, quand je vous l'ordonneral de la part de la fainte Inquisition. Seigneur Licentié, répondit le garçon Marchand, vous ne pouviez vous adresser à un homme plus disposé à vous instruire de ce que vous voulez sçavoir. Je suis tout prêt à vous contenter là-dessus, sans que vous me l'ordonniez de la part du saint Office. Si l'on mettoit mon Maître sur mon chapitre, je suis persuadé qu'il ne m'épargneroit point; ainsi je ne le ménagerai pas non

324 HISTOIRE DE GIL BLAS plus, & je vous dirai premiérement que c'est un sournois dont il est impossible de démêler les secrets sentimens ; un homme qui affecte tous les dehors d'un faint personnage, & qui dans le fond n'est nullement vertueux. Il va tous les soirs chez une petite grisette.... Je suis bien aise d'aprendre cela, interrompit Ambroise; & je vois par ce que vous me dites que c'est un homme de mauvaises mœurs: mais répondez précisément aux questions que je vais vous faire. C'est particuliérement sur la Religion que je suis chargé de sçavoir quels gion que je suis charge de sçavoir quels sont ses sentimens. Dites-moi, mangez-vous du porc dans votre maison? Je ne pense pas, répondit Gaspard, que nous en ayons mangé deux fois depuis une année que j'y demeure. Fort bien, reprit Monsieur l'Inquisiteur; écrivez, Gressier, qu'on ne mange jamais de porc chez Samuel Simon. En récompense, continuat'il, on y mange sans doute quelquesois de l'agneau. Oui, quelquesois, répartit le garçon; nous en avons par exemple mangé un aux dernieres fêtes de Pâques. L'é-poque est heureuse, s'écria le Commissaire; écrivez, Greffier, que Simon fait

DE SANTILLANE. 325 la Pâque. Cela va le mieux du monde, & il paroît que nous avons reçu de bons mémoires.

Aprenez-moi encore, mon ami, poursuivit Lamela, si vous n'avez jamais vû votre Maître caresser de petits enfans. Mille fois, répondit Gaspard. Lorsqu'il voit passer de petits garçons devant notre boutique, pour peu qu'ils soient joiis, il les arrête & les flâte. Ecrivez, Greffier, interrompit l'Inquisiteur, que Samuel Simon est violemment soupçonné d'attirer chez lui les enfans des chrétiens pour les égorger. L'aimable Prosélyte! Oh, oh, Monsieur Simon, vous aurez affaire au saint Office, sur ma parole. Ne vous imaginez pas qu'il vous laisse faire impunément vos barbares sacrifices. Courage, zèlé Gaspard, dit-il au garçon Marchand, déclarez tout. Achevez de faire connoître que ce faux Catholique est attaché plus que jamais aux coutumes & aux cérémonies des Juifs. N'est-il pas vrai que dans la semaine vous le voyez un jour dans une inaction totale? Non, répondit Gaspard, je n'ai point remarqué celui-là. Je m'aperçois seulement qu'il y a des jours où il s'enferme dans son cabinet, & qu'il y demeure très-long326 HISTOIRE DE GIL BLAS tems, Hé! nous y voilà, s'écria le Commissaire, il sait le Sabbat, ou je ne suis pas Inquisiteur. Marquez, Greffier, marquez qu'il observe religieusement le jeûne du Sabbat. Ah! l'abominable homme! Il ne me reste plus qu'une chose à demander. Ne parle-t-il pas aussi de Jérusalem? Fort souvent, repartit le garçon. Il nous conte l'histoire des Juiss, & de quelle maniere fut détruit le Temple de Jérusalem. Justement, reprit Ambroise; ne laissez pas échaper ce trait-là Greffier; écrivez en gros caracteres, que Samuel Simon ne respire que la restauration du Temple, & qu'il médite jour & nuit le rétablissement de la Nation. Je n'en veux pas sçavoir davantage, & il est inutile de faire d'autres questions. Ce que vient de déposer le véridique Gaspard, suffiroit pour faire brûler toute une Juiverie.

Aprés que Monsieur le Commissaire du Saint Office eût interrogé de cette sorte le garçon Marchand, il lui dit qu'il pouvoit se retirer: mais il lui ordonna de la part de la sainte Inquisition de ne point parler à son Maître de ce qui venoit de se passer. Gaspard promit d'obéir, & s'en alla. Nous ne tardâmes guere à

le suivre; nous sortîmes de l'hôtellerie aussi gravement que nous y étions entrés, & nous allâmes frapper à la porte de Samuel Simon. Il vint lui-même ouvrir; & s'il fut étonné de voir chez lui trois figures comme les nôtres, il le fut bien davantage, quand Lamela, qui portoit la parole, lui dit d'un ton impératif: Maître Samuel je vous ordonne de la part de la fainte Inquisition, dont j'ai l'honneur d'être Commissaire, de me donner tout à l'heure la clef de votre cabinet. Je veux voir si je ne trouverai point de quoi justifier les mémoires qui nous ont

été presentés contre vous.

Le Marchand que ce discours déconcerta, fit deux pas en arriére comme si on lui eût donné une bourrade dans l'estomach. Bien loin de se douter de quelque supercherie de notre part, il s'imagina de bonne foi qu'un ennemi secret l'avoit voulu rendre suspect au Saint Office; peut-être aussi, que ne se sentant pas trop bon Catholique, il avoit sujet d'apréhender une information. Quoiqu'il en soit, je n'ai jamais vû d'homme plus troublé. Il obéit sans résistance, & avec le respect que peut avoir un homme qui craint l'Inquisition: il nous ouvrit son 328 HISTOIRE DE GIL BLAS

cabinet: Du moins, lui dit Ambroise en y entrant, du moins recevez-vous sans rebellion les ordres du saint Office: mais ajouta-t-il, retirez-vous dans une autre chambre, & me laissez librement remplir mon emploi. Samuel ne se révolta pas plus contre cet ordre que contre le premier. Il se tint dans sa boutique, & nous entrâmes tous trois dans son cabinet, où sans perdre de tems nous nous mimes à chercher ses especes. Nous les trouvâmes sans peine : elles étoient dans un coffre ouvert, & il y en avoit beaucoup plus que nous ne pouvions en emporter; elles consistoient en un grand nombre de sacs amoncelés, mais le tout en argent. Nous aurions mieux aimé de l'or; cependant les choses ne pouvant être autrement, il fallut s'accommoder à la nécessité. Nous remplimes nos poches de daçats. Nous en mîmes dans nos chausses, & dans tous les autres endroits que nous jugeâmes propres à les receler. Enfin, nous en étions pesamment chargés, sans qu'il y parut, & cela par l'adresse d'Ambroise, & par celle de Don Raphaël, qui me sirent voir par-là qu'il n'est rien tel que de sçavoir son métier.

Nous sortimes du cabinet, après y

avoir

avoir fait si bien notre main; & alor pour une raison que le Lecteur devinera sort aisément, Monsieur l'Inquisiteur tira son cadenat, qu'il voulut attacher luimême à la porte; ensuite il y mit lescellé, puis il dit à Simon: Maître Samuel, je vous désends de la part de la sainte Inquisition de toucher à ce cadenat, de mê-

me qu'à ce sceau que vous devez respecter, puisque c'est le sceau du Saint Ossice. Je reviendrai demain ici à la méme heure pour le lever, & vous aporter des ordres. A ces mots il sestit ouvrir la porte de la rue, que nous ensilâmes joyeusement l'un après l'autre. Dès que nous eumes fait une cinquantaine de pas, nous commençames à marcher avec tant de vîtesse de légéreté qu'à peine touchions-nous la terre, malgré le fardeau que nous portions. Nous sûmes bientôt hors de la Ville; & remontant sur nos chevaux, nous les poussames vers Ségorbe, en rendant graces au Dieu Mercure



d'un si heureux événement.

CHAPITRE II.

De la résolution que Don Alphonse & Gil Blas prirent après cette aventure.

Nous allâmes toute la nuit, selon notre louable coûtume, & nous nous trouvâmes au lever de l'aurore auprès d'un petit village à deux lieues de Ségorbe. Comme nous étions tous atigués, nous quittâmes volontiers le grand chemin pour gagner des faules que nous aperçûmes au pied d'une colline à dix ou douze cens pas du village, où nous ne jugeâmes point à propos de nous arrêter. Nous trouvâmes que ces saules faisoient un agréable ombrage, & qu'un ruisseau lavoit le pied de ces arbres. L'endroit nous plût, & nous résolûmes d'y passer la journée. Nous mîmes donc pied à terre. Nous débridâmes nos chevaux pour les laisser paître, & nous nous couchâmes sur l'herbe. Nous nous y reposames un peu, ensuite nous achevâmes de vuider notre besace & notre outre. Après un ample déjeuner nous nous amusâmes à comDE SANTILLANE.

pter tout l'argent que nous avions pris à Samuel Simon; ce qui se montoit à trois mille ducats; de sorte qu'avec cette som-

mille ducats; de sorte qu'avec cette somme, & celle que nous avions déja, nous pouvions nous vanter de n'être pas mal

en fonds.

Comme il falloit aller à la provision, Ambroise & dont Raphaël, après avoir quitté leurs habits d'Inquisiteur & de Greffier, dirent qu'ils vouloient se charger de ce soin-là tous deux; que l'aven-, ture de Xelva ne faisoit que les mettre en goût, & qu'ils avoient envie de se rendre à Segorbe, pour voir s'il ne se présenteroit pas quelque occasion de faire un nouveau coup. Vous n'avez, ajoûta le fils de Lucinde, qu'à nous attendre fous ces saules. Nous ne tarderons pas à vous revenir joindre. A d'autres, Seigneur Don Raphaël, m'écriai-je en riant, dites - nous plûtôt de vous attendre sous l'orme. Si vous nous quittez, nous avons bien la mine de ne vous revoir de long-tems. Ce soupçon nous offense, repliqua le Seigneur Ambroise: mais nous méritons que vous nous fassiez cet outrage. Vous êtes excusable de vous désier de nous, après ce que nous avons fait à Valladolid, & de vous imaginer

Eeij

332 HISTOIRE DE GILBLAS que nous ne nous ferions pas plus de scrupule de vous abandonner que les camarades que nous avons laissés dans cette ville. Vous vous trompez pourtant. Les Confreres à qui nous avons faussé compagnie, étoient des personnes d'un fort mauvais caractére, & dont la société commençoit à nous devenir insuportable. Il faut rendre cette justice aux gens de notre profession, qu'il n'y a point d'associés dans la vie civile que l'intérêt divise moins; mais quand il n'y a pas entre nous de conformité d'inclinations, notre bonne intelligence peut s'altérer comme celle du reste des hommes. Ainsi, Seigneur Gil Blas, poursuivit Lamela, je vous prie, vous & le Seigneur Don Alphonse, d'avoir un peu plus de consiance en nous, & de vous mettre l'esprit en repos sur l'envie que nous avons Don Raphaël & moi d'aller à Ségorbe.

Il est bien aisé, dit alors le fils de Lucinde, de leur ôter là-dessus tout sujet d'inquiétude. Ils n'ont qu'à demeurer maîtres de la caisse. Ils auront entre leurs mains une bonne caution de notre retour. Vous voyez, Seigneur Gil Blas, ajoûta-t-il, que nous allons d'abord au fait. Vous serez tous deux

nantis, & je puis vous assurer que nous partirons Ambroise & moi sans apré-hender que vous ne nous soussiez ce précieux nantissement. Après une marque si certaine de notre bonne soi, ne vous fierez-vous pas entiérement à nous? Oui, Messieurs, leur dis-je, & vous pouvez presentement faire tout ce qu'il vous plaira. Ils partirent sur le champ chargés de l'outre & de la besace, & me laissérent sous les saules avec Don Alphonse, qui me dit après leur départ : Il faut, Seigneur Gil Blas, il faut que je vous ouvre mon cœur. Je me reproche d'avoir eu la complaisance de venir jusqu'ici avec ces deux fripons. Vous ne sçauriez croire combien de fois je m'en suis déja repenti. Hier au soir, pendant que je gardois les chevaux, j'ai fait mille réflexions mortifiantes. J'ai pensé qu'il ne convenoit point à un jeune homme qui a des principes d'honneur, de vivre avec des gens aussi vicieux que Raphaël & Lamela: que si par mal-heur un jour, & cela peut sort bien ar-river, le succès d'une sourberie est tel que nous tombions entre les mains de la Justice, j'aurai la honte d'être puni avec eux comme un voleur, & d'éprouver un

334 HISTOIRE DEGILBLAS châtiment infâme. Ces images s'offrent fans cesse à mon esprit, & je vous avoue-rai que j'ai résolu, pour n'être plus com-plice des mauvaises actions qu'ils feront, de me séparer d'eux pour jamais. Je ne crois pas, continua til, que vous désa-prouviez mon dessein. Non, je vous assure, lui répondis-je, quoique vous m'ayez vu faire le personnage d'Alguazil dans la comédie de Samuel Simon, ne vous imaginez pas que ces sortes de piéces soient de mon goût. Je prens le Ciel à témoin, qu'en jouant un si beau rôle, je me suis dit à moi-même: Ma foi, Monsieur Gil Blas, si la Justice venoit à vous saisir au collet presentement, vous mériteriez bien le salaire qui vous en reviendroit. Je ne me sens donc pas plus disposé que vous, Seigneur Don Al-phonse, à demeurer en si mauvaise compagnie; & si vous le trouvez bon, je vous accompagnerai. Quand ces Messieurs seront de retour, nous leur demanderons à partager nos finances, & demain matin, ou dès cette nuit même, nous prendrons congé d'eux.

L'amant de la belle Séraphine aprouva ce que je proposois. Gagnons, me ditil, Valence, & nous nous embarquerons pour l'Italie, où nous pourrons nous engager au service de la République de Venise. Ne vaut-il pas mieux embrasser le parti des armes, que de mener la vie lâche & coupable que nous menons? Nous serons même en état de faire une affez bonne figure avec l'argent que nous aurons. Ce n'est pas, ajoûta-t-il, que je me serve sans remords d'un bien si mal acquis, mais outre que la nécessité m'y oblige, si jamais je fais la moindre fortune dans la guerre, je jure que je dé jom-magerai Samuel Simon. J'assurai Don Alphonse que j'étois dans les mêmes sentimens, & nous résolumes enfin de quitter nos camarades dès le lendemain avant le jour. Nous ne fûmes point tentés de profiter de leur absence, c'est-à-dire, de démenager sur le champ avec la caisse; la confiance qu'ils nous avoient marquée en nous laissant maîtres des espéces, ne nous permit pas seulement d'en avoir la pensée, quoique le tour de l'hôtel garni eût en quelque maniere rendu ce vol excufable.

Ambroise & Don Raphaël revinrent de Ségorbe sur la fin du jour. La premiere chose qu'ils nous dirent, fut que leur voyage avoit été très-heureux; qu'ils venoient de jetter les fondemens d'une fourberie, qui selon toutes les aparences, nous seroit encore plus utile que celle du soir précédent. Et là-dessus le fils de Lucinde voulut nous mettre au fait : mais Don Alphonse prit alors la parole, & leur déclara poliment que ne se sentant pas né pour vivre comme ils faisoient, il étoit dans la résolution de se séparer d'eux. Je leur apris de mon côté que j'avois le même dessein. Ils firent vainement tout leur possible pour nous engager à les accompagner dans leurs expéditions; nous prîmes congé d'eux le lendemain matin, après avoir fait un partage égal de nos espéces, & nous tirâmes vers Valence.



CHAPITRE III.

Après quel désagréable incident Don Alphonse se trouva au comble de sa joye, E par quelle aventure Gil Blas se vit tout à coup dans une heureuse situation.

Bunol, où par malheur il fallut nous arrêter. Don Alphonse tomba malade. Il lui prit une grosse fiévre avec des redoublemens, qui me firent craindre pour sa vie. Heureusement il n'y avoit point-là de Médecins, & j'en sus quitte pour la peur. Il se trouva hors de danger au bout de trois jours, & mes soins achevérent de le rétablir. Il se montra trèsfensible à tout ce que j'avois fait pour lui; & comme nous nous sentions véritablement de l'inclination l'un pour l'autre, nous nous jurâmes une éternelle amitié.

Nous nous remîmes en chemin, toujours résolus, quand nous serions à Valence, de profiter de la première occasion qui s'offriroit de passer en Italie,

Tome II. Ff

Mais le Ciel qui nous préparoit une heureuse destinée, disposa de nous autrement. Nous vîmes à la porte d'un beau château des paysans de l'un & de l'autre sexe qui dansoient en rond & se réjouissoient. Nous nous aprochâmes d'eux pour voir leur sête, & Don Alphonse ne s'attendoit à rien moins qu'à la surprise dont il sut tout à coup saiss. Il aperçut le Baron de Steinbach, qui de son côté l'ayant reconnu, vint à lui les bras ouverts, & lui dit avec transport, Ah, Don Alphonse, c'est vous! L'agréable rencontre! Pendant qu'on vous cherche par - tout, le hazard vous présente à mes yeux.

Mon compagnon descendit de cheval aussi-tôt & courut embrasser le Baron dont la joye me parut immodérée. Venez, mon fils, lui dit ensuite ce bon vieillard, vous allez aprendre qui vous êtes & jouir du plus heureux sort. En achevant ces paroles, il l'emmena dans le château. J'y entrai avec eux; car j'avois aussi mis pied à terre & attaché nos chevaux à un arbre. Le maître du château sut la première personne que nous rencontrâmes. C'étoit un homme de cinquante ans, & de très-

Tom 11

338





bonne mine: Seigneur, lui dit le Baron de Steinbach, en lui présentant Don Alphonse, vous voyez votre fils. A ces mots Don Cesar de Leyva, ainsi se nommoit le maître du château, jetta fes bras au col de Don Aphonse, & pleurant de joye: Mon cher fils, lui dit-il, reconnoissez l'auteur de vos jours. Si je vous ai laissé ignorer si long-tems votre condition, croyez que je me suis fait en cela une cruelle violence. J'en ai mille fois foupiré de douleur, mais je n'ai pû faire autrement. J'avois épousé votre mere par inclination; elle étoit d'une naissance fort inférieure à la mienne. Je vivois sous l'autorité d'un pere dur qui me réduisoit à la nécessité de tenir secret un mariage contracté sans aveu. Le Baron de Steinbach seul étoit dans ma confidence, & c'est de concert avec moi qu'il vous a élevé. Enfin, mon pere n'est plus & je puis déclarer que vous êtes mon unique héritier. Ce n'est pas tout, ajoûta-t-il, je vous marie avec une jeune Dame, dont la noblesse égale la mienne. Seigneur, interrompit Don Alphonse, ne me faites point payer trop cher le bonheur que vous m'an-

Ff ij

340 HISTOIRE DE GILBLAS noncez. Ne puis-je sçavoir que j'ai l'honneur d'être votre fils, sans apprendre en même-tems que vous voulez me rendre malheureux. Ah, Seigneur, ne foyez pas plus cruel que votre pere! s'il n'a point aprouvé vos amours, du moins il ne vous a point forcé de prendre une femme. Mon fils, répliqua Don César, je ne prétens pas non plus tyranniser vos désirs. Mais ayez la complaisance de voir la Dame que je vous destine. C'est tout ce que j'exige de votre obéissance. Quoique ce soit une personne charmante, un parti fort avantageux pour vous, je promets de ne pas vous contraindre à l'épouser. Elle est dans ce château. Suivez-moi. Vous allez convenir qu'il n'y a point d'objet plus aimable. En disant cela, il conduisit Don Alphonse dans un apartement, où je m'introduisis après eux avec le Baron de Steinbach.

Là étoit le Comte de Polan avec fes deux filles Séraphine & Julie, & Don Fernand de Leyva fon gendre qui étoit neveu de Don César. Il y avoit encore d'autres Dames & d'autres Cavaliers. Don Fernand, comme on l'a

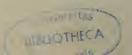
dit, avoit enlevé Julie, & c'étoit à l'occasion du mariage de ces deux amans que les paysans des environs s'étoient assemblés ce jour-là pour se réjouir. Si-tôt que Don Alphonse parut & que son pere l'eût presenté à la compagnie, le Comte de Polan se leva & courut l'embrasser, en disant: Que mon Libérateur soit le bien venu. Don Alphonse, poursuivit-il, en lui adressant la parole, connoissez le pouvoir que la vertu a sur les ames généreuses : si vous avez tué mon sils, vous m'avez sauvé la vie. Je vous sacrisse mon ressentiment, & vous donne cette même Séraphine à qui vous avez sauvé l'honneur; par-là je m'acquitte envers vous. Le fils de Don César ne manqua pas de témoigner au Comte de Polan combien il étoit pénétré de ses bontés; & je ne fçai s'il eut plus de joye d'avoir découvert sa naissance que d'aprendre qu'il alloit devenir l'époux de Séraphine. Effectivement ce mariage se sit quelques jours après au grand contentement des parties les plus intéressées.

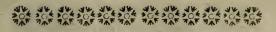
Comme j'étois aussi un des libérateurs du Comte de Polan, ce Seigneur, qui me reconnut, me dit qu'il se char-

Ff iij

geoit du soin de saire ma fortune: mais je le remerciai de sa générosité, & je ne voulus point quitter Don Alphonse, qui me sit Intendant de sa maison, & m'honora de sa consiance. A peine sut-il marié, qu'ayant sur le cœur le tour qui avoit été sair à Samuel Simon, il m'envoya porter à ce Marchand tout l'argent qui lui avoit été volé. J'allai donc saire une restitution. C'étoit commencer le métier d'Intendant par où l'on devroit le sinir.

Fin du second Tome.





T A B L E DES CHAPITRES

Contenus dans ce second Volume.

TIVDEOUATRIÉME
LIVRE QUATRIÉME.
CHAPITRE I. IL Blas ne pou-
CHAPITRE I. GIL Blas ne pou-
manuta la Camilliana a la Cam
mœurs des Comédiennes, quitte le ser-
vice d'Arsenie, & trouve une plus hon-
néte maison. Pag. 2
CHAP. II. Comment Aurore reçut Gil
Blas, & quel entretien ils eurent ensem-
ble.
CHAP. III. Du grand changement qui ar-
riva chez Don Vincent, & de l'étrange
résolution que l'amour sit prendre à la
D. 11. A
CHAP. IV: Le Mariage de vengeance.
Nouvelle. 29
CHAP. V. De ce que fit Aurore de Gus-

TABLE	
man, lotsqu'elle fut à Salamanqu	
CHAP. VI. Quelles ruses Autore	
usage pour se faire aimer de Don	
Pacheco.	
CHAP. VII. Gil Blas change de	
tion; il passe au service de DonGo.	
Pacheco.	
CHAP. VIII. De quel caraclére ét	
Marquise de Chaves, & quelles	
sonnes alloient ordinairement chez	
	131
CHAP. IX. Par quel incident Gil	
sortit de chez la Marquise de Cha	
& ce qu'il devint.	139
CHAP. X. Histoire de Don Alphonse	& de
la belle Seraphine.	
CHAP. XI. Quel homme c'étoit que le	
Hermite, & comment Gil Blas s'	
çut qu'il étoit en païs de connoisse	
3	

LIVRE CINQUIÉME.

273

CHAPITRE I. I Istoire de Don Ra-phaël. Pag. 181 CHAP. II. Du conseil que Don Raphaël & ses auditeurs tinrent ensemble, & de

DESCHAPITRES.

l'aventure qui leur arriva, lorsqu'ils voulurent sortir du bois. 302

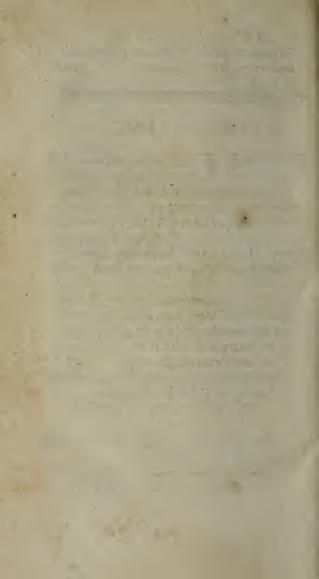
LIVRE SIXIÉME.

CHAPITRE I. DE ce que Gil Blas & fes Compagnons firent après avoir quitté le Comte de Polan; du projet important qu'Ambroise for-ma, & de quelle manière il sut exécuté, Pag. 312

CHAP. II. De la résolution que Don Alphonse & Gil Blas prirent après cette aventure.

CHAP. III. & dernier. Après quel desagréable incident Don Alphonse se trouva au comble de la joye, & par quelle aventure Gil Blas se vit tout à coup dans une heureuse situation.

Fin de la Table des Chapitres.









The L La Bibliothèque University Université d'Ottawa Date Échéance



